

La República

PRECIO DEL EJEMPLAR: ₡ 0.25— Miembro de la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP) — EDICION DE HOY: 28 PAGINAS

COMISION QUE ESTUDIARA EL SEGURO DE COSECHAS

Ocho organizaciones están representadas en la Comisión, quedando a cargo del Ingeniero Alvaro Méndez Casto, Jefe de la Oficina de Planeamiento y Coordinación del MAL.

(TEXTO EN PAGINA 13)

INAUGURADA CARRETERA WOODROW WILSON



En solemne acto a la entrada de la moderna autopista, en La Sabana, la señora del Presidente de la República, doña Karen de Figueres descubrió la placa que consagra la nueva vía a la memoria del Presidente Wilson.

Ministros, el Cuerpo Diplomático, altos funcio-

rios públicos, personalidades del país y numeroso público hizo acto de presencia en el homenaje.

Pronunciaron discursos el Presidente Figueres, el Canciller Gómez Calvo, el Embajador de los Estados Unidos señor Woodward y los Ministros Carlos Espinach y Otto Fallas. (TEXTO EN PAGINA 4)

DIJO EL PRESIDENTE FIGUERES

WOODROW WILSON FUE UN GOBERNANTE IDEALISTA

Al concluir la guerra que azotó a casi todos los países avanzados de la tierra, se intensificó la necesidad de un orden jurídico universal. Esa necesidad encontró expresión en la persona del Presidente de los Estados Unidos.

Si un dirigente de un país pequeño hubiera propuesto la igualdad jurídica de los Estados, dentro de una Sociedad de Naciones, habría procedido, aunque ilusoriamente, por propio interés. Pero Wilson era Presidente de la gran potencia norteamericana, y extendió la mano del fuerte a

los débiles.

En la atmósfera de la Primera Guerra Mundial, el 27 de enero de 1917, se interrumpió en Costa Rica una tradición democrática. Entonces el Presidente de los Estados Unidos tuvo un rasgo muy suyo. Manifestó su repudio moral negándose a establecer relaciones diplomáticas con el gobierno espurio de Costa Rica.

CONFIRMO EL PRESIDENTE FIGUERES EN LA SOLEMNE OPORTUNIDAD LA VENIDA DE LOS OBSERVADORES DE LAS NACIONES UNIDAS A PRESENCIAR LAS ELECCIONES DE FEBRERO. — (TEXTO EN PAGINA 4) —

DIJO EL EMBAJADOR WOODWARD

DEBEMOS CONFESAR QUE ALGUNAS ACCIONES POLITICAS DEL PRESIDENTE WILSON FUERON CONTROVERSIALES

Pocas personas se acuerdan de que fue Wilson

quien propuso a los países de este hemisferio en el año de 1914 un tratado para la garantía mutua y recíproca de la independencia política y la defensa del territorio de todos y cada uno de los países del Hemisferio (TEXTO EN PAGINA 13)

DIJO EL CANCELLER GOMEZ CALVO

WILSON EL ESTADISTA MAS HABIL DE SU TIEMPO

Formuló un programa audaz y amplio, a fin de

realizar la nueva libertad. Luchó contra los privilegios y los trusts. Prometió que los Estados Unidos jamás se adueñarian de un territorio por medio de la conquista. (TEXTO EN PAGINA 16)

El Embajador de los Estados Unidos, señor Robert F. Woodward en momentos en que pronunciaba el discurso de agradecimiento por el homenaje al Presidente Wilson.

ACUERDO UNANIME EN LA REUNION DE OTAN

Venciendo las fuertes resistencias del comienzo de la Conferencia, los Estados Unidos lograron un acuerdo sobre las bases para proyectiles teledirigidos y armas atómicas en Europa.

LAS NACIONES QUE LO DESEEN PODRAN OBTENER PROYECTILES DIRIGIDOS DE UN ALCANCE DE 2,400 KILOMETROS Y ARSENALES ATOMICOS.

Se tiene entendido que el acuerdo en principio está sujeto a posteriores deliberaciones y si no puede lograrse un acuerdo desarmamentista con Rusia.

FOSTER DULLES VIAJA MAÑANA A ESPAÑA

Dará a Franco un informe sobre lo tratado en la O.T.A.N. y se cree que adelantará conversaciones para el ingreso de España en la entente Atlántica.

La idea tiene apoyo de los Estados Unidos y poca simpatía en otros gobiernos europeos. — (TEXTO EN PAGINA 24) —

Somoza amenaza a un periodista

En una conferencia de prensa dijo que el Director del "Gran Diario" era un "filibustero mercenario" y afirmó que pronto lo acusaría por injurias y calumnias

Acusó al Coronel Manuel Gómez de ser el jefe de la recientemente abortada conspiración para derrocarlo. (TEXTO EN PAGINA 25)

Suspendidas conversaciones de la comisión mixta sobre el problema de los licores

El delegado de El Salvador partió hoy llevando las proposiciones de Costa Rica.

La propuesta salvadoñera no pudo ser aceptada, y las conversaciones quedaron suspendidas mientras en El Salvador estudian nuestra propuesta.

Sigue en suspenso la importación de licores al amparo del Tratado de Libre Comercio. — (TEXTO EN PAGINA 7) —

EL PERONISMO CONSPIRA EN CARACAS

Dos de los hombres grandes de la época peronista se reunieron ayer en Caracas con el ex-dictador, Borle naghli, Ministro del Interior en tiempos de la dictadura y John William Cooke, de quien se decía que era el sucesor ideal de Perón

En Montevideo los peronistas exiliados recibieron una carta del ex-secretario de Perón, Ignacio Calcieta, diciendo que nada serio puede esperarse del dictador derrocado, pues cada día está más loco

Hay descontento entre los exiliados por la actitud de Perón

(TEXTO EN PAGINA 25)

NO EXISTE PRONUNCIAMIENTO OFICIAL SOBRE LOS "TURECAS"

El Tribunal Supremo de Elecciones no ha dado a conocer el texto de la Resolución. Se nos dijo que será hoy cuando quede redactada y entregada al conocimiento del público

(TEXTO EN PAGINA 27)

32 MILLONES DE COLONES MAS EN LOS INGRESOS FISCALES

Los ingresos marcaron el ritmo ascendente normal. Excedieron en esa suma a los del año pasado y en buena parte también a la estimación corriente que se hace al elaborar el presupuesto que es de un aumento de diez por ciento

(TEXTO EN PAGINA 27)



El Presidente de la República, don José Figueres, pronuncia un hermoso discurso con motivo de la inauguración de la carretera Presidente Wilson.

Primer debate a la contratación telefónica

En la sesión de ayer se dió por discutido en primer debate, el proyecto de ley que autoriza al ICE a formar parte de TELCO y que otorga concesión para el funcionamiento de la Sociedad. Se aprobaron mociones para ajustar la negociación al trámite de licitación pública

También se aprobó el dictamen sobre el proyecto que autoriza al Ejecutivo para contratar empréstitos con el Eximbank y con el Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento. Se aprobó el tercer debate del presupuesto extraordinario que contiene la distribución de los fondos provenientes de la venta de la manzana de la Artillería, que aporta el dinero para el pago de alimentación a los reos y a la Guardia Civil y para el pago de tiempo extraordinario a empleados del Registro Civil. (TEXTO EN PAGINA 7)

TRASLADO DE AUTOBUSES A LA TERMINAL "RAVENTOS"

Los empresarios de Heredia y Alajuela con el propósito de cooperar a la solución del problema del tránsito en la capital, han convenido aceptar el cierre de sus actuales estaciones de parada y trasladarse a la Estación Terminal Raventos.

Los empresarios de Heredia hacen la salvedad de que se trasladarán provisionalmente a esa estación mientras construyan otra, dos cuadras al Norte del antiguo Café Popular. (EN PAGINA 27)

LA SIEMENS HA QUERIDO DIFAMAR EL ESFUERZO Y LAS REALIZACIONES DE LA INDUSTRIA ITALIANA

que es tan avanzada en materia telefónica como en otros ramos de la actividad humana. El genio de los científicos Italianos en materia de comunicaciones como Meucci, Marconi, Righi, Fermi y otros tantos ha abierto al hombre posibilidades de progreso antes desconocidas. — El grupo Italiano pone en evidencia las contestaciones a las frases difamatorias de su trabajo aparecidas en una carta del señor Gerente de Siemens de Centro América al Diputado don Enrique Vega Maroto.

Texto de la carta de Siemens

...“La oferta nuestra pondrá en manos del Estado todos los recursos técnicos y financieros necesarios para que ese dominio y control se ejerzan desde el primer momento...”

...Haremos toda obra civil y equipos y entregaremos la llave para que sea manejada con personal costarricense que entrenaremos en Alemania por cuenta nuestra...”

...Los créditos serán a un plazo más largo...”

...Los intereses serán más bajos...”

...La enorme suma de 27 millones de colones...”

...El sistema Italiano paso a paso de selección mecánica no sólo es anticuado sino...”

...para aumentar la velocidad en las comunicaciones...”

En Guatemala estamos construyendo para 23.000 abonados la canalización que tiene 120 KM.

...nuestra experiencia en defensa de los intereses de los clientes que talvez no están enterados de estas cosas...”

Contesta el Grupo Italiano La Centrale

La Centrale ofrece todo eso. Pero la Siemens no quiere responsabilizarse de la operación y desarrollo del servicio telefónico y telegráfico, que quedándose en manos del ICE obligaría al Estado a hacer desembolsos muy fuertes para ampliar los servicios telefónicos, de manera que se pueda satisfacer la creciente demanda de servicios después de la instalación inicial.

La Siemens habla de financiar la obra civil y los equipos telefónicos pero no habla de financiar la compra de lotes, la construcción de los edificios, los vehículos necesarios y el equipo de oficina, la repavimentación de las calles, los muebles y todo lo demás necesario para iniciar y operar un servicio telefónico eficiente.

Si Siemens entrena en Alemania por cuenta propia el personal, nunca se puede conseguir buenos técnicos en pocos meses de entrenamiento, ya que se necesitan muchos años para que se puedan conseguir técnicos capacitados y responsables.

El grupo Italiano según el contrato hace una financiación completa en un término de doce años.

Los intereses sobre una venta con la garantía del estado deben ser más bajos que los intereses sobre un negocio que incluye la responsabilidad de la organización de un servicio, con todos sus riesgos.

También sin ser un contador se puede hacer un cálculo exacto y ver que esta suma correspondiente a la diferencia entre los intereses del capital y las deudas correspondiente al 2% y todo este dinero asciende a sólo ₡ 2.360.000; la falsedad es evidente y enorme...

Mentira la más absoluta. Es bastante significativo que la Siemens de Alemania ha construido 8 millones de teléfonos y de estos 7.850.000 son de este “sistema anticuado”. De este mismo “anticuado” sistema son las 72 centrales de particulares que la Siemens de Centro América ha venido instalando en Costa Rica, incluyendo la que instaló hace pocos días en la Casa Presidencial!!

Palabras hechas para impresionar a los lectores. La velocidad de un selector a motor Siemens es de 550 milisegundos; el de los otros es de 480 milisegundos. La Siemens en Guatemala no está construyendo un solo metro de tubo!!

Gusta a la Siemens equivaler con el nombre de tubo lo que no la Siemens, sino el Gobierno guatemalteco sin un cinco de la Siemens está haciendo, como protección de los cables subterráneos que un día (quien sabe cuando) pondrá la Siemens.

Talvez, pero no los señores Ingenieros del ICE, muy estimados en Costa Rica. Fue por eso que ellos no aceptaron en Febrero de 1957 la oferta que hizo la Siemens, que obligaba a los costarricenses al desembolso de 72 colones mensuales por un servicio no tan bueno como el ofrecido por la firma italiana “La Centrale”.

NO HAY QUE COMENTAR MAS... LA LICITACION NOS DARA LA RAZON...

INSTANCIA AL FERROCARRIL AL PACIFICO

Desde Escobal, Provincia de Puntarenas, hemos recibido de un viejo suscriptor de LA REPUBLICA, carta que gustosamente insertamos y de la cual son los siguientes párrafos:

Los que habitamos zonas aisladas totalmente de las carreteras, y que nos comuniquemos a cualquier centro de población, que únicamente contamos con los servicios del Ferrocarril Eléctrico al Pacífico se nos presentan serios problemas con los enfermos de gravedad, tales como mordidos de serpiente, heridos con arma blanca, señoras a término de su embarazo, etc. que ameritan rápido traslado y a la mayor brevedad y en cualquier dirección de la vía. En varias ocasiones se ha solicitado permiso para viajar en los trenes, que no sean los de pasajeros, por lo inespereado del caso y se han negado a dar dicho permiso.

Todos los que hacen esta petición son gente de escasos recursos y agradeceríamos se nos solventara esta situación, no importa el valor del pasaje, pues entendemos que hay una circular al respecto.

Los agentes de las estaciones pueden ser testigos, si los permisos tienen el objetivo que aquí exponemos. Pues nunca se ha solicitado para paseos, sabiendo que tenemos dos trenes en ambas direcciones. Desearíamos se nos arregle esta situación pues es algo muy humano y justo. No pretendo perjudicar a nadie. Hago público lo anterior porque son muchos los casos que hemos tenido lamentables y sin ser objeto de las personas que tienen en sus manos la solución”. Atentamente José Joaquín Alvarado J.

Santa Cruz.—

EL JEFE POLITICO SOLICITA JUGUETES PARA NIÑOS POBRES

El señor Edgar Vega B., Jefe Político de Santa Cruz de Guanacaste envió nota al Ministro de Trabajo y Previsión Social Lic. Otto Fallas M. Le expone que en el Guanacaste se han enterado de que el Ministerio entregará juguetes a los niños pobres. Allí en Santa Cruz —dice el Jefe Político— son muchos los niños pobres que junto con sus padres se aglomeran ante las ventanas viendo regalos y objetos de

navidad que no pueden comprar. Esto conmueve y sería deseable que le Ministerio done al Guanacaste parte de los juguetes que se repartirán mediante las Juntas Progresistas. Tal es el afán del señor Jefe Político de Santa Cruz quien se dirige al Ministro Fallas Monge para interceder por los niños pobres del cantón en donde sirve como representante del Gobierno Nacional.

NOTICIAS DE FILADELFIA

NUEVO JEFE POLITICO.

En esta ciudad se ha recibido con mucha complacencia a Don Arturo Velverde Sandí y su estimable señora doña Thelma Retana de Velverde a quienes se les brinda un saludo afectuoso, deseándoles grata permanencia en las riberas del Tempisque.

MUNICIPALIDAD.

La Corporación está muy interesada en darle conclusión a varios trabajos de adelanto material emprendidos; como el Jardín del Parque.

Para Noche Buena tendremos luz al estilo moderno. Interés de los Ediles como en todo adelanto y progreso en el Cantón.

SERVICIO DE POLICIA.

Con la nueva organización, se está plasmando verdaderamente actuaciones en beneficio del orden

público, que de seguir así, en poco tiempo será este Pueblo un rincón para disfrutar de ratos agradables.

ACTO PUBLICO ESCOLAR.

El Programa desarrollado por Maestros y Alumnos en este acto fue del mayor agrado de la nutrida concurrencia, mayormente el momento de recibir el SEXTO GRADO del Alumnado sus certificados de conclusión de estudios Primarios.

COMPRA DE UNA AMBULANCIA.

El Comité organizado para esa fin se compone de honorables personas de la localidad y con mucho entusiasmo celebraron el primer Turno a beneficio con resultados admirables en efectivo y donativos materiales.

CORRESPONSAL.

SEPALO Y... OLVIDELO

—Las costumbres japonesas son muy curiosas. Vístas por nosotros, no por ellos, por supuesto. Cuando abren un libro, leen por donde nosotros lo habríamos terminado, esto es, por la última página y leen de derecha a izquierda. Para firmar, escriben primero su apellido y luego el nombre. En el sobre de una carta comienzan escribiendo el nombre del país, luego la ciudad, calle, número; y terminan con el nombre del destinatario.

—Hacen todo al contrario que nosotros. Y sería de nunca acabar... Se lavan antes de meterse al baño y al salir de éste se secan con una toalla mojada. Al entrar en una casa no se descubren la cabeza... se descalzan. Y si les hacemos una pregunta negativa, responden afirmativamente: ¿No hay agua? — “Sí, no hay agua”, responden.

—Bernard Shaw, aquel gran inglés que al iniciarse la segunda mitad del siglo dejó el mundo de los vivos para seguir viviendo en sus maravillosos libros y en sus chispeantes anécdotas, decía que los japoneses tenían razón en su manera de rotular la dirección en los sobres de las cartas. Y así escribía él la dirección. Porque para el correo lo primero que les interesa es el nombre de la ciudad a donde va dirigida la carta; y para el cartero, la calle y el número de la casa y, en última instancia, el nombre del destinatario.

—Todos los días cobra impresionante actualidad el bíblico relato de la acción de aquel Magistrado de Judea que ha quedado como símbolo de las más lamentables flaquezas humanas. Poncio Pilatos, el Gobernador romano que entregó a Cristo a sus jueces religiosos y se lavó las manos diciendo: “soy inocente de la muerte de ese hombre; vosotros responderéis de ella”. Poncio Pilatos era pusilánime; temía aceptar cara al sol la responsabilidad. Los demagogos serían satisfechos y los falsarios y los que pudieran elevar voz de escándalo contra Pilatos...

—Los Magistrados del Tribunal Electoral en el fondo de sus conciencias saben lo que son los partidos “turecas”. No tienen existencia real y constituyen una acción fraudulenta de la oposición para controlar las mesas de votación. Pero si el Tribunal falla en contra de esa inmoralidad podrían ser acusados de “oficialistas” por la oposición. Y se han lavado las manos...

RECTIFICACION EN LA VIA DEL FERROCARRIL AL PACIFICO

El Ferrocarril Eléctrico al Pacífico publicó licitación para los trabajos de rectificación de vía a Puntarenas entre los kilómetros 6 y 14. Se planea iniciar estos trabajos a principios del año en trámite mejorando de este modo el sistema de transporte en esta sección.

sumas que, con las mejoras que se esperan realizar reembolsan la inversión en el transcurso del mismo año, además del adelanto que significarán en la vida de esta institución.

Este proyecto de rectificación forma parte de uno más general en que está empeñada la Empresa con que duplicará la capacidad de arrastre del material rodante de que dispone.

La Junta de Defensa del Tabaco

recibirá ofertas de servicios para el puesto de

SECRETARIA

con un SUELDO INICIAL de ₡ 500.00.

en sus oficinas situadas en la Dirección General de Economía, en los altos del Correo, hasta el día 13 de enero de 1958.

REQUISITOS:

- 1º—Ser no menor de 18 ni mayor de 25 años y gozar de buena salud.
- 2º—Haber aprobado el 3er Año de Enseñanza Secundaria.
- 3º—Tener ortografía y buena redacción.
- 4º—Ser muy buena mecanógrafa.
- 5º—Presentar una o más recomendaciones que la acrediten de su buen comportamiento y eficiencia.

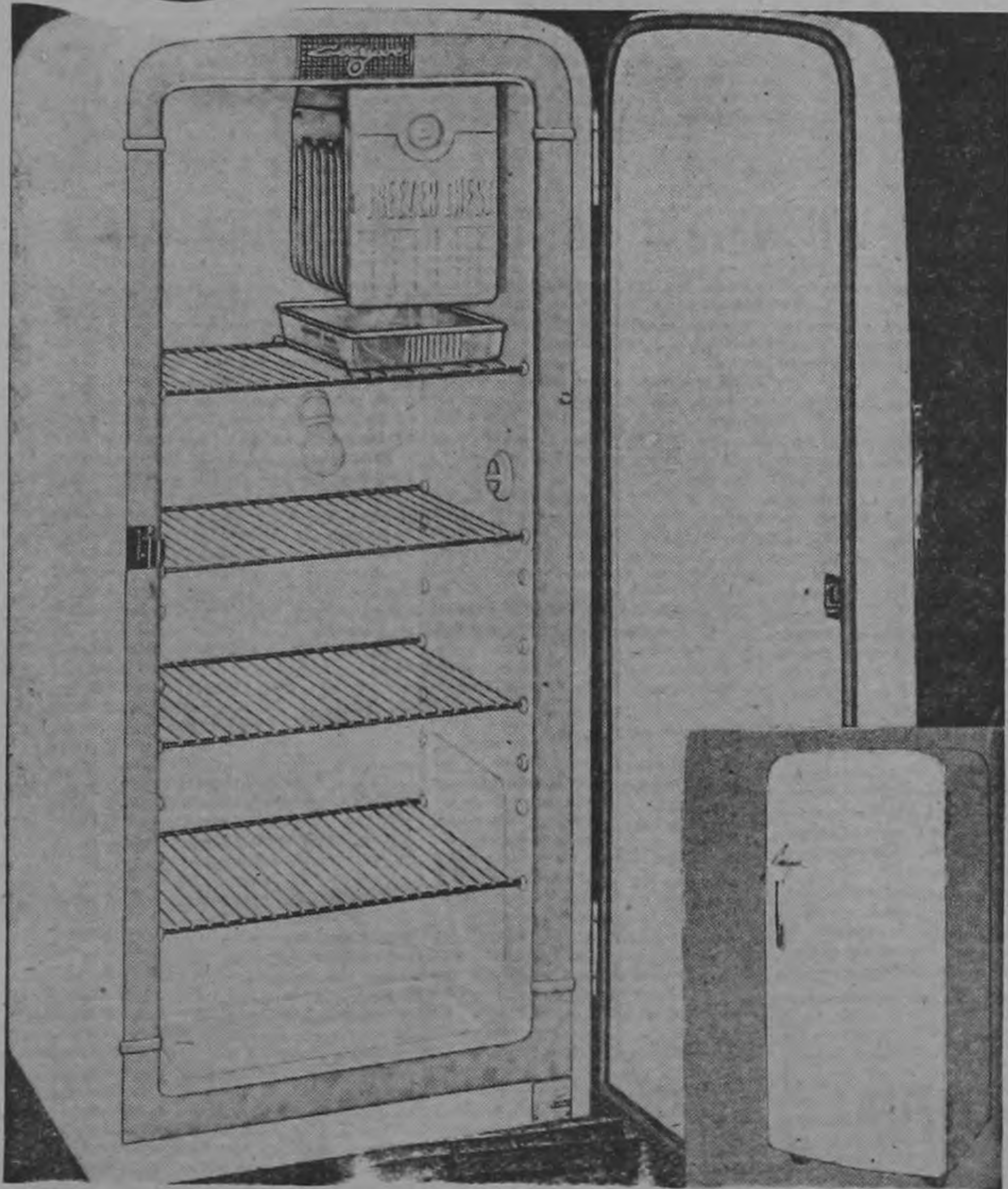
NOTA: Las fórmulas de solicitud de empleo, las entregará la Secretaría General en San José y las recibirá hasta el día lunes 13 de enero de 1958 a las 11 horas.



diga

Feliz Navidad

CON
REGALOS
DE SEARS



REFRIGERADOR COLDSPOT

— 8 pies cúbicos —

UN MAGNIFICO REFRIGERADOR
CON EL MEJOR PRECIO EN PLAZA,

₡ 2.250

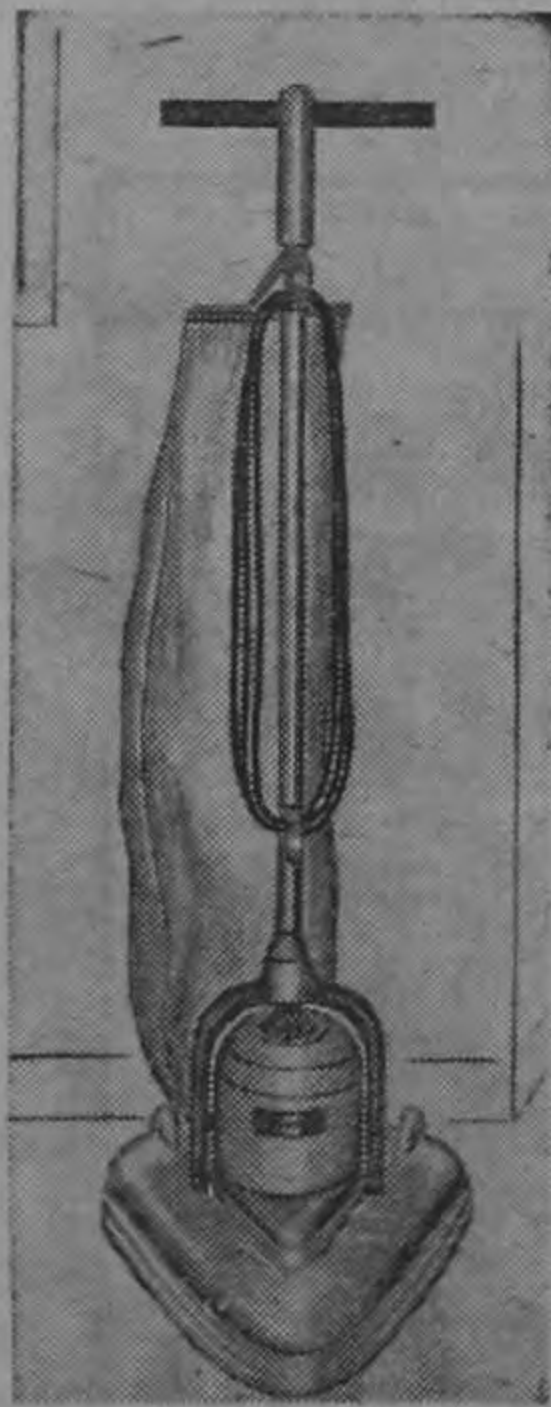
Prima **₡ 225.00**

Mensual **₡ 111.00**

- GARANTIA DE CINCO AÑOS
- ACABADO ROSADO PASTEL
- ESPACIOSOS ANAQUELES.

Aquí está la refrigeradora que colma su sueño familiar. Toda familia pequeña puede tener en su casa este mueble indispensable. Representa el 50% de la economía hogareña, pues ya no tendrá que comprar sus alimentos diarios, sino abastecerse por toda la semana, lo que resulta más económico.

¡¡Aproveche este precio!!



CEPILLO ASPIRADOR
KENMORE

₡ 850.00

Prima ₡ 85.00
Mensual ₡ 46.00

Son dos utensilios a la vez. Viene equipado con juego extra de cepillos y sus felpas.



RADIO de Transistores SILVERTONE

₡ 310.50

Prima ₡ 35.00
Mensual ₡ 37.00

Un gran radio en miniatura, que puede llevarlo en su bolsillo. En sus viajes y paseos, sólo Ud. puede ir con su música preferida.



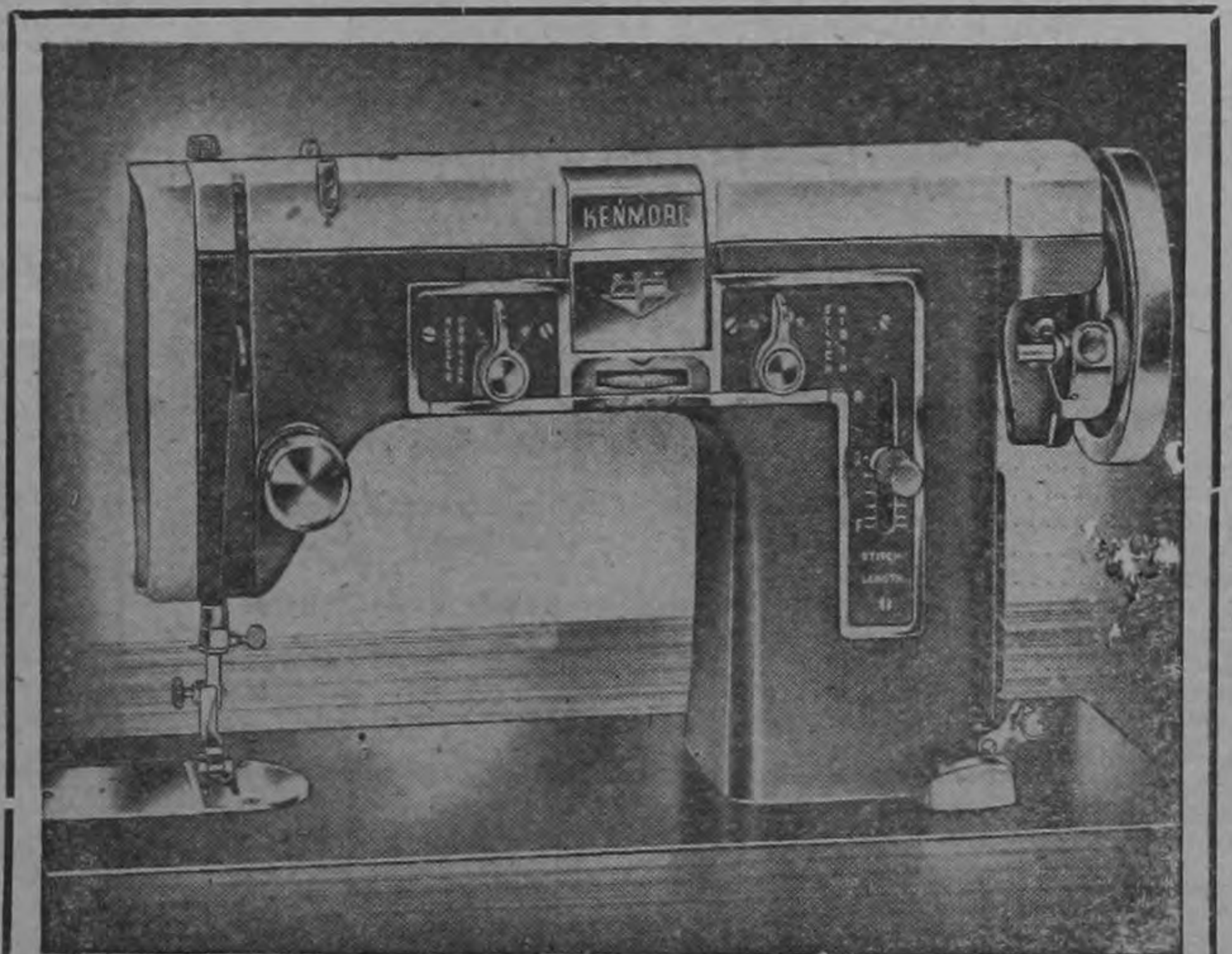
RADIO RELOJ SILVERTONE

₡ 199.50

contado.

Prima ₡ 19.50
Mensual ₡ 36.00

Ponga su reloj al acostarse y en la mañana se despertará a la hora deseada, a los acordes de su estación de radio preferida. Tendrá música en vez del estridente timbre del reloj.



MAQUINA DE COSER KENMORE AUTOMATICA

REALIZA MUCHO MAS DE MIL LABORES

SIN NECESIDAD DE ADITAMENTOS

Esta preciosa máquina viene en colores marrón y marfil. Su precio se fija sin el mueble, pero usted lo puede adquirir en el estilo que más le guste.

Normal ₡ 1.170,50

AHORA **₡ 950.00**

CONTADO.

Prima ₡ 95.00
Mensual ₡ 48.00

Satisfacción garantizada o su dinero devuelto

SEARS

Use el Sistema Sears de Pagos Fáciles

TELEFONOS: 1915 — 2813 — 2763

FRENTE AL CARMEN

ABIERTO TODOS LOS DIAS HASTA LAS 10 DE LA NOCHE.

INAUGURADA CARRETERA WOODROW WILSON

A las 10 de la mañana de ayer se efectuó la ceremonia de inauguración del primer tramo de la autopista al aeropuerto Internacional El Coco a la cual se le dio el nombre de "Carretera Woodrow Wilson".

Quiénes asistieron

Participaron en el acto el señor Presidente de la República, don José Figueres, y su esposa, doña Karen de Figueres, el Vice Presidente Dr. Raúl Blanco Ceryantes; miembros de los altos poderes, el Arzobispo de San José, Monseñor Rubén Odio Herrera, el Obispo de Alajuela, Mons. Juan Vicente Solís, el Embajador de los Estados Unidos, Sr. Roberto F. Woodwad y su esposa, Sra. Virginia de Woodwad; Embajadores y diplomáticos de países amigos; el Ejecutivo y el Presidente Municipal de San José; ingenieros y personal del Ministerio de Obras Públicas y de la Carretera Interamericana; gerentes y directores de instituciones autónomas; invitados y numeroso público en general.

Se inicia el acto

La Banda Militar de San José inició el programa con los himnos nacionales de Costa Rica y Estados Unidos de América. Seguidamente, la Primera Dama de la República, doña Karen de Figueres, descubrió la Placa Conmemorativa "Carretera Presidente Wilson". El hijo del señor Presidente, José María Figueres, de 2 años de edad, acompañó a la madre en el acto de descubrimiento. El señor Arzobispo de San José, Mons. Rubén Odio Herrera, asistido por su secretario, ofició la bendición de la carretera inaugurada. El Secretario General del Gobierno, señor Jorge Arguedas Truque, dió lectura desde la tarima de oradores a radiogramas de la Fundación Woodrow Wilson, de los Estados Unidos de América, en el que se felicita al Gobierno y pueblo costarricense con motivo de la exaltación del ideal del Presidente Wilson hecho ayer. El texto de esta comunicación lo publicamos por aparte en esta in-

formación. El Ministro de Relaciones Exteriores Lic. Mario Gómez Calvo dió un discurso el cual publicamos al final de esta crónica.

Discurso del Ministro Espinach Escalante

El Ministro de Obras Públicas pronunció palabras inaugurales en las que expresó la dedicación de la carretera al Presidente Wilson como "un gesto de adhesión a los ideales de convivencia pacífica y solidaridad que él concibió y alentó para la humanidad... y como homenaje de esta pequeña democracia del corazón de América a la Gran Democracia del Norte...". Dijo después: "el país ha logrado la formación de un cuerpo de ingenieros idóneos, gracias al entrenamiento de nuestros ingenieros en Estados Unidos y en Puerto Rico". Más adelante señaló: "Estamos orgullosos de que en la relatividad de nuestra dimensión, sean ingenieros y obreros costarricenses los que planean, proyectan y construyen plantas hidroeléctricas, carreteras, autopistas, aeropuertos y edificios cada vez de mayor envergadura. Es así como esta carretera significa uno de los primeros pasos de todo un programa de reconstrucción de nuestras vías principales, que en unión con la Carretera Interamericana, habrán de constituir el sistema orgánico de vías de transporte, el cual será factor indiscutible de progreso y bienestar colectivos".

Discurso del Ministro Fallas Monge

El Lic. Otto Fallas Monge, Ministro de Trabajo y Previsión Social, fue el siguiente orador. En su discurso enfocó los ideales del presidente Wilson desde el punto de vista de los trabajadores costarricenses elogiando el postulado de la Conferencia de Paz de 1919 para encarar "las condiciones de empleo de los trabajadores desde el punto de vista internacional" y la concepción del Presidente Wilson de una "Sociedad de las Naciones" para estudiar y entender los problemas de la pos-

guerra y garantizar una paz futura... organismo que incorporó la idea de crear la Oficina Permanente del Trabajo. Mas adelante el Lic. Fallas dijo que los antecedentes citados dieron vida a la Organización Internacional del Trabajo, y fue reconocimiento a todos los trabajadores del mundo puesto que habían adquirido el derecho indiscutible de participar en los beneficios de la paz gracias a sus esfuerzos durante la guerra".

Reconocimiento a don Florentino Castro

El Embajador de los Estados Unidos y el señor Presidente de

la República fueron los dos últimos oradores. Las oraciones de uno y otro las ofrecimos íntegras en otra parte de esta reseña, aparte de la improvisación que hizo el Presidente Figueres en el que elogió la actitud del Embajador Woodwad al enfocar las administraciones del Presidente Wilson con sus pros y sus contras.

El Presidente Figueres rindió homenaje al empresario costarricense (q. d. g.) don Florentino Castro, quien donó el terreno de su finca en el que se construyó parte de la carretera inaugurada. Dijo que una placa conmemorativa de ese gesto será colocada oportunamente. Se adhirió a la felicitación para los ingenieros y trabajadores del Ministerio de Obras Públicas, hecha por el Ministro Ing. Espinach, por la construcción de ese primer tramo y a las manifestaciones del Ministro Lic. Fallas Monge a nombre de los trabajadores costarricenses por los ideales de Wilson. El señor Presidente invitó finalmente a los asistentes a recorrer el trecho inaugurado y especialmente a los distinguidos diplomáticos, para que observaran las plantas de café sembradas en el centro de la autopista con carácter decorativo.

Dijo el Presidente Figueres:

WOODROW WILSON FUE UN GOBERNANTE IDEALISTA

Discurso pronunciado por el Señor Presidente de la República Don José Figueres en el acto de inauguración de la "Carretera Presidente Wilson"

San José, 18 de Dic. de 1957.

Ha transcurrido ya más del cuarto de siglo necesario para que la figura del prócer pueda mirarse con perspectiva histórica. En su vida, las pequeñas de los hombres dificultaron su labor. En su muerte, procuraron oscurecerla.

Woodrow Wilson fue el gobernante idealista. El conductor que marcha una generación adelante. El educador que trata de corregir los errores populares, en vez de hacerse su portavoz para ganar simpatías y favor electoral.

Todo apóstol vive su Calvario. Wilson vivió el suyo cuando regresó de Europa, de la Conferencia de Paz, habiendo plantado allí la idea de la Liga de las Naciones, y encontró en su propio país a los políticos cultivando el error aislacionista.

Los políticos superficiales siguen la línea de menor resistencia. Se orientan en el sentido que marca la opinión pública menos ilustrada, y nadan siempre hacia

abajo. No son conductores sino conducidos. No tienen valor para explicar la verdad, ni fe en la capacidad de su pueblo para entenderla.

El estadista es el hombre de fe Wilson, fatigado por la lucha en Europa, emprendió una jira pesada por los Estados Unidos, para explicar directamente al pueblo la verdad.

Los pueblos viven ávidos de claridad, y de enseñanza sincera. Saben que, en muchas cosas, están en el error o en el desconcierto, y desean que se les guíe.

El pueblo de los Estados Unidos con más buen juicio que algunos políticos de entonces, supo escuchar al Presidente Wilson donde quiera que él se presentó a pedir apoyo para la Liga de las Naciones.

Tenía razón el Presidente, a su regreso de Europa. El mundo no podía seguir fraccionado y desunido, como antes de la guerra, sin volver pronto a otra guerra. Se necesitaban leyes internacionales, y organismos que las administraran y países que las cumplieran.

Pero, al parecer, el mundo no merecía todavía la paz wilsoniana. El Presidente cayó enfermo, agotado, después de los primeros discursos de su jira, y no recobró nunca su salud. Los políticos no desaprovecharon la circunstancia. Y los Estados Unidos, después de acudir a la cruzada de la Primera Guerra Mundial, y después de haber iluminado a todos los pueblos con la esperanza de un mundo mejor, concebido por su gran Presidente, se quedaron fuera de la Sociedad de las Naciones.

Hubo pronto otra guerra y de sus cenizas brotó otra vez el ideal de Wilson. Una generación más afortunada vio surgir en 1945, en el suelo norteamericano, la Organización de las Naciones Unidas.

En la atmósfera de la Primera

Guerra Mundial, el 27 de enero de 1917, se interrumpió en Costa Rica una tradición democrática que se había venido asentando durante varios lustros. En un golpe de estado se derrocó al régimen constitucional presidido por el Lic. Alfredo González Flores, y se instauró un gobierno militar.

Entonces el Presidente de los Estados Unidos tuvo un rasgo muy suyo. No existía en aquel tiempo un organismo internacional como la actual Organización de los Estados Americanos, don de un país miembro pudiera sentar su protesta por una violación a los principios democráticos en el Hemisferio.

El Presidente Wilson, directamente, sintiendo la responsabilidad rectora que incumbe a los Estados Unidos, como hermana mayor entre las Repúblicas del Nuevo Mundo, manifestó su repudio moral negándose a establecer relaciones diplomáticas con el gobierno espúreo de Costa Rica.

Si en su propia patria fue Wilson mal entendido, más lo ha sido aún en América Latina.

Errores de ejecución, dificultades de todos los comienzos de una obra grande, o de una política esclarecida, han sido juzgadas como intentos de sojuzgamiento.

Se quiere a veces analizar acciones de hace casi cuarenta años, en el ambiente de hoy. Se olvida a menudo que los órganos jurídicos internacionales surgidos desde entonces, obedecen en buena medida, precisamente, a una aspiración que Wilson despertó.

Para analizar un hecho histórico y sus consecuencias, se debe pensar a veces en lo que habría sucedido si se hubiera tomado el camino contrario al que se siguió.

Qué habría sucedido en Costa Rica, por ejemplo, en 1918 y 19, si el Gobierno de los Estados Unidos hubiera brindado su amistad al régimen dictatorial, de extracción cuartelaria, y le hubiera da-

ALMACEN FUSCALDO HNOS. LTDA.

(Mercado Borbón, Paso de la Vaca)

Avisa a sus clientes y favorecedores

que para reducir existencias, realizaré, desde hoy hasta el 31 de diciembre de 1957, inclusive, a precios totalmente rebajados y sin el recargo del Impuesto de Consumo, Vinos y Licores en general de primera calidad,

VINOS

Sansón "Barceló"
Calvario "Barceló"
La Monja, "Batallé" y "Barceló"
Amontillado "Barceló"
Quinado "Barceló"
Manzanilla "La Pinta"
Moscatel de "Sitges"
Moscatel "Santa Lucía"
Oporto "Santa Lucía"
Moscatel "Italian Swiss"
Oporto "Italian Swiss"
Angélica "Italian Swiss"
Jeréz "Italian Swiss"
Vermouths "Gancia"
Moscatel Passito ... "Gancia"
Marsala al Huevo . "Gancia"

Vinos "Latrille" Bordeaux Sec y Demi-sec, Blancos y Tintos, y muchas otras marcas.

LICORES

Crema "Marie Brizard":
Cherry Brand,
Menta,
Cacao,
Benedictine
Cognac "Tres Estrellas"
(Castillon)
Champagne Vve. Clicquot
Ponsardin
Brut
Demi-sec
Sidra Champagne
El Galtero
La Gaita

Además, el exquisito y bien acreditado WHISKY ESCOCES "QUEEN ANNE" y la incomparable "CERVEZA BLATZ"

IDENTIFIQUESE CON ESTE ANUNCIO
Y OBTENDRA UN DESCUENTO ESPECIAL

ALMACEN FUSCALDO HNOS. LTDA.

Tels.: 4130 - J-6382

DANIEL EL TRAVIESO



¿Por qué tienes que comprar tantos regalos? ¿Por qué no le escribes a Santa Claus como hago yo?

Comprando insignia Pro-Construcción Hospital Nacional de Niños daré Ud. un ejemplo de ser un buen ciudadano.

de armas y préstamos, y todo su apoyo decisivo?

Casi seguramente, en nuestro país se habría asentado por largo tiempo la tiranía. Derrocar el régimen respaldado por un país como los Estados Unidos, hubiera sido tarea difícil.

Los costarricenses habríamos luchado, aun en semejantes circunstancias. De eso puedo dar fe yo mismo, que recuerdo bien la época. Pero puedo imaginar la desilusión que sentiríamos si, mientras nuestros compatriotas languidecían en los calabozos la gran democracia del Nuevo Mundo estuviera en relación normal, de igual a igual, con el régimen opresor.

Ante la línea recta, democrática, del Presidente Wilson, en aquel pericance de una pequeña República americana, las fallas de procedimiento, y aún las torpezas de cualquier funcionario, deben pasar a segundo término. Lo importante fue la intención.

Sin la concepción de la Liga de las Naciones, con todas sus fallas, no tendríamos hoy las Naciones Unidas, ni los organismos regionales, ni gran parte del derecho internacional americano.

La personalidad de Wilson fue una sola, para los Estados Unidos, para Europa, para América Latina, para el mundo. En todas partes se le pueden señalar imperfecciones. Pero en todas partes marcó una ruta, orientada por un concepto nuevo de organización mundial.

Por esa ruta avanzan hoy todos los pueblos. De que la sigan o no, depende en gran parte la supervivencia de la raza humana.

Durante la campaña del 17 al 19, yo era un estudiante de Segunda Enseñanza. Recuerdo la lección que fué para nosotros el gesto de Wilson. No podíamos los costarricenses dejar de recoger el reto. Había en América una causa moral que defender, y al presentarse la batalla en nuestro suelo, acudimos.

Fue una lucha de 30 meses. Muchos compatriotas que hoy viven, la recuerdan. Los adultos sabemos por qué la Avenida Central de San José lleva oficialmente el nombre de Rogelio Fernández Güell, y la antigua calle del Pacífico se llama Alfredo Vollo. Toda vía nos emocionamos al pronunciar el nombre del maestro salva-dor sacrificado, Marcelino García "Flamenco".

Maestros y estudiantes participamos en la pelea. En la tarde del 13 de Junio, 1919, día de San Antonio, nuestro fuego purificador, a la vez simbólico y real, hizo arder el establecimiento del periódico del régimen llamado "La Información".

Ciertas frases que se usan a menudo en sentido figurado, como "romper cadenas" y "quemar cepos", tiene origen verídico en la historia de las luchas libertarias. En Costa Rica, pocos estudiantes de hoy saben siquiera, afortunadamente, lo que es un cepo. Pero esta palabra fue tan tristemente popular en aquella época, como el término "black jack" en 1947. Para mí son un recuerdo imborrable los cepos de madre que los jóvenes quemamos en una mañana de julio de 1919, en una plaza, en la Plaza de la Artillería: tenían manchas de sangre recientes.

Para mí, el liderato democrático de Wilson no es un asunto de discusión académica. Para quien ha vivido la tiranía, como la viven hoy muchos hombres de América, para quien ha perdido a sus mejores amigos peleando por la libertad; para quien comprende la relativa impotencia de los pueblos ante las armas contemporáneas, poco sentido tienen las palabras de "soberanía" y "no intervención" cuando se mal emplean como pretexto para negar a los ciudadanos de un país el derecho que tienen a la solidaridad de todas las naciones en defensa de la dignidad individual.

Los países de América han proclamado el principio de la supranacionalidad de los derechos del hombre. El Hemisferio americano tiene hoy los organismos en cuyo seno puede campear sin roces el liderato moral democrático, y a través de los cuales se puede ejercer jurídicamente la acción colectiva.

En 1917 al 19, al actuar como actuó en Costa Rica, por su propia inspiración, el Presidente Wilson fue un precursor. Su sana intención, lo salva de toda sospecha, o interpretación errada. Los costarricenses de aquel tiempo adhirieron con él una deusa, y veíamos hoy modestamente a pagarla.

Muchos miles de años vivieron sin leyes los hombres. Eran hombres aislados. Pero cuando quisieron vivir en sociedad, necesitaron leyes. La concepción misma de

la sociedad, lleva consigo la idea del orden jurídico.

No fue tarea fácil organizarse en sociedad. Realmente, esa tarea no se ha perfeccionado aun. Los países más civilizados tienen todavía vicia delincuentes, y fuerzas disociadas que pugnan por volver al desorden primitivo.

Mientras tanto, los pueblos van siguiendo un camino paralelo al que siguieron los individuos y marchan hacia la organización jurídica mundial.

En nuestro tiempo, esa marcha se ve acelerada por las comunicaciones y por el crecimiento de la población. Cada día necesitamos más entendimientos entre los países y más orden internacional.

Las naciones de hoy, como las personas de ayer, se ven precisadas a someterse a un régimen de ley, con aparente merma de su soberanía, buscando la conveniencia general.

En el mundo de 1919, al concluir una guerra que azotó a casi todos los países avanzados de la tierra, se intensificó la necesidad de un orden jurídico universal. Esa necesidad encontró expresión en la persona del Presidente de los Estados Unidos.

Pareciera que los hombres idealistas viven en una cumbre, desde donde vislumbran un horizonte mayor que las gentes de la llanura. Ven salir el sol antes de que alumbre el valle y anuncian el amanecer. A su tiempo llega el día, y entonces se les da la razón.

Wilson fue el iluminado que vió venir en su tiempo los problemas del nuestro, y las soluciones que hoy se les buscan.

Si un dirigente de un país pequeño hubiera propuesto la igualdad jurídica de los estados, dentro de una sociedad de naciones,

habría procedido aunque ilusoria, por interés propio inmediato. Pero Wilson era Presidente de la gran potencia norteamericana, y extendía la mano del fuerte a los débiles.

El ideal de la Integración ha progresado tanto en nuestros días, que nuestro pequeño país, Costa Rica, creyéndose al margen de las corrientes mundiales, según algunos criterios, pertenece hoy con honra, a la Organización de Estados Centro Americanos (ODECA), a la Organización de Estados Americanos (OEA), y a la Organización de las Naciones Unidas (ONU).

Siendo nosotros una modesta nación de un millón de habitantes se nos pide nuestro voto para solucionar peticiones en Argelia, Chipre y Nueva Guinea. Se nos hace la distinción de elegir nuestro Embajador en Washington como Vice-Presidente de la Organización de Estados Americanos. Y en las Naciones Unidas se nos nombra a Costa Rica como miembro del Consejo Económico y Social, dándole oportunidad de participar en estudios de trascendencia mundial.

Todo esto no revela ningún mérito de parte nuestra, pero ilustra la evolución que está siguiendo la familia humana, hacia el orden internacional, y hacia la igualdad jurídica de los estados. Esa evolución es admirable. Su gran prócer en nuestro siglo fue Woodrow Wilson.

Como se ha anunciado ya varias veces, Costa Rica desea dar un modesto aporte a la causa del sufragio universal, con motivo de las próximas elecciones para el cambio de poderes, que habrán de realizarse el 2 de febrero de 1958.

Será una contribución que a

MENSAJE DE LA FUNDACION WOODROW WILSON

New York, Diciembre 17 de 1957.
Presidente JOSE FIGUERES
San José, Costa Rica.

Al Presidente José Figueres de Costa Rica, de la Fundación Woodrow Wilson el 18 de Diciembre de 1957.

La Junta Directiva de la Fundación Woodrow Wilson extiende cordial felicitación a usted y al pueblo de Costa Rica en ocasión de la apertura de la carretera Presidente Wilson.

Al reconocer el ejemplo moral dado por este gran Presidente, en su concepto de acción colectiva para fortalecer la libertad y la seguridad, usted expresa un mensaje a todos los pueblos, que ayudará a unirlos.

La Directiva de esta Fundación se une a mí para expresar los sinceros deseos de que esta carretera beneficie a Costa Rica mucho tiempo, mejorando comunicaciones nacionales e internacionales, y sirviendo así a la humanidad.

Con la mayor admiración y estima,

Philip C. Jessup,
Presidente Fundación Woodrow Wilson

vez nos beneficie, ayudándonos a mejorar nuestro propio mecanismo electoral. El Gobierno ha solicitado la venida de técnicos y de observadores de las Naciones Unidas, durante el desarrollo de la presente campaña política. Tras las necesarias negociaciones, ambas cosas han sido concedidas ya por el Sr. Secretario General.

La misión de asistencia técnica estará compuesta por expertos en sistemas de sufragio, quienes harán un estudio de nuestra legislación y métodos electorales, preclusamente durante la época en que se ven sometidos a la prueba del fuego, es decir, de la contienda para elegir Presidente, Diputados y Municipales.

Oportunamente la misión técnica hará las observaciones que considere pertinentes, procurando darnos el beneficio de la experiencia de todas las democracias del mundo, en procedimientos cívicos. El Tribunal Supremo de Elecciones y la Asamblea Legislativa, podrán adoptar para el futuro las recomendaciones que a su juicio hagan más expedito, y más seguro, nuestro mecanismo electoral.

Para la venida de los observadores políticos se seguirá el siguiente método: El Señor Secretario General de las Naciones Unidas nos ha sometido una lista de 40 personas de reputación democrática mundialmente conocida. (Pasa a la Página 13)

REDDY KILOWATT

su Servidor Eléctrico,



hace llegar a todos los hogares
su muy atento mensaje de

PASCUA DE NAVIDAD

y los deseos más vehementes
porque el año venidero sea para
todos de paz, alegría y
y prosperidad.

1957

1958



Compañía Nacional de Fuerza y Luz, S. A.

— Una Empresa a su servicio con utilidades limitadas por ley —

EL HOMENAJE A WOODROW WILSON

El homenaje que se rinde en estos días a Woodrow Wilson tiene un fuerte sentido y un sólido acento costarricense. Los cargos y ataques que en otros países de la América Latina se hacen a la política latinoamericana de la Administración Wilson son justos y ningún costarricense puede desconocerlos. Es posible establecer con claridad los errores y atentados en México, Haití y la República Dominicana. Mientras que la política desarrollada con respecto a nuestro país en los duros días de la dictadura de Tinoco, es una obra personal del idealista Presidente.

Quienes aquí le atacan, basan su tesis en los sucesos ocurridos después de la caída de Tinoco, pero olvidan la larga y persistente actitud de Wilson durante los dos años anteriores.

Por todas partes y continuamente, se ataca a los Estados Unidos, y se les dice con claridad que su política de inercia es la que mantiene intactas a las tiranías latinoamericanas. Sin embargo, estamos aquí ante el caso quizás único, en que el Gobierno de los Estados Unidos se negó sistemática y pertinazmente, a reconocer siquiera el Gobierno dictatorial que había surgido por obra de un cuartelazo en Costa Rica, y luego a otorgar su recibimiento a ningún otro Gobierno que fuera producto o continuación de la dictadura.

Esto, para algunos, es intervención. Habría que hilar en componenda con las dictaduras para admitirlo. En realidad, fue el uso de un arma moral de tremenda magnitud, para expresar a los cuatro vientos la desaprobación norteamericana a un cuartelazo indigno, y a la opresión ejercida contra el pueblo costarricense.

En dos oportunidades, durante este siglo, han sufrido los costarricenses un eclipse en su vida democrática. La primera vez, en 1917, sintieron que el país más poderoso de este Hemisferio se ponía de parte del pueblo. Esto fue un acto personal de Woodrow Wilson.

Ahora hay voces costarricenses que desaprueban su actitud. Pero hay que ver cuán reconfortados nos habríamos sentido los costarricenses, si el 8 de Mayo de 1944, el Gobierno de los Estados Unidos se hubiera negado a enviar suntuosa embajada a presenciar la tropelia que con el nombre de "traspaso de poderes", se efectuaba en esa oportunidad.

Hay todavía quienes sostienen que el reconocimiento es un acto automático que no implica calificación respecto del Gobierno al cual se otorga. Y quienes tal creen, han logrado incluso que tal doctrina haya sido promulgada oficialmente por las Conferencias Internacionales Americanas. Pero en esto, como en todo lo demás, lo que interesa son los frutos. A partir de la Conferencia de Bogotá —donde se aprobó el reconocimiento automático— lo que vino fue una ola de cuartelazos, militaradas y dictaduras nuevas. Mientras que con motivo de la política costarricense del Presidente Wilson, Costa Rica recuperó su democracia, y aniquiló el cáncer tinoquista.

Cuando un pueblo lucha por recobrar sus libertades, lo menos que se puede hacer en su favor, es hacerle saber que no está solo. Woodrow Wilson les hizo saber a los mártires de Buenos Aires, y a los héroes del Sapoá, que no estaban solos. Por esa única razón, merece bien de nuestra Patria.

Toda dictadura tiende a perpetuarse. Cayó Tinoco porque tenía que caer; porque el pueblo lo tumbaba. Pero —cómo ocurre siempre— trató de dejar sucesor. Que el sucesor designado fuera un gran costarricense, un hombre de bien, un prócer digno de todo respeto, es cuestión aparte, porque la lucha del pueblo era no contra un hombre sino contra un régimen. Y el régimen —en buenas o en malas manos— iba a continuar. Precisamente la calidad moral de quien iba a dirigirlo en aquel momento, redundaba, por extraña paradoja, en perjuicio de los héroes de la restauración, que iban a ver cumplidas apenas a medias sus aspiraciones. El régimen, el sistema, se consolidaban; y cambiada la testa directora, era fácil desarmarles, presentarles — si pro-

testaban— como exaltados y alocados, y mantener el statu quo, y que los grupos tiránicos siguieran siendo los gobernantes, tal vez con alguna concesión ligera en favor de las libertades.

Desgraciadamente, en Costa Rica surgen siempre los arreglistas, los componedores no tan amigables, los que entre el blanco y el negro siempre tratan de obtener un gris bien oscuro; los que, cuando una tesis, una causa o un ideal obtienen un triunfo limpio, procuran que no sea completo. En las dos restauraciones, las de 1919 y la de 1948, han surgido los nadadores entre dos aguas.

Pero el pueblo no siente así. Ese es un sentimiento malamente aristocratizante, reducido al kilómetro cuadrado central de San José. El pueblo que, desesperado ya, se alza en armas, y en dos ocasiones lo ha hecho idealistamente, va a hacer triunfar sus ideales, y no a salvar posiciones, ni prestigios.

Los revolucionarios de 1919 no eran militarmente fuertes (como sí lo eran los de 1948) para imponer su solución. Ya la componenda se preparaba a birlarles el sacrificio. Y en eso vino la maniobra diplomática norteamericana.

Esa maniobra es la que ha sido objeto de tremendas críticas en estos días. Esas críticas pueden aceptarse, o pueden rebatirse. Lo que en todo caso cabe preguntarse, es si esas maniobras de agosto de 1919, pueden ser atribuidas a la persona del Presidente Wilson, con la misma certeza con que se le atribuye la decisión de no establecer relaciones diplomáticas de ninguna clase con el régimen de Tinoco.

Ya en agosto de 1919, Wilson andaba preocupado con las cuestiones mundiales; eran los días de la Conferencia de Versalles, de la lucha por la Sociedad de Naciones. Las censuras a la actitud norteamericana de ese mes, deberían establecer si esa actitud fue del Presidente, o del Departamento de Estado, dirigido a la sazón por un Secretario cuya característica principal no era la discreción.

Todo ocurrió en los días de la política intervencionista, y por una vez, esa política se manifestó contra una dictadura y en favor del pueblo.

Quienes censuramos la política norteamericana de tolerancia hacia los tiranos, debemos saber que hubo una vez un Presidente en los Estados Unidos, que se negó a establecer relaciones con una dictadura, y que su Gobierno no cejó en ese empeño, y sólo restableció las relaciones, cuando la dictadura fue exterminada.

A quienes insistieron en la doctrina del "reconocimiento automático" alegando que el arma del reconocimiento era inútil, es bueno recordarles que al menos por una vez, esa arma fue esgrimida, y que su enorme fuerza moral alentó a un pueblo en rebelión.

De una época oscura en las relaciones interamericanas, emergió un momento luminoso. Un momento luminoso para un pueblo que luchaba por reconquistar su libertad perdida. Un momento luminoso para quienes creemos que el poderío debe ejercerse para el bien y no para el mal; en beneficio de los pueblos y no de las camarillas escudadas en principios que ellas mismas herrumbran. Un momento luminoso en que la lucha perenne de los pueblos latinoamericanos por los principios, prácticas y vida democráticas, encontró un aliado decidido en Washington.

El pueblo favorecido en ese momento, fue el de Costa Rica.

El responsable de esa política en favor del pueblo, fue Woodrow Wilson.

Para entenderlo en toda su grandeza, hay que saber que el pueblo no es una abstracción jurídica, sino un conjunto de seres humanos de carne y de hueso, con nervios y sangre, que, vejados, encarcelados, azotados y perseguidos, cuando no vilmente asesinados, luchaban por recobrar su libertad.

Es en nombre de ellos, que se rinde un homenaje a quien puso su poderío y su fuerza moral de parte de los oprimidos. Es en nombre de Rogelio Fernández Güell, de Alfredo Volio y de Marcelino García Flamenco.

IMPERTINENTE GACETILLA DE "LA NACION"

En la edición de ayer del diario "La Nación", aparece en primera página una gacetilla contra el redactor de LA REPUBLICA señor William Barrantes. Dice la información que el Tribunal Supremo de Elecciones planteará "hoy mismo (ayer) la impertinencia del Redactor Barrantes, al Director de LA REPUBLICA y a la Asociación de Periodistas insinuándose su condición de trasgresor de la ética profesional. Quiere ese Alto Tribunal determinar cual es el motor de su reprochable conducta y saber que es lo que persigue con esa campaña de descrédito en contra de los Organismos Electorales".

Lo primero que sorprende de esa información es que el diario "La Nación" pueda estar informado de lo que se va a tratar y a decidir en las sesiones del Tribunal Supremo de Elecciones. Y no cabe duda de que el origen de la gacetilla está en un funcionario de algún Departamento subordinado al Tribunal Electoral. No es la primera vez que se señalan alarmantes concomitancias entre ese periódico y funcionarios a la orden del Tribunal. Precisamente por negarse a nuestro redactor informaciones que en cambio se ofrecen solicitadamente a los diarios de oposición, se han producido algunas discusiones entre éste y altos funcionarios del Registro, principalmente el señor Chacón Pacheco, declarado enemigo de LA REPUBLICA.

Nos extraña y nos preocupa esta modalidad que ha abierto en el día de ayer el diario "La Nación". Producir ataques contra redactores de otros diarios puede traer desagradables repercusiones dentro del periodismo nacional. Y es que la gacetilla de "La Nación" no es una nota informativa. Allí se opina; se fija posición del diario contra un redactor de otro periódico, se le ofende sin que si quiera pueda alegarse que conocen los presuntos cargos del Tribunal. Con ausencia absoluta de consideración y solidaridad gremial, se le acusa de transgredir "la ética profesional". Y se hace solidaria de tan temeraria como gratuita aseveración la Dirección de ese periódico. Es claro que no le seguiremos por esos turbios caminos de renclillas y ataques personales. Pero tampoco los toleraremos.

En cuanto a la comunicación que habría de llegarnos ayer, planteando "el caso" del Redactor Barrantes, nada sabemos. En cambio "La Nación" la sabe desde antes de acordarlo el Tribunal.

De que las cosas andan mal en algunos Departamentos Electorales, basta para comprobarlo leer las informaciones provenientes de las cartas y comunicaciones que envían a la prensa sus funcionarios.

1.—Cuando el Partido Liberación Nacional presentó acusación contra el Lic. Chacón Pacheco, al nomás dar el acuse de recibo, sin haberse hecho la investigación pedida, los Magistrados, esto es, los jueces del Lic. Chacón, adelantaron opinión favorable al acusado hablando de su "admirable" labor, y afirmando que si había cargos contra el Lic. Chacón Pacheco también lo serían contra el Tribunal. Es decir, no aceptan que un funcionario nombrado por ellos puede cometer falta. Y la investigación se redujo a pedir al propio acusado una información sobre los cargos que le hacía Liberación.

2.—Una información del redactor Barrantes, fue impugnada por el Secretario General del Registro afirmando que "ha tratado de indisponer al personal del Registro en contra de la Dirección". Y en la misma nota ataca públicamente a otro alto funcionario del Registro, al Lic. Jiménez Sancho, con las siguientes textuales palabras: Me sorprendió ver al mismo señor Oficial Mayor arengando al personal y diciéndoles que si no les pagaban que fueran a un paro de labores".

¿Puede pensarse que haya disciplina y armonía en el trabajo, y respeto a las normas que deben regir dentro de un organismo del Estado, cuando en forma pública se hacen imputaciones los jefes, unos a otros? Así como ese caso pudiéramos citar otros muchos. Y la disparidad de criterios del Tribunal Electoral para juzgar estas actuaciones de sus funcionarios. Por ejemplo, al Lic. Jiménez Sancho lo reprendieron públicamente porque hizo referencia contraria a la iniciativa de otro funcionario. Al señor Montes de Oca que ataca públicamente al Lic. Jiménez Sancho, nada se le dice. Y el caso más escandaloso: El Lic. Chacón Pacheco en una respuesta al Liberación Nacional, se produce como si fuera militante de un partido, usando palabras de agravio contra Liberación, y manifestando públicamente que es enemigo de ese Partido. Y nada pasa. Sigue en su puesto como Delegado del Tribunal. No importa que se haya pronunciado públicamente contra uno de los partidos.

Y en este "maremagnum", tratando con funcionarios que se han declarado enemigos de un partido político, con funcionarios que acusan públicamente a otros en lugar de ventilar sus querellas discretamente ante el Tribunal, tiene que moverse nuestro redactor.

No vamos a seguir el mal ejemplo y a defender a "priori" al Redactor Barrantes. Si vieran esas anunciadas acusaciones de "trasgresión de la ética profesional", las consideraríamos para establecer la verdad, que puede ser muy distinta y distante a la que señala la intencionada nota editorial de "La Nación".

Suspendidas conversaciones de la comisión mixta sobre el problema de los licores

En la Dirección de Economía hablamos ayer con don Porfirio Morera. Le preguntamos cual era el estado de las conversaciones que

se realizaban con los representantes de El Salvador sobre el problema de los licores. La reunión

de que se habla tuvo lugar en la Fábrica Nacional de Licores, como hemos informado ampliamente.

Nos hizo saber don Porfirio que las conversaciones habían sido suspendidas por algún tiempo mientras los salvadoreños estudian las propuestas de Costa Rica. Lo que ellos propusieron en la reunión para resolver el delicado problema, no pudo ser aceptado por nuestra representación a pesar de la buena voluntad que puso en ello. El plan de Costa Rica será estudiado en el receso que se declaró ayer, porque los delegados salvadoreños no estaban autorizados para llegar a un acuerdo final sobre bases distintas a las instancias que tenían.

Entretanto, la importación de licores, que en forma tan copiosa se estaba realizando anteriormente al amparo del Tratado de Libre Comercio, sigue suspendida.

PRIMER DEBATE A CONTRATACION TELEFONICA

En la sesión de ayer se dió la discusión de primer debate al proyecto que faculta al Instituto Costarricense de Electricidad para formar parte de la empresa TELCO y que al mismo tiempo le otorga concesión para el funcionamiento de esta sociedad. Al principio se aprobó una moción que exige que esta contratación se efectúe por el trámite de licitación pública y luego se tramitaron y aprobaron numerosas mociones más tendientes a ajustar la negociación a dicho trámite de licitación. Una de esas mociones fue en el sentido de que cabe la apelación para ante la Contraloría General, de la República de las adjudicaciones que haga el ICE, y otra para que el pronunciamiento de la Contraloría sobre estas apelaciones deba producirse en un plazo no mayor de dos meses. En caso contrario, se tendrá por buena la adjudicación hecha por el ICE.

Después de ser muy ampliamente discutidas las mociones presentadas, se fueron nombrando hastas, se fueron aprobando hasta tramitarlas hastas, dándose entonces por discutido el proyecto en su primer debate.

Empréstitos con el exterior

Figurando en el orden del día estaba, en Capítulo de Dictámenes, el proyecto para autorizar al Ejecutivo a contratar dos empréstitos: uno con el Eximbank para la terminación de la Carretera Interamericana en nuestro país y otro con el Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento para la importación de bienes de capital. Este dictamen fue aprobado también en la sesión de ayer, la cual se prolongó hasta casi las nueve de la noche.

Asegurados importantes pagos

Se aprobó ayer el proyecto que estaba en su tercero y último debate el presupuesto extraordinario

que distribuye los fondos provenientes de la venta de la manzana de La Artillería, proyecto que aporta los fondos para la construcción del nuevo Palacio Nacional, para el pago de la alimentación a la Guardia Civil y a los reos, y a empleados del Registro Civil por el pago de las horas extras a lo que resta del presente año.

Como en el Capítulo de proposiciones se había aprobado una que dispensaba a este asunto del trámite de discusión detallada y autorizaba al Directorio a emitir la forma de Decreto, este asunto quedó definitivamente tramitado y en esa forma se aseguraron los importantes pagos dichos antes.

Acuerdo para el traslado de la Asamblea

Tomó ayer la Asamblea el Acuerdo para el traslado de su recinto al edificio de la Casa Presidencial en construcción, al costado sur del Parque Nacional. De acuerdo con el Reglamento, la Asamblea debía tomar este Acuerdo antes de entrar en receso, y así fue cumplido este trámite en la sesión de ayer. El Acuerdo fue en el sentido de trasladarse la Cámara al edificio mencionado tan pronto como en éste se hubieran hecho las instalaciones pertinentes.

Un Diputado de oposición asistió

El Diputado de la oposición don Manuel Campos Jiménez, hizo ayer acto de presencia en la sesión integrando el quórum reglamentario.

mentario para el inicio de la misma e interviniendo frecuentemente cuando se discutían mociones sobre el negocio de TELCO. También presentó el señor Campos Jiménez una moción sobre este asunto, pero fue desechada por cuanto salía sobra. Los Diputados don Alfredo Vargas Fernández, don Manuel Escalante y don Sergio Cubillo, estuvieron por casi toda la tarde en una de las Salas de Diputados, aunque no entraron en ningún momento al salón de sesiones.

Luzca más atractiva con:
SWEATERS ANGORA

AVISAMOS

a nuestra estimable clientela que nuestros negocios:

Almacén y Departamento de Maquinaria, SE CERRARAN el día 24 de diciembre a las 5½ p. m., para abrir de nuevo el día 3 de enero de 1958 a las 7½ a. m.

Murray S.A.
Compañía Eric C. Murray S.A.

ANUNCIASE EN
'LA REPUBLICA'



Diga

FELIZ NAVIDAD

CON UN REGALO

PHILIPS holandés 1958



Lady Shave
Depiladora Eléctrica



PHILISHAVE
Rasadora Eléctrica

OFERTA ESPECIAL:
LAS DOS POR SOLO
₡ 175.-



RADIOS
de corriente y de batería

Desde ₡ 185.00



RADIOS PORTATILES

de corriente y de batería con transistores



RADIOS PARA CARRO

con ₡ 100.00 de prima



TOCADISCOS

de corriente y de batería.

Desde ₡ 215.00.

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS:

UNIVERSAL

CARLOS FEDERSPIELD & Cº, S. A.

Y SUB-AGENTES PHILIPS EN TODO EL PAIS.



PRESENTARON BORRADOR DEL ACTA EN DISCORDIA EMPLEADOS DEL REFORMATARIO

Ha aparecido —y ha sido presentada como prueba en la Agencia Judicial Segunda de Policía— el borrador del acta que motivó la acusación por Injurias y Calumnias que plantearon hace algunos días los empleados del Reformatorio San Dimas.

Este borrador del Acta es el que alguien suministró a estos empleados para que se enteraran del presunto contenido y ellos encontraron que habían alusiones desdorasas, cuando en realidad lo que se proponía en la Sesión era estimular una reorganización en el Reformatorio y se señalaron deficiencias serias que, de no corregirse, continuarían perjudican-

do aún más a los menores recluidos en el establecimiento.

La entrega de este documento a los empleados —según estiman las señoras acusadas— es un acto de infidencia que además tiene el agravante de haber sido usado en forma indebida, pues ni siquiera había sido entrado al libro de Actas del Consejo de Defensa Social. Agregaron, que no se brindó la oportunidad a los visitantes a la Sesión a las acusadas, de hacer las rectificaciones o aclaraciones antes de que el Acta quedase firme. En otras palabras, se trata de un acta inexistente.

Con la entrega de este documento —que incluso tiene correc-

ciones a mano hechas por uno de los integrantes del Consejo de lo que se estaba anotando con-

forme se hacían observaciones— acelerará el proceso y hará que se registren novedades en el cur-

so de la presente semana en el tan debatido asunto del Reformatorio de Menores San Dimas.

SEMINARIO DE INSPECTORES DE TRABAJO



SEMINARIO DE INSPECTORES DE TRABAJO. En el Ministerio de Trabajo se desarrolló el Seminario Anual de los Inspectores de Trabajo de todo el país. La composición gráfica de Solano presenta en el plano superior la Mesa Directiva del Seminario: Inspector General Eduardo Gutiérrez, Luis Solórzano, Víctor M. Cabrera e Isabel Barquero, la única mujer Inspector de Trabajo. Abajo: Los Inspectores asistentes al Seminario que concluye el sábado.

El martes se inició el Seminario Anual de los Inspectores de Trabajo. Este Seminario General se celebra todos los años y el de 1958 se inauguró en la mañana del martes y se prolongará hasta el sábado próximo.

Se efectuarán sesiones en la mañana y la tarde bajo la dirección del Inspector General de Trabajo señor Eduardo Gutiérrez y sus colaboradores Víctor Manuel Cabrera y Rafael A. Chinchilla. Las sesiones del martes y ayer

estuvieron sumamente concurridas. Están presentes los inspectores de Trabajo de toda la república, tanto auxiliares como los destacados en la Oficina Central de San José y la de Conciliación.

No hace falta comentar la importancia que tiene este Seminario. Concurren a él, todos los inspectores de Trabajo que día a día se encuentran ante el reclamo del trabajador y la incompreensión patronal, o ante la demanda desusada y grosera. Además comentan en conjunto los problemas que se presentan en sus diferentes regiones sobre determinadas actividades agrícolas y obreras. Discuten sobre nuevos medios de inspección y tramitación judicial así como reformas que consideran convenientes. De tal modo que este Seminario es de trascendencia por tratarse de quienes en alto grado tienen la responsabilidad de que trabajadores y patronos respeten sus mutuos derechos u obligaciones. Inspectores tienen a su cargo las charlas y comentarios que son la base de discusión.

En la mañana de hoy el Ministro de Trabajo Lic. Otto Fallas Monge, dará una conferencia sobre temas laborales de interés, que servirá mucho para las relaciones entre el Ministro y los inspectores y para la orientación de estos funcionarios.

La mecanografía eléctrica no cuesta...
PAGA!



La IBM eléctrica hace posible aumentar los negocios sin necesidad de más Secretarías... Se paga ella misma muy pronto.

La IBM es la Máquina Eléctrica de Escribir favorita y sin embargo, no cuesta más que otras eléctricas. Ahora las puede Ud. obtener con grandes facilidades de pago. Pídanos una demostración.

IBM MAQUINAS ELECTRICAS DE ESCRIBIR

Se ven... que todas las demás eléctricas JUNTAS!
IBM DE COSTA RICA S. A.
Teléfonos: 3792 y 6569 Apartado: 1071
(Costado Oeste del Hotel Oriental)

Modas ELKA

En los bajos de "La República".
Avisa a su estimable clientela, la

Gran Realización de
Abrigos Americanos para Señora

de ₡ 175.00 a ₡ 135.00.
También ofrece ABRIGOS PARA NIÑAS,
a muy bajos precios.
¡APROVECHE ESTA GRAN OPORTUNIDAD,
SOLO POR OCHO DIAS!

ROJAS - CORTES, S. A.

y la gran fábrica de café molido

TRIANGULO

Hacen del conocimiento de sus amigos y público en general, que ayer martes por la tarde un incendio destruyó parcialmente un galerón de su propiedad, donde se guardaba cemento y otros materiales. Dichosamente y gracias a la actividad del Cuerpo de Bomberos Voluntarios, a las Autoridades y de un crecido grupo de vecinos junto con nuestros empleados que, sin distinción de ninguna naturaleza, obrando como un solo hombre defendiendo lo propio, pronto lograron dominar el siniestro sin mayores consecuencias. Que Dios se los pague a todos y a cada uno de ellos. Por no existir instalación eléctrica ni seguro de ninguna naturaleza habrá que atribuir a la fatalidad lo sucedido. Por lo demás, habiendo quedado intactos los edificios de nuestro despacho, oficinas, bodegas, fábrica de café TRIANGULO y otros locales de alquiler comerciales, no se interrumpirá nuestra labor normal de atención a nuestra numerosa y selecta clientela en todo el país.

Turrialba, Diciembre de 1957.—

Fracasó el plebiscito en Venezuela dice Villalba

NUEVA YORK, Dic. 18 (INS).— El exilado venezolano Jóvito Villalba, jefe del Partido Republicano Democrático (URD) dijo hoy que el plebiscito de Venezuela el domingo fué un "fracaso" en que el gobierno obtuvo "menos de 200.000 votos" de 3 millones de posibles electores.

Villalba manifestó que informes privados recibidos de Venezuela indican que después de haber votado los grupos de emigrantes portugueses e italianos que el gobierno hizo conducir a las urnas en vehículos de servicio público "las calles de Caracas y de las ciudades y aldeas del interior" presentaban una "soledad impresionante".

Agregó Villalba que los empleados públicos entregaron sus tarjetas rojas después de la votación, tal como se les había pedido para "comprobar que habían depositado la azul (que significaba voto afirmativo) en la urna," pero que siguiendo una consigna dada por los partidos de oposición unificada, "no menos del 75 por ciento de los servidores públicos" depositó sobres y los guardando las dos tarjetas.

QUIEN SE PIGA AJOS COME!

Presa del desconcierto, a causa del aplastante triunfo obtenido por el PARTIDO INDEPENDIENTE en San Ramón, el orlichismo ha pretendido opacar esa muestra evidente del apoyo que el pueblo brinda al "rossismo", con la publicación de una plana en el periódico LA REPUBLICA. Muy alto será el precio que el orlichismo tendrá que pagar por su campaña, si por cada reunión del PARTIDO INDEPENDIENTE se dedica a publicar planas enteras en su periódico.

La consigna orlichista —en lo que se refiere al PARTIDO INDEPENDIENTE— cambia día con día. Primero se trató de ignorarlo; después los orlichistas se fueron por los campos afirmando que ellos y el Independiente eran la misma cosa; luego trataron a los "rossistas" de traidores; después, de nuevo, volvieron a tratar de ignorar al partido de la dignidad y de la paz. Por último, en franca desesperación, el orlichismo adopta ahora la táctica de endosar al PARTIDO INDEPENDIENTE lo que es práctica usual de los liberacionistas de ahora: gasto de dinerales y movilización de ciudadanos de todas partes, para que las reuniones públicas puedan, por lo menos, ser dignas de una fotografía. En verdad, el ataque orlichista hace pensar en aquello de que "cada ladrón juzga por su opinión".

De acuerdo con su consigna de ahora, que tiende a deformar la realidad, el orlichismo afirma que el PARTIDO INDEPENDIENTE es un híbrido con cabeza calderonista, cuerpo ulatista y pies de Liberación. Esto, desde luego, es falso, como es falsa la afirmación orlichista mencionada arriba de que el Independiente gasta fuertes sumas para hacer sus reuniones y moviliza grandes

cantidades de ciudadanos a sus concentraciones de plaza pública.

Ni pies de liberación, ni cuerpo ulatista, ni cabeza calderonista. Del Liberación se llevó el PARTIDO INDEPENDIENTE la cabeza y la moral, dejando para uso y disfrute de los orlichistas las extremidades, que por cierto son metidas por los liberacionistas con gran frecuencia y con tanto desacierto. Del ulatismo han llegado al "rossismo" aquellos que no pueden aceptar los pactos y las componendas echandistas. Y del calderonismo ha recibido el PARTIDO INDEPENDIENTE a todos aquellos ciudadanos que, cansados de una lucha sin cuartel y de la división de la familia costarricense, desean olvidarse del pasado, reintegrándose a la vida nacional por medio de la adhesión a un partido que —como el Independiente— garantiza el regreso a la total armonía entre los costarricenses.

Desesperado por el éxito obtenido por el PARTIDO INDEPENDIENTE en San Ramón, cuna del candidato Orlich, el orlichismo utilizó a todos sus artistas para poder publicar fotografías de su reunión en Grecia (que tiene más habitantes que San Ramón y donde, sin embargo, no pudo el orlichismo pasar de una pobre concentración). Invitamos al público a observar los cortes, agregados, ángulos fotográficos y demás trucos utilizados por el orlichismo en sus fotos de Grecia, trucos verdaderamente infantiles.

El veneno que destila la página de LA REPUBLICA, motivo de esta publicación, mueve francamente a risa. ¡El orlichismo hablando de caravanas de

automóviles, cuando ha sido precisamente el inventor de ese sistema, que probablemente abandonará después de su fracaso en Tibás! ¡El orlichismo hablando de movilizaciones, cuando ha sido ese grupo —junto con el echandista— el que se ha visto obligado a valerse de ese truco para disimular su fracaso en todas las localidades del país! ¡El orlichismo hablando de gasto excesivo de dinero para hacer reuniones públicas, cuando ha sido ese grupo el que dilapidó doce mil colones en Santa Cruz, más de veinte mil en Nicoya, nueve mil quinientos en Tibás y dieciséis mil en Grecia! Ya se verá quiénes gastaron el dinero, cuando los partidos hagan públicos los gastos de sus respectivas campañas.

El orlichismo, por último, afirma que el PARTIDO INDEPENDIENTE está engañando al pueblo, cuando ya es un criterio bien fundamentado en la opinión pública el de que quienes han venido, siguen y continuarán engañando a los costarricenses son los orlichistas, quienes se valen de las realizaciones de un Gobierno como cebo para buscar partidarios; quienes llevan los tractores de Obras Públicas a los pueblos, antes de sus reuniones, creyendo talvez poder así comprar la conciencia nacional; quienes llevan a cabo una campaña de franca demagogia social; quienes se presentan como representativos de la "revolución del 48" cuando saben muy bien que es en el PARTIDO INDEPENDIENTE en donde están los hombres que llegaron a jugarse la vida por ideales que todavía consideran sagrados. Tan sagrados, que por ellos hicieron casa aparte, asqueados por las prácticas orlichistas dentro del Gobierno.

EL PUEBLO BIEN LO SABE:

EL ORLICHISMO ES EL QUE ESTA TRATANDO DE ENGAÑAR A LOS COSTARRIECENSES.

POR ESO,

EL PUEBLO VOTARA INDEPENDIENTE

EL PUEBLO VOTARA: AZUL - BLANCO - VERDE.

ASALTANTES ENCONTRADOS DENTRO DE UN EDIFICIO VUELVE A LA CARGA 'MAPACHIN'

El Guarda particular que cuida la manzana diagonal al Hotel Europa, descubrió en la madrugada de anteayer, que varios tipos estaban metidos en la Oficina del Sr. Carlos José Gutiérrez, con intenciones evidentes de robar. Inmediatamente dio aviso a las autoridades de Radio Patrulla, llegando al sitio un carro, cuyos ocupantes hicieron salir uno a uno a los tres desconocidos, que

nes fueron llevados a la Oficina de Investigación e interrogados por los Detectives de guardia. El dueño del local denunció formalmente los hechos, pues tiene la certeza de que estos pillos son los responsables de tres robos que anteriormente ocurrieron allí. Con respecto a esto, los tipos han negado toda participación, pero en las primeras horas de la ma-

ñana del día siguiente fueron identificados como los autores del asalto cometido contra el Sr. Enrique Segura Barquero, ocurrido en la madrugada del 13 del corriente mes. En vista de la certeza de los cargos, los tres acusados fueron consignados a la Penitenciaría Central y las dos denuncias cursadas a la Alcaldía de Turno.

Juan José Calderón Villalta es un célebre y antiquísimo hampon, que tiene por lo bajo unas 95 detenciones por estafa comprobadas. Su manera de operar es ampliamente conocida por los detectives y por quienes han sido estafados, naturalmente. Se hace pasar por funcionario de la Caja del Seguro Social, Hospital San Juan de Dios u Hospital Neuro Psiquiátrico y ofrece empleo a quienes el calcula que andan buscando trabajo.



Cuando ya tiene a sus víctimas "moreadas", les dice que tienen que entregarle cierta suma para comprar uniformes blancos, zapatos blancos como copo de nieve etc. Le dan la plata, él garra patea en un papel su presunto nombre que es el falso y les hace presentarse en alguno de estos lugares. Después... después se esfuema como el hielo!

En esta semana se han recibido ocho denuncias en los detectives entre las que hay algunas sentadas por representantes de casas comerciales, porque el pillastre también sabe un truco que le ha producido pingües ganancias llama por teléfono a un almacén y pide una cantidad de mercancías. Solicita que se las envíen con un mandadero que lleve además cambio calculado para un billete de cien pesos. El mandadero llega, recibe el hampón el "vuelto" y dá vuelta inmediatamente, desapareciendo solo con el dinero; la mercancía no le interesa.

sa: es listo, porque con esto evade que le "consigan" el corpus de licli. Además, lo que estafa calla siempre que no pase de los cien colones, así evade la posibilidad de que la sumaria sea insruído en la Alcaldía. Pareciera que en las Agencias de Policía no le va mal. En la tarde de ayer se organizó una patrulla de detectives cuyo único objetivo es el detener inmediatamente al peligroso ratón para dejarlo entre rejas a la mayor brevedad posible y evitar que para el tiempo de fiestas haga los consabidos desastres anuales.

DESCORTESIA EN EL HOSPITAL SAN JUAN DE DIOS

El Coronel Elías Vicente se encontraba practicando al basket ball con sus subalternos en un juego de campeonato nacional para el viaje de los equipos de la Fuerza Pública a Guatemala; su frió un fortísimo y grave golpe en la garganta que le fue propinado inadvertidamente por uno de los compañeros de equipo. El Sr. Vicente perdió el habla y estaba sufriendo de dolores insoportables. Los compañeros entonces

optaron por trasladarlo al Hospital San Juan de Dios, siendo acompañado por el Mayor Oscar López y por el Capitán Marco Antonio Muñoz Castro. Llegaron a la Cirugía Menor y el Coronel solicitó auxilio médico a un enfermero apellidado Vargas. Este, de mala manera, le dijo que no había médico disponible y que fuese a admisión.

los médicos estaban conversando en una sala adyacente y recalco, que necesitaba que por lo menos se le calmase el fortísimo dolor que estaba experimentando en la garganta, además de que estaba seriamente preocupado por las consecuencias que pudiese acarrearle posteriormente la lesión. El enfermero Vargas se negó a brindarle su ayuda y le tiró la ventanilla.

El Sr. Vicente insistió en que

INCENDIARIAN LA IMPRENTA CON UNA CAMISA

Don Fernando A. Barrantes, en su calidad de Gerente de la Imprenta ISAVA sentó ayer una demanda contra varios ex empleados suyos porque estos quisieron pegarle fuego a su imprenta. Lo ocurrido del incidente es que los fallidos "nerónes" tomaron la camisa de un compañero, la empaparon en carburante y después la metieron incendiada en

un pote de basura, cogiendo fuego todo aquello con intensidad tal, que las llamaradas estaban llegando al cielo raso. Uno de los empleados presentes en ese momento, usó agua y palos hasta que extinguió las impresionantes llamaradas.

municado inmediatamente al resto de la cuadra: todas las edificaciones adyacentes son de vieja madera.

Citó enseguida el demandante los nombres de los empleados y ex empleados que estaban complicados en la tentativa de incendio.

Hace incapié el denunciante, en que, de haber cogido fuego su imprenta, el incendio se habría co-

NI UN SOLO INCIDENTE EN FIESTAS DE GUADALUPE

Las hermosas fiestas que anualmente y por estas fechas se celebran pomposamente en el Cantón de Goicoechea, han finalizado como siempre, miles de personas visitaron la ciudad de Guadalupe para solazarse en el festival, que terminó el domingo pasado a las doce de la noche.

"EL TRUCO DE LA OPERACION EN EL OJO"

Un dato de importancia, digno de tomarse en cuenta es el de que no se registró ni un sólo incidente desagradable ni en el día ni en la noche durante los cinco días de fiestas.

Llegó gritando el jovencuelo a la tienda de la señora Inés Quezada Mesén. Dijo que por favor le curara el ojo. Le habla entrando algo allí que le hacía padecer horriblemente. La dama, condolidada porque el muchachito estaba en dificultades, dejó la que estaba haciendo y empezó a revisarle el ojo. Según ella, lo curó.

los ojos y manos inquietas como émbolos de locomotora y la dueña de la tienda fueron a la Oficina de Investigación. Claro que el rapaz hubo de ser llevado más o menos de "diestro". Allí dijo que los autores del truco eran los integrantes de su pandilla que le esperaron afuera mientras engañaba a la señora.

Pero el pillastre lo que en realidad tenía era más ojo de la cuenta: se llevó de pasada no más, una muñeca que — cosa curiosa — tiene los ojos fijos, según dijo la dueña.

El único dato que suministró sobre ellos es que todos, pero todos, eran prófugos del Reformatorio San Dimas. La sumaria se instruirá en el Juzgado Tutelar de Menores contra el único detenido. Los demás no aparecen.

La muñeca de los ojos fijos como semáforos, el ganapán de

MARIHUANA Y EMBOTELLAMIENTO DEL TRANSITO

A las siete y veinte de la noche del domingo pasado, repiquearon insistentemente los teléfonos de las Radio Patrullas: un individuo, montado en una bicicleta y aparentemente embriagado, estaba haciendo desastres en la carretera al Barrio Sagrada Familia. El "clown criollo" estaba paralizando la circulación de vehículos. Además estaba en riesgo inminente de romperse la crisis.

ta loco haciendo de las suyas. Le echaron el guante, pero cuando el hombre vio a los dos uniformados que se le acercaban para llevarle al lujoso carrito blanco negro, tiró lejos un misterioso paquetito. Los Patrulleros lo recogieron enseguida y... ¿qué era? ¡Marihuana!... siete bien acomodados cigarrillos de la yerba verde.

palda. "El paquete —dice— alguien tiene que habérmelo puesto en la bolsa para hacerme daño".

Con sirena puesta partió de la Central un carro Patrulla. Llegaron allá y aún estaba el ciclista

Como siempre, inocente ciclista dice que lo de los virajes en el bicicleta eran por unos tragos que se metió entre pecho y es-

Esa historietta es demasiado inverosímil, porque el travieso muchacho se deshizo de ello en cuanto vio al par de uniformes caquis que se le acercaban.

El "equilibrista drogado" está en manos ahora del Alcalde de Turno. La bicicleta se la entregarán a los familiares, porque adonde va, no la necesita: La Penitenciaría!

ESPECULACION A LA CABEZA DE LOS DELITOS INVESTIGADOS POR LOS RESGUARDOS

La Inspección General de Hacienda Fiscal ha elaborado el cuadro total de labores correspondiente a los trabajos realizados por los destacamentos del Resguardo en todo el país.

tenencia de drogas, contrabandos, tala de árboles e investigaciones por hechos sangrientos ocurridos en lugares alejados de la capital.

Como siempre, se nota la intensa actividad de estas autoridades, que constantemente mantienen en jaque a los delincuentes que infringen las Leyes fiscales. En este informe mensual se nota que a la cabeza de las infracciones estuvo la especulación. Efectivamente, fueron tramitadas 54 acusaciones contra otros tantos comerciantes inescrupulosos que estafan al público vendiendo los artículos indispensables a mayor precio que el que señalan las leyes. Siguió en importancia el renglón correspondiente a la tenencia y tráfico de licor clandestino, que como siempre, acusó un índice sumamente elevado. En renglones siguientes está la

El total de salidas a comisión fué de 3922, encabezando la abultada cantidad de comisiones la provincia de San José, con 1460 salidas. La actividad de la Inspección General de Hacienda y Sub-Inspecciones adjuntas fué notablemente sensible en el pasado mes de noviembre. Sin embargo, existe la impresión entre la Oficialidad de este importante cuerpo, de que en el presente mes de diciembre aumentarán los delitos en varios renglones, especialmente en lo que concierne a la especulación. Para anular la acción de los delincuentes de este tipo, el Coronel Jorge Cordero, Inspector General de Hacienda, ha tomado las medidas del caso, de manera que las actividades de los infractores se verán grandemente coartadas.

Nuevamente escapó peligroso delincuente Carlos Manuel Leitón Solano

A las once de la noche de ayer, la Comandancia de la Tercera Compañía de la Guardia Civil se comunicó urgentemente con la Dirección de Detectives para informar —y encarecer la captura— del peligroso hampón asaltante, Carlos Manuel Leitón Solano.

bo a mano armada y en una ocasión, los detectives le cazaron a tiros cuando le sorprendieron robando una soda en el Barrio Universidad. El hecho ha sido informado al Alcalde de Turno a fin de que se levante una investigación en este nuevo "extraño" caso de la fuga de un reo peligroso.

Este sujeto ajusta con la presente fuga, por lo menos la número tres. En la presente ocasión escapó audazmente del Hospital San Juan de Dios en donde se encontraba internado desde hace algunos días.

Fotografías del hampón con los detalles necesarios, serán distribuidas inmediatamente a todas las autoridades del país. ¿Masta luego Carlos Leitón Solano?

Carlos Manuel Leitón Solano es reo condenado por asalto y ro



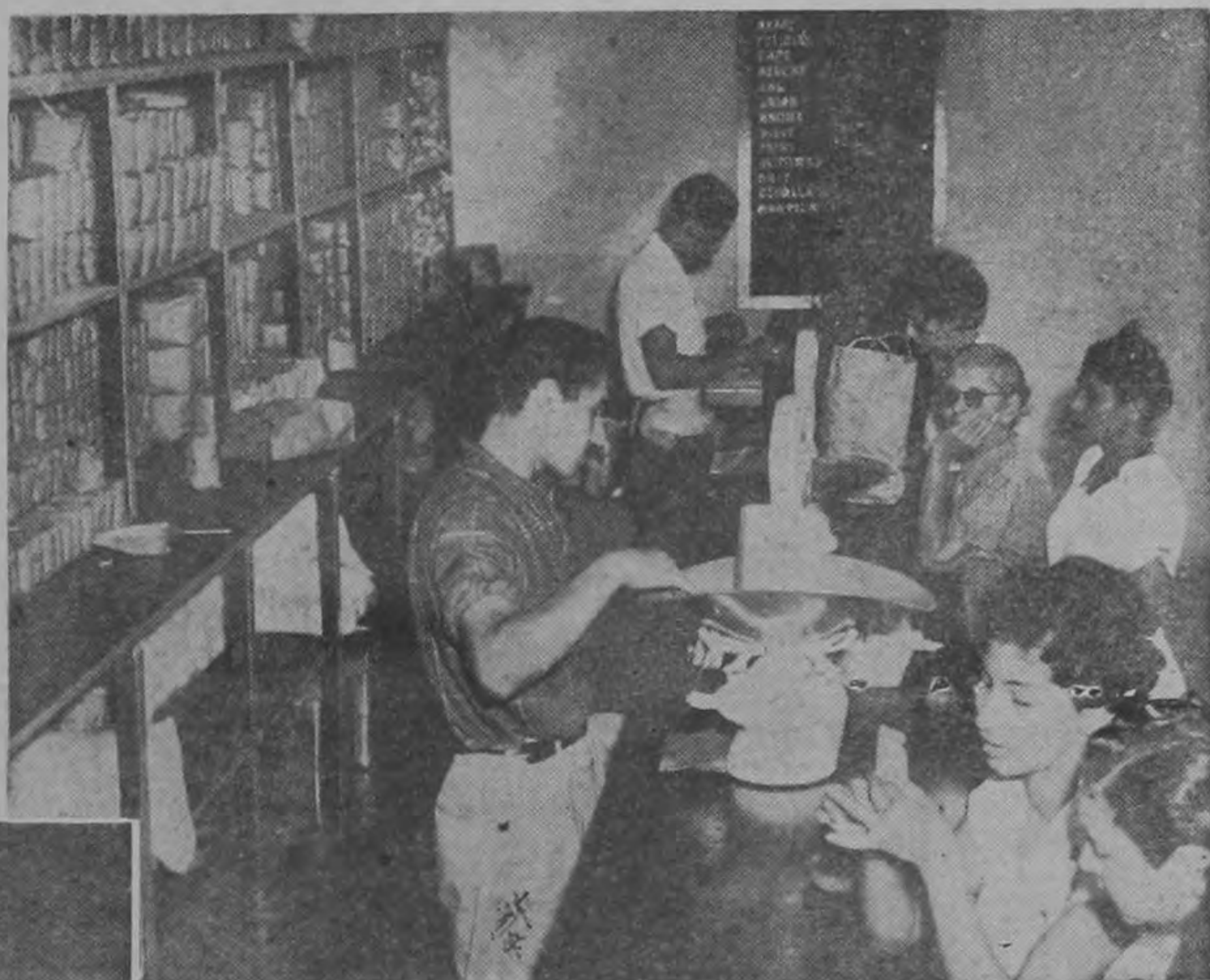
ROLDAN EL TEMERARIO



liberación

LIBERACION LO HIZO

NO PUEDE HABER ALEGRIA DONDE HAYA MISERIA. Desde sus mismos orígenes, Liberación Nacional proclamó "una guerra contra la Miseria". Hemos logrado bastante. Los padres de estos niños devengan ahora salarios más altos. Tienen mayor seguridad en su trabajo. Tienen protección social y médica. No hay policía que los torturen o los humillen. No hay detenciones arbitrarias. Nadie se atrevería registrar ni asaltar sus casas por sus opiniones políticas. Existe un perfecto ambiente de confianza y de seguridad. Por eso miles de hombres, mujeres y niños



celebran con inusitado regocijo estas Navidades. Para estos días están circulando 18 millones de colones más que en las Navidades del año pasado. Nuestras calles, llenas de frescura y de sol, son un poema de libertad y de tranquilidad. Hay capacidad adquisitiva; por lo tanto, existe alegría. **NADIE PUEDE NEGAR ESTO...**

LA INSTRUCCION PUBLICA generalizada ha sido una de las profundas preocupaciones de Liberación Nacional. Hemos construido más escuelas que todos los gobiernos anteriores juntos. Más de 250 edificios escolares han sido construidos por Liberación en menos de cuatro años. Y los hemos construido con todas las exigencias de la moderna psico-pedagogía. Hay luz, aire y sol en nuestras Escuelas. También libertad. Nuestra Escuela es un taller de Democracia para la Democracia. No hemos hecho sólo en ese aspecto, sino que nos han preocupado los problemas de los Maestros, su número, su calidad y también sus propios problemas como personas y como clase. **NADIE PUEDE NEGAR ESTO...**

LA ESTABILIZACION DE LOS PRECIOS es una característica de los gobiernos populares, los que realmente están interesados en que los productores y los consumidores no sean atencados por los monopolios abusivos y los precios implacables. Liberación Nacional ha mantenido buenos precios para los productores mediante el Consejo Nacional de Producción. Este mismo organismo independiente mantiene estancos en los cuales se expende al pueblo los artículos básicos a precios muy económicos, sin sacrificar la calidad. **NADIE PUEDE NEGAR ESTO...**

LIBERACION TRABAJA LIBERACION CUMPLE

PURISCAL



UN DIA DE TRABAJO, POR LA MAÑANA, PURISCAL

PURISCAL EN LA MARCHA VICTORIOSA SAN PABLO

Dirigentes del Partido, en representación de don Francisco J. Orlich, que no podía asistir por tener compromisos adquiridos previamente, visitaron el distrito de San Pablo, del cantón central de Heredia.

Numerosos vecinos estuvieron presentes, bajo la lluvia de temporal que caía esa noche, en el acto del Partido Liberación Na-



PUEBLO CONTIENE

Señor Presidente, Señor Ministro de Relaciones Exteriores, al los oficiales, colegas del Cuerpo Diplomático, y otros amigos:

El pueblo de los Estados Unidos de América y su Gobierno de ben de sentirse hoy muy honrados. La conmemoración del nombre de nuestro gran presidente Woodrow Wilson en esta magnífica carretera de cuatro pistas es un acto conmovedor. Ojalá que tuviera yo la plena capacidad de expresar los sentimientos y el agradecimiento que merecen estas circunstancias.

Siento profundo orgullo que el Gobierno de la República de Costa Rica, guiado por altas ideales democráticas, ha escogido un presidente de mi país como el abanderado de tantos grandes ideales y principios.

Pero mi patria está todavía más honrada con el hecho de que Costa Rica hace un elogio al liderazgo moral de los Estados Unidos. Estoy seguro de que interpreto fielmente el sentimiento de mi país entero en agradecer este elogio tan amistoso —y en dar gracias por las palabras tan elocuentes y sentidas del señor Ministro de Relaciones Exteriores.

Es realmente simbólico el hecho de que este lindo trecho de carretera lleva el nombre del Presidente Woodrow Wilson, por que es este camino que une la capital de Costa Rica, por medio del aeropuerto, con países amigos. A la vez, es un hecho feliz que esta bella carretera es un eslabón en la larga cadena de la carretera Interamericana. Confiamos que, dentro de pocos años, la carretera Interamericana será el medio de un intercambio en grande escala entre países amigos, creando miles de nuevos lazos de amistad y cooperación internacional. Y la carretera Woodrow Wilson será el portal para los ciudadanos de otros países entrando en la capital tan acogedor del pueblo de Costa Rica.

Debemos confesar que algunas de las acciones y políticas de la Administración del Presidente Wilson, en sus relaciones con otras repúblicas del hemisferio fueron muy controversiales. Es a lentador hoy día de saber que hay un sentimiento benévolo ha

Dijo el Presidente Figueres:
(Pasa a la Página 5)

De entre ellas, nosotros podemos escoger un número de tres, o de cinco, para invitarlas como observadores de nuestras próximas elecciones.

Es conveniente que vengan aproximadamente un mes antes de la fecha de las elecciones, y que permanezcan aquí posteriormente el tiempo que deseen. Han de tener plena libertad para investigar todo lo que gusten, oír a todo el mundo, decir lo que quieran, y luego informar, pública o privadamente, según prefieran, sobre sus impresiones del torneo electoral de Costa Rica.

Pueden los señores observadores asesorarse de la misión técnica de las Naciones Unidas, si lo creen necesario.

Ahora bien: como los observadores debemos escogerlos nosotros, dentro de una lista de gentes igualmente honorables y capaces, el Gobierno ha decidido no tomar parte en esa selección. Serán los propios partidos políticos, que participan en la contienda en escala nacional, quienes escijan, si lo tienen a bien, el grupo de observadores que prefieran.

Los costarricenses estamos seguros de la pureza de nuestro proceso electoral, y tenemos plena confianza en los Señores Magistrados del Tribunal Supremo de Elecciones, cuyo nombramiento está a cargo de la Corte Suprema de Justicia. Son ellos los únicos administradores del proceso del sufragio y los encargados de nombrar a todos los funcionarios del organismo electoral.

Toda nuestra legislación protege al sufragante y todas las autoridades de la República están a la orden del Tribunal Superior de Elecciones, para el desempeño de su misión.

Sin embargo, al someterse voluntariamente a la observación de las Naciones Unidas, Costa Rica desea contribuir a que se asiente mundialmente el principio de la supra-nacionalidad de los derechos individuales.

No sufre mengua con esto nuestra soberanía, porque la participación de la ONU en nuestra campaña se debe a la propia solicitud del Gobierno nacional.

He querido comentar este aspecto interesante de nuestra próxima justa electoral, en esta ceremonia en que bautizamos nuestra Carretera al Aeropuerto con el nombre del Presidente Wilson. Creo así honrar la memoria de quien consagró su vida al noble ideal de establecer y resguardar los derechos de los hombres y de los pueblos.

Dijo el Embajador Woodward:

DEBEMOS CONFESAR QUE ALGUNAS ACCIONES POLITICAS DEL PRESIDENTE WILSON FUERON CONTROVERSIALES

El Embajador de los Estados Unidos, señor Robert Woodward, agradece a Costa Rica el homenaje al Presidente Wilson:

Las ideas y principios han llegado a la realidad.

Pocas personas se acuerdan de que el Presidente Wilson propuso a los países de este hemisferio en el año 1914 un tratado para la garantía mutua y recíproca de la independencia política y la defensa del territorio de todos y cada uno de los países del hemisferio.

Me alegro decir que Costa Rica dió su apoyo a esta proposición a pesar de que el tratado en esos días despertó poco interés en la

mayoría de los países. Pero de esta semilla —de esta misma idea— nació el tratado de Rio en 1947. Ahora TENEMOS en este hemisferio una garantía mutua y recíproca de nuestra independencia nacional. Y hemos tenido la oportunidad de observar aquí en Costa Rica la manera eficaz en que puede funcionar nuestra moderna maquinaria multilateral para preservar la paz.

Una semana después de entrar en la Presidencia en 1913, Wilson declaró que todas sus actua-

ciones en relaciones con países de este hemisferio, serían convocadas al beneficio de los pueblos y no para grupos o interés especiales. Wilson puso énfasis en el principio que la cooperación de los Estados Unidos será con gobiernos justos, basado en las leyes y no en la fuerza arbitraria. Sabemos que estas palabras visionarias expresaron una alta aspiración—una meta— que aún hoy día no hemos alcanzado pero la esperanza de la humanidad descansa en estas ideas y aspiraciones. Y poco a poco, año tras año, realizamos más y más nuestros ideales de democracia.

Me conmueve el hecho de que en Costa Rica el país que rinde homenaje a los ideales de Wilson porque el pueblo de Costa Rica ha mostrado los frutos del ideal del sufragio popular. Recíproca-

(Pasa a la Página 16)

Racionamiento de Servicios Eléctricos

Tenemos la satisfacción de comunicar a nuestros estimables clientes que,

GRACIAS AL ESFUERZO TITANICO DE NUESTROS TRABAJADORES,

el grave daño que sufrió nuestra Planta Hidroeléctrica de NUESTRO AMO, de 7,500 KW, ha quedado totalmente reparado.

Por consiguiente, desde hoy, el suministro de servicios eléctricos será normal.

Mucho agradecemos la cooperación que nos ha brindado el público durante esta corta emergencia.

Diciembre 19 de 1957.



Compañía Nacional de Fuerza y Luz, S.A.

— Una Empresa a su servicio con utilidades limitadas por ley —

— ARCHIE —





EL BANCO CREDITO AGRICOLA DE CARTAGO

y sus Sucursales en Tres Ríos y en Juan Viñas, cerrarán sus puertas el lunes 30 de diciembre a las 15 horas, para abrir nuevamente el jueves 2 de enero de 1958, a las 8 horas.

SE AVISA ASIMISMO QUE LAS OFICINAS URBANAS DE LOS BANCOS NA
HACEN SERVICIOS VESPERTINOS EN SAN JOSE, EL PROXIMO MARTES

San José, diciembre



A nuestros estimados clientes y al público en general hacemos llegar un mensaje de paz y buena voluntad, con el deseo de que la prosperidad y el bienestar acompañen a nuestra Patria durante el año 1958.

Banco Central de Costa Rica

Banco Nacional de Costa Rica

Banco de Costa Rica

Banco Anglo Costarricense

Banco Lyon, S. A.

Banco Crédito Agrícola de Cartago

INTEGRANTES DEL

SISTEMA BANCARIO NACIONAL

Como ha sido costumbre, durante la celebración de los Festejos Populares de San José, nuestras oficinas DE LA CAPITAL y las URBANAS que hacen servicios vespertinos,

Permanecerán Cerradas

desde el viernes 27 de diciembre, a las 11 horas, hasta el jueves 2 de enero de 1958, a las 8 hs.

Las Sucursales y Agencias del BANCO NACIONAL DE COSTA RICA, BANCO DE COSTA RICA y BANCO ANGLO COSTARRICENSE, en el resto del país, cerrarán el martes 31 de diciembre, a las 11 horas, para reanudar labores el jueves 2 de enero de 1958, a las 8 horas.

**OS NACIONAL, DE COSTA RICA Y ANGLO COSTARRICENSE, QUE
ARTES 24 DE DICIEMBRE CERRARAN A LAS 15 HORAS.**

diembre de 1957.



Un calao moñudo, mascota plumifera del primer batallón del regimiento de Nigeria de la Reina Isabel de Inglaterra, parece prestar atención (derecha) mientras la Princesa Real, tía de la Reina llega a Kaduna, en el norte de Nigeria y pasa revista a la guardia de honor. La Federación de Nigeria, como su vecina, Ghana, laboran en pro del gobierno propio con la ayuda británica. (INP)

PROTESTAN GUARDIANES DE SAN LUCAS

Desde la Isla de San Lucas se envió a nuestra Redacción la siguiente carta:

En el afán de aclararlo por medio de ese prestigioso periódico, conjuntamente nos permitimos pedir a Ud., se digne concedernos un pequeño campo para sentar la siguiente protesta:

"Somos empleados públicos, tal como guardianes de la Isla de San Lucas y como a su conocimiento no escapa, no podemos participar en maniobras políticas. Es el caso de que el señor José Valenzuela quien también es guardián ha mandado carta

al Partido Unión Nacional manifestando que nosotros los abajo firmantes somos adictos al Partido ya citado, pero, es que nunca nos ha pasado por la mente tal pensamiento, sino que todo lo contrario Ud ha de comprender lo que queremos decir. Así señor Director queremos hacer pública nuestra protesta para que la ciudadanía se de perfecta cuenta de la situación que se está creando en el Penal de San Lucas.

Atentamente (firman) Miguel A Umaña U Marco Tulio Arguedas y Rafael Montero

Dijo el Canciller Gómez Calvo

WILSON, EL ESTADISTA MAS HABIL DE SU TIEMPO

El Canciller Mario Gómez Calvo pronunció el siguiente discurso en la inauguración de la Carretera Presidente Wilson:

Señor Presidente Señores:

Visionario, idealista, intelectual Woodrow Wilson, es una de las figuras más notables de la política norteamericana. Se le considera como el estadista más hábil de su tiempo y es evidente que fue un moralista en los problemas internos de su país y en los asuntos internacionales. Sus discursos eran plenos de elocuencia y de belleza, como los de Lincoln. De él dijo Lane que "era puro, fuerte, magnánimo y ecuánime"; habiendo pasado la mayor parte de su vida, de profesor y en la Rectoría de la Universidad de Princeton. Pero sus primeros triunfos populares, se los dió la Gobernación de Nueva Jersey, que él desempeñó en 1910, donde se reveló como un hombre de Estado, de altas concepciones; y al ocupar la Presidencia de la República, en su discurso inaugural, indicó algunos de los principales propósitos de su Administración, que difería mucho de las anteriores. Dijo entonces Wilson: "Nadie puede engañarse acerca de la finalidad, para la cual quiere, ahora la nación emplear el Partido Demócrata. Quiero usarlo para interpretar un cambio en sus propios planes y en sus opiniones." Formuló un programa audaz y amplio, a fin de realizar la Nueva Libertad, proclamando que "el Gobierno tenía que ponerse al servicio de la humanidad, protegiendo la salud y el bienestar de las mujeres, de los niños y de los pobres". Luchó contra los privilegios y los trusts; pidió facilidades de préstamos para los agricultores; estableció facilidades para los trabajadores ferroviarios, y dió prestigio a la marinería.

En su política exterior, el Pre

sidente Wilson se apartó de la orientación de sus antecesores. Se propuso cultivar la amistad y merecer la confianza de las Repúblicas Latinoamericanas, repudió la diplomacia del dólar; prometió que los Estados Unidos de América, jamás se adueñarían de ningún territorio, por medio de la conquista; y proclamó que el gobierno justo descansa siempre sobre el asentimiento de los gobernados, y que no puede haber libertad sin un orden basado en la ley y en la conciencia y la aprobación públicas; es decir, fundamentaba el reconocimiento de los gobiernos en consideraciones de alta moralidad; y dió impulso al arbitraje y a la conciliación de los pueblos. Al desatarse la Guerra Mundial de 1914 proclamó la neutralidad, que no pudo mantenerse al final, pues los Estados Unidos de América se vieron obligados a ayudar a Francia e Inglaterra, con dinero, armamento y material industrial. Reelecto Wilson en 1916, poco después pidió al Congreso la declaratoria de guerra, pues Alemania, no cesaba en sus provocaciones; y así se entró en esa emergencia el 6 de abril, llegando el primer contingente de tropas americanas a Europa en Junio de 1917.

En 1918 Wilson formuló ante el Congreso las bases de una paz justa, concreta en los famosos "14 puntos", proponiendo, al mismo tiempo una Sociedad General de Naciones, que ofreciera "garantías mutuas de independencia política y de integridad territorial". Con fundamento en los principios enunciados Alemania pidió la paz terminando la guerra el 11 de noviembre.

Después se firmó el Tratado de Versalles y vino la Liga de Naciones, creación de Wilson, cu

yo objeto era promover la cooperación internacional, y establecer la paz y la seguridad mundial. Las naciones que suscribieron el Tratado respectivo, se comprometían a respetar y defender, contra toda agresión exterior, la integridad existente; a someter sus diferencias a arbitraje; y a emplear sanciones para los países que recurrieran a la guerra. También se consignaron medidas para el desarme, el manejo de las colonias; y para crear un Tribunal Permanente de Justicia Internacional. El Senado de los Estados Unidos de América, en 1920 desaprobo la Liga y el Tratado de que hago mención.

Me he propuesto hacer un resumen de la trascendental actuación del Presidente Wilson, Benemérito de la Humanidad, para explicar la razón por la cual se le hace un homenaje oficial, dando su precioso nombre, a una vía que conectará nuestra Capital con el Aeropuerto Internacional ya que en Costa Rica se ajustan los actos públicos a superiores tendencias, inspiradas en firme devoción hacia la paz, la democracia, la justicia y la libertad. He dicho.

Dijo el Embajador:

(Viene de la Página 13)

mente, como representante del pueblo del Presidente Wilson, rindo yo homenaje y tributo a la República de Costa Rica por su madurez democrática. Admiro y elogio profundamente al pueblo de Costa Rica tan civilizada y tan educada, que ha podido dar ejemplos repetidos al hemisferio y al mundo de la moralidad y justicia en el sufragio popular. La demostración de la vida democrática de Costa Rica es un gran servicio para la causa universal de la humanidad.

Una vez, cuando Woodrow Wilson estaba criticando la hipocresía en instrucción pública, él declaró, "tenemos que creer en las ideas que enseñamos a los niños". Ojalá que cada vez que pasemos por esta bella carretera Woodrow Wilson nos recordemos de estas palabras, fortificando nuestra creencia en el ideal de un mundo —y una vida— más moral y más feliz.

AGUINALDO PARA TRABAJADORES DE PUBLIC ROADS

El Ministro de Trabajo Lic. Otto Fallas Monge se dirigió al Ing. Marvin L. Harshberger Jefe del Bureau of Public Roads en nuestro país. Le expone que de conformidad con la Constitución Política todos los trabajadores de la Public Roads tienen derecho al pago del sueldo adicional de diciembre. Esto por cuanto a los trabajadores incluidos en la planilla llamada FSL no se les iba a otorgar el aguinaldo en contraste con los demás trabajadores que sí lo recibirán. Oportunamente los Ministros de Obras Públicas, Economía y Trabajo de Costa Rica se tuvieron conforme en que para el pago del décimo—tercer mes a todos los trabajadores de la Public Roads en nuestro país, se tomarán dineros de los fondos comunes aportados por los Gobiernos de Costa Rica y Estados Unidos. De tal modo que presentándose problema de este no pago únicamente para un grupo de trabajadores, el Ministerio de Trabajo no en cuetra justicia al pagar en dos años consecutivos aguinaldo a los trabajadores discriminando a un grupo que tienen igual derecho. El Lic. Fallas Monge dice al final de su comunicación "Por lo tanto, el objeto de este oficio es el de solicitar nuevamente en nombre del Ministerio de Trabajo y Previsión Social y del Poder Ejecutivo de Costa Rica, el pago del sueldo adicional a los trabajadores que hasta el momento no han disfrutado de ese beneficio; y en la seguridad de que este asunto se resolverá favorablemente para los trabajadores en cuyo nombre hago esta gestión".

El daño del alcohol lo heredan los hijos, los nietos, los bisnietos, la descendencia toda.
COMISION SOBRE ALCOHOLISMO

Ya llegan... faltan pocos días...!



PREPARESE A GOZAR...
en los grandiosos

FESTEJOS DE FIN DE AÑO
EN
PLAZA GONZALEZ VIQUEZ.

28 - 29 - 30 Y 31 DE DICIEMBRE, Y ENERO 1º.

1957

1958

JEFF COBB



SCAL



URISCAL DEMUESTRA SU ADHESION A ORLICH.

ORIOSA DEL PARTIDO DEL PUEBLO DE HEREDIA



cional.

Hicieron uso de la palabra don Carlomagno Varela, el Lic. Eduardo Trejos Dittel y don Roberto Madriz, en forma brillante y con toda propiedad.

SAN PABLO DE HEREDIA ESTÁ AL LADO DE LA CAUSA DEL ORDEN Y DE LA LIBERTAD.

VOTARA VERDE - BLANCO - VERDE.

TRA MENTIRA

GRAFICAS DEL HOMENAJE TRIBUTADO POR UN DISTINGUIDO GRUPO DE DAMAS HEREDIANASA DON FRANCISCO J. ORLICH.



Corresponden las gráficas de esta página, a dos aspectos del homenaje que un grupo distinguido de damas heredianas, tributó a don Francisco J. Orlich. El acto estuvo lleno de entusiasmo y de alegría y fue ofrecido por la Profesora Hilda Dobles.

Don Francisco Orlich agradeció en términos conceptuosos el homenaje que se le hacía e hizo una exposición de los principios que sustenta el Partido Liberación Nacional, cuya bandera tiene el alto honor de llevar por designación de los miembros del Partido.

Las mujeres heredianas hicieron patente su fe en el Jefe del Partido y ofrecieron colaborar con todo entusiasmo para que la manifestación del 5 de enero, la Provincia de Heredia, revista caracteres nunca vistos antes en la historia política nacional.



EL PARTIDO DEL PUEBLO

Liberación es el Partido del pueblo. Lo es porque sustenta los anhelos de los diversos grupos sociales que conviven en nuestra Patria, y trabaja por el mejoramiento de todos atendiendo y conciliando los distintos intereses.

En esa forma ha logrado que en Costa Rica haya progreso, y haya libertad.

Y esos lemas, la libertad y el progreso, constituyen el estandarte que presenta Liberación Nacional a los costarricenses.

Ellos, que creen en la dignidad humana y han luchado largamente por preservarla, forman filas bajo los gloriosos colores verde, blanco y verde, y se aprestan a obtener con votos una nueva victoria, el próximo dos de febrero.

Ellos saben que Orlich es parte misma de sus anhelos y de sus esperanzas y que continuará la brillante obra de José Figueres, cuyas promesas se han cumplido y cuyas enseñanzas se han cristalizado.

Con fe en el futuro las mayorías nacionales marchan hacia adelante!!

¡¡ SABEN QUE LIBERACION CUMPLE !! ¡¡ QUE LIBERACION TRABAJA !!



Señorita CECILIA ESMERALDA ARIAS SANCHEZ

Pasado mañana llega a la hermosa edad de sus quince años la encantadora señorita Cecilia Esmeralda Arias Sánchez, hija del Lic. don Juan Rafael Arias Trejos y de su señora esposa Lilliam Sánchez de Arias. Tiene por abuelitos al Lic. don Juan Rafael Arias Bonilla y a doña María Luisa de Arias y a don Julio Sánchez Lépez y a doña Emilia Cortés de Sánchez. Para festejarlo, pasado mañana en la noche, en su hermosa casa, en San Francisco de Heredia, ofrecerá elegante baile, que se iniciará con un desfile en el orden siguiente; después de que la bella damita oferente baile el tradicional vals con su señor padre, don Pedro Antonio Badilla Argüello y señorita Cecilia Esmeralda Arias Sánchez, don Fernando Herrera Arias y señorita Gilda Virginia Rodríguez Aguilar, don Fernando Sánchez Gómez y señorita Victoria Eugenia Molina Cordero, don Guillermo Hernández Lobo y señorita Isabel María Estrada Alfaro, don Oscar Arias Sánchez y señorita Olga Marta Hernández Lobo, don Crisanto Badilla Argüello y señorita Elizabeth Rodríguez Hernández, don Jorge Zumbado Lobo y señorita Marta Eugenia Solera Coronado, don Luis Fernando Murillo Sanabria y señorita Elsa Koberg Van Patten. A las muchas congratulaciones que reciba Cecilia Esmeralda Arias Sánchez, LA REPUBLICA se complace en unir las suyas, en la forma más cariñosa y galante.

BODAS DE PLATA DE LA PROMOCION RAMON CESPEDES MORA

El 20 de diciembre, el grupo de profesores de Primera Enseñanza Ramón Céspedes Mora, celebrarán las bodas de plata de su graduación. A las 8 y media de la mañana, se iniciará el programa con una misa en la Parroquia de Heredia.

PARA PANAMA

LA REPUBLICA despide a la estimable profesora Corina Rodríguez, quien se dirige a Panamá a ocupar una importante posición.

CUMPLEAÑOS

LA REPUBLICA saluda a la señorita Isabel Echeverría quien celebró la grata fecha de su cumpleaños.

DEL EXTERIOR

LA REPUBLICA presenta su bienvenida a don Rolando Guzmán, quien llegó al país.

Presbo. Don RICARDO ACUÑA

LA REPUBLICA presenta saludo al Presbítero don Ricardo Acuña, quien hoy celebra un año más de haberse ordenado como religioso, oficiará una misa a las ocho de la mañana en la Iglesia del Tejar de Cartago.

PARA EX EXTERIOR

En el exterior disfrutarán de una temporada con sus hijas, don Alvaro Zúñiga y su joven señora doña Ana Isabel de Zúñiga.

LA REPUBLICA les desea feliz viaje.

DEL EXTERIOR

LA REPUBLICA saluda a los jóvenes esposos don Rodrigo Tormo y a María del Rosario de Tormo, quienes llegaron del exterior.

QUINCE AÑOS

LA REPUBLICA saluda juntamente a la señorita Thais Lizano Calzada, hija de don Gastón Lizano y Gladys de Lizano, quien celebró sus quince años con una espléndida fiesta.

DEL EXTERIOR

Hoy llega al país don Carlos Fco. Jiménez, hijo de don Carlos Luis Jiménez y doña Eufemia de Jiménez.

LA REPUBLICA lo saluda.

Regale al Caballero...

CORBATAS AMERICANAS

últimos estilos de moda.

PRODUCTOS YARDLEY

ARTICULOS SWANK

cinturones — juegos de gemelas — prensa corbatas — llaveros — billeteras

CORTES DE CASIMIR INGLES

individuales, en 300 dibujos diferentes.

CAMISAS SPORT AMERICANAS

en 20 estilos diferentes.

PAÑUELOS — CALCETINES y

ROPA INTERIOR

de las mejores marcas.

CAMISAS VENUS

rayadas, lisas de color, blancas con cuello corto y corriente para mancuernillas.

JACKETS

- De cuero, largas y cortas, americanas de nylon 100%.
- Impermeables, de algodón, largas y cortas.
- De gabardina, en varios estilos.
- De gamuza.
- Y alemanas, en distintos colores.



ARTICULOS

DE CALIDAD RECONOCIDA

MAQUINAS DE AFEITAR "RONSON", eléctricas.

ENCENDEDORES RONSON

PIJAMAS AMERICANAS de seda y algodón.

SERENAS AMERICANAS de seda y de lana.

BATAS DE SEDA y DE LANA para entre-casa.

Integrada comisión que estudiará el Seguro de Cosechas

El Ministro de Agricultura e Industrias, ha comunicado a los respectivos organismos la integración total de la Comisión que estudiará las posibilidades de establecer el Seguro de Cosechas en el país. Esta Comisión, en la que participan ocho importantes organismos, quedó integrada en la forma siguiente:

Por el Ministerio de Agricultura e Industrias: Teodoro Quiros Castro (Ministro del MAI) y el Ing. Romano Orlich Carranza.

Por el Instituto Nacional de Seguros: Enrique Lara Fernández.

Por el Consejo Nacional de Producción: Elías Soley Carrasco.

Por el Banco Nacional de Costa Rica: Elías Azofeifa González.

Oscar Collado Martínez.

Por el Servicio Técnico Interamericano de Cooperación Agrícola: Lino Vicarioli Corradi.

Por la Organización para la Agricultura y la Alimentación de las Naciones Unidas: M. M. Babb.

El daño del alcohol lo heredan los hijos, los nietos, los bisnietos, la descendencia toda.

COMISION SOBRE ALCOHOLISMO

Por la Cámara Nacional de Agricultura: Ing. Bernardo Iglesias Rodríguez y el Ing. Alfredo Volio Mata.

Aunque la misión encomendada es bastante delicada por su originalidad, se espera llegar a un planeamiento que satisfaga las necesidades del agricultor costarricense, especialmente aquel que invierte en la agricultura fuertes sumas a base de crédito bancario. Se proyecta solicitar leyes y detalles a algunos países que ya tienen en práctica el seguro de cosechas, con el propósito de estudiar su adaptabilidad a nuestro país.

TIENDA

El Hispano

IMPORTACION DIRECTA
— Avenida Central, bajos del Hotel Costa Rica —

— CISCO KID —



A cargo de — RODRIGO ACUÑA — Teléfono 1014

Para Navidad...

Regale **SWANK** PARA QUEDAR BIEN

...PERO FIJESE QUE SEA **SWANK**

SIEMPRE MAXIMO EXPONENTE DE BUEN GUSTO
EN JOYERIA PARA CABALLEROS



TOME



CATRES DESDE Q 75.00 EN EL CICLO CLUB

DE MEXICO.

De México donde estudia medicina, llegó al país don Jorge Suárez Loaliza. LA REPUBLICA le presenta su bienvenida.

DE MEXICO.

LA REPUBLICA presenta su bienvenida y congratula al ingeniero Javier Prada Torres, quien llegó a Costa Rica procedente de México, donde se graduó con mucho éxito.

BAILE EN EL CLUB UNION

Con la Orquesta de Lucha Az cárraga, el 29 de diciembre se llevará a cabo un baile de carnaval en los salones del Club Unión.

DEL EXTERIOR.

Del exterior llegó don Hans Niehaus, hijo de don Hans Niehaus y doña Fanny de Niehaus. LA REPUBLICA le presenta su bienvenida.

DEL EXTERIOR.

Procedente del exterior llegó don Rodolfo Ortiz LA REPUBLICA lo saluda.

DEL EXTERIOR

Llegó don Manuel Gutiérrez Rojas. LA REPUBLICA le presenta su bienvenida.

NUEVO MEDICO

Graduado de médico llegó al país el joven doctor Julio Prada Torres. LA REPUBLICA lo saluda y le desea muchos triunfos más en su carrera profesional.



DON JUAN RAFAEL RIVERA AGUILAR

Procedente de los Estados Unidos llegó a Costa Rica, don Juan Rafael Rivera Aguilar, hijo del doctor Guillermo Rivera y de su estimable señora esposa doña Matilde Aguilar de Rivera. El joven viajero realiza con todo éxito sus estudios de Optometría, en St. Bonaventure University en Nueva York. LA REPUBLICA le presenta su bienvenida.

REGRESO AYER EL LIC. GONZALO SOLÓRZANO

Ayer llegó a San José el Lic. Gonzalo Solórzano, quien hasta este mes fuera Embajador de Costa Rica en México, puesto al cual renunció para dedicarse a otras importantes actividades en nuestro país. La familia del Lic. Solórzano estaba residiendo en San José desde hace algún tiempo.

Presentamos nuestro saludo de bienvenida al Lic. Solórzano y le auguramos muchos éxitos en las nuevas tareas que emprenda.

DEL EXTERIOR

LA REPUBLICA saluda a D. Federico Sobrado París, quien llega hoy al país.

CON UNA CENA SE INAUGURARA MASANA EL CLUB JUVENIL DEL BARRIO LAHMANN



Señoritas OLIVA ESQUIVEL Y CELINA SAENZ

LA REPUBLICA engalana su Sección Social de hoy, con las fotografías de las elegantes señoritas Oliva Esquivel y Celina Sáenz Pacheco, lindísimas recibidoras de la Cena de Navidad, con que mañana, a las siete y media de la noche, se inaugurará el Club González Lahmann en la casa de la señora Virginia Pacheco de Sáenz. También harán los honores de la fiesta, las señoras Norita de Jinesta, Olga de Uribe, Leonor de Batalla, Virginia Pacheco de Sáenz, señoritas María Cecilia Dent, Celina Sáenz y Oliva Esquivel. La cuota es la siguiente: socias cinco colones, socias cuatro colones, no socias diez colones, no socias ocho colones. Integran la directiva: Presidente: Max Alberto Echandi, Vicepresidente: Guillermo Alvarado, Secretario: Manuel Antonio Guardia Tinoco; Tesorero: Bernardo Van der Laet, Fiscal: Guillermo Monteslegre Mata, Vocales: Guillermo Echeverría Alfaro, Max Gamboa y otros más.

LA REPUBLICA les desea toda clase de triunfos en sus actividades sociales.

Regreso de exilados y amnistía piden liberales guatemaltecos

Ciudad de Guatemala, Dic. 18 (INS) El Partido Liberal (gubernamental) decidió pedir al congreso y al Ejecutivo que estudien la forma de facilitar el regreso de los exilados "para lograr la conciliación y armonía entre los guatemaltecos".

También resolvió solicitar que se considere la posibilidad de decretar una amnistía a favor de los acusados de delitos políticos. Alrededor de 800 guatemaltecos se exilaron en 1954 a raíz del derrocamiento del gobierno izquierdista del Presidente Jacobo Arbenz.

SUS CATRES EN EL "CICLO CLUB". TEL. 2888



JOYERIA MICHAEL

R. VALDECASA LTDA.

SE PONE A SUS ORDENES

En su nuevo local frente a la Alhambra, 25 vs. al Sur del Congreso

COMPRO JOYAS DE BRILLANTES, PAGO LOS MEJORES PRECIOS

Teléfono 1728.

EL MEJOR REGALO PARA NAVIDAD



Una Máquina

SINGER

Desde Q 75.00 pago inicial Q 30.00 mensuales



SINGER SEWING MACHINE COMPANY

San José, C. R. — Avenida Central. — Teléfono: 2617 — Apartado 489.

Distribuidores Autorizados:

ALAJUELA: Manuel Alvarado V.
CARTAGO: Manuel A. Torres (Agente)
SAN RAMON: Fulvio Rodríguez
LIMON: Jorge Pardo C.
TURRIALBA: José A. González
NARANJO: Carlos A. Solano M.
CIUDAD QUESADA: Juan Ferraro, Hijo

OROTINA: Walter Vargas G.
PUNTARENAS hasta LIBERIA: Manuel A. Castillo
SAN ISIDRO DE EL GENERAL: Nicolás Murillo
HEREDIA: Juan R. y Manuel Cordero C. (Bazar Isabel)
SAN MARCOS DE TARRAZU: Lucas Meseguer U.
SANTA CRUZ y NICOYA, Gte. Guadalupe Somarribas (Agente)

*Marca Registrada de The Singer Manufacturing Co.

María Vargas vda. de González

HA MUERTO
(Confortada con los santos sacramentos)

Sus hijos: Aníbal y Victoria, Juan Ramón y Felicia, Saturnino y Angelina de González, Luzmilda González Vargas, Cielo y Mellita Avila, nietos y demás familia

pasan por la pena de comunicar tan triste noticia e invitan a los funerales que se efectuarán en la Iglesia Parroquial de la Ciudad de Grecia a las 4 de la tarde de hoy.

Grecia 19 de Diciembre de 1957.

-Notas Sociales-

A cargo de — RODRIGO ACUÑA — Teléfono 1014

DEL EXTERIOR.

LA REPUBLICA saluda a don Larry Thomas y a don Max Oreamuno Brenes, quienes llegaron del exterior.

ACCIDENTE.

Ha sufrido un serio accidente el Lic. don Marco Tulio Zedón, quien tuvo que suspender su viaje a Honduras donde iba a concurrir a la toma de posesión del Presidente Villeda Morales.

LA REPUBLICA lo lamenta y formula votos porque restablezca pronto.

DEL EXTERIOR

Del exterior llegaron don A. Vila y su señora esposa Coralia de Vila. LA REPUBLICA los saluda atentamente.

Director del OIRSA se encuentra en el país

Nuestro compatriota el Ing. José A. Torres Director Ejecutivo del OIRSA se encuentra en el país. La sede central del OIRSA se encuentra en Nicaragua y sus finalidades es combatir las enfermedades y plagas que afectan a la agricultura y las industrias pecuarias de los países centroamericanos. La Organización se sostiene con el aporte de las naciones miembros y actualmente está especialmente empeñada en las duras campañas contra la Aftosa, la rabia y la Mosca del Mediteáneo.

El Ingeniero Torres en breve regresará a Nicaragua, Conferenció con el Ministro de Agricultura Teodoro Quirós Castro, funcionarios del MAI y otras entidades afines establecidas en Costa Rica. Cuando logramos conversar con él nos manifestó que su viaje a Costa Rica es de rutina pero en todo caso relacionado con los programas del OIRSA de los cuales se preocupa constantemente. Son pocos los meses que está al frente del OIRSA y el Ing. Torres le ha dado gran impulso siendo su labor comentada en términos altamente elogiosos.

Si tiene un daño sexual no cometa el grave error de curarse solo. Acuda a Edificio nuevo de Salubridad

GRADUACION DE LAS BACHILLERES DEL COLEGIO DE NUESTRA SRA. DE SION

Mañana viernes, a las nueve de la mañana, se efectuará la Fiesta de Graduación de las bachilleras en el Colegio de Nuestra Sra. de Sión. LA REPUBLICA las felicita efusivamente.

DEL EXTERIOR.

Llegaron don Manuel de la Cruz González Luján, su señora esposa y su hija Lupita. LA REPUBLICA los saluda atentamente.

CLINICA BIBLICA.

De la Clínica Bíblica se trasladó a su casa al jovencito Max Gamboa, recientemente operado con buenos resultados.

LA REPUBLICA desea su pronto restablecimiento.

ANIVERSARIO DE BODAS.

LA REPUBLICA hace presente sus mejores deseos al Dr. Jorge Dávila, destacado jugador de fútbol nacional, y a su señora esposa Encarnación Agromayor de Dávila, quienes rodeados del amor de su linda hija Alina del Carmen, han celebrado un año más de vida conyugal en esta capital, donde recientemente llegaron procedentes de Cuba, lugar de su residencia.

Del exterior

Han regresado a Costa Rica las señoritas Eugenia y Olimpia Van der Laan Segreda. LA REPUBLICA les presenta su bienvenida.

Cumpleaños

LA REPUBLICA saluda a las siguientes personas que cumplieron años hoy: señoras doña Luisa Vollo de Gallardo, doña Virginia de Góngora, doña Mc Luisa de Goigen, doña Hilda Kepfer, señores doctor don Adolfo Jiménez De la Guardia y don Roque Fuscaido.

REELECTO GERENTE DEL FERROCARRIL PACIFICO



Gerente del Ferrocarril Eléctrico al Pacífico Ingeniero Guillermo Lara Bustamante fue reelecto. Su período legal vence el último de diciembre presente. En la sesión del lunes la Junta Directiva del Ferrocarril acordó por unanimidad reelegirlo para un período de cuatro años que terminará en diciembre de 1961.

El Ingeniero Lara Bustamante ha estado al frente del Ferrocarril Eléctrico al Pacífico desde el año de 1954. Con responsabilidad y orientación ha sabido superar la institución que día a día se gana mejor concepto en la opinión pública.

Su Salud es nuestro anhelo!

Un completo proceso de purificación garantiza la calidad de su leche de confianza.



Desde la selección de las vacas y de su esmerado cuidado, la Leche DOS PINOS pasa por toda una serie de maravillosos aparatos que contribuyen a su invariable pureza y exquisito sabor.



EA cómo la leche es seleccionada, filtrada, clarificada, enfriada y balanceada en los tanques de almacenamiento, antes de ser PASTEURIZADA. Una vez pasteurizada, se envasa en botellas esterilizadas que se tapan y SE RETAPAN para protegerla de contaminación y por fin, es distribuida bien fría, pura y deliciosa.

Por eso, la incomparable LECHE

Dos Pinos

sigue siendo su leche de confianza.

COOPERATIVA DE PRODUCTORES DE LECHE R. L.

— EL SANTO —





CAYO EL ZACATEPEC ANTE EL ATLAS DESPUES DE 17 FECHAS INVICTO

— Gran actuación de Palmareño Solis y de Evelio Alpizar —

GUADALAJARA, diciembre 8. (Exclusiva) — Cayó el Zacatepec! Después de 17 juegos sin de rota el líder del torneo perdió su calidad de invicto. El doloroso tropiezo lo sufrió esta mañana frente al Atlas, que le ganó con un marcador de 3 goles a 2. El parque registró un lleno imponente y tuvo, desde el primero al último minuto, buen fútbol, emoción y al final una bronca que providencialmente pudo contener Garza Manzano que careció de energía para dirigir el juego.

En honor a la verdad hay que consignar dos cosas: el Atlas jugó un buen partido, asentado y sin nerviosismo, en tanto que el Zacatepec jugaba forzado, tratando de igualar un record de la primera división de 18 juegos sin de rota impuesto primero por el Real Club España y después por los Tiburones Rojos del Veracruz, y al que no pudo llegar por la derrota que sufrió hoy frente al Atlas. Este clima de nerviosismo no les mermó efectividad y ayudó mucho al triunfo del equipo local.

El primer gol del juego cayó a los 8 minutos, y lo anotó el Atlas por conducto de Partida, quien recibió un pase de Vidrio para rematar raso sin dar oportunidad a Festa para intervenir. El gol convirtió la cancha en un manicomio, pero el Zacatepec respondió de inmediato y a los 17 empató por conducto de Turcato, en jugada personal, por el centro. El partido continuó con alternativas de dominio y, a los 22 Alpizar puso en ventaja al Atlas con un tiro fuerte, desde fuera del área. El balón botó haciendo un extraño por la fuerza del disparo, siendo esta la única dificultad para que Festa no lo haya podido bloquear, pues malabareó y se le metió hasta el fondo de las edes. A los 30 el Chato Ortiz manoseó el balón, pero no fue castigada la falta.

Y en la segunda parte, a los 20 minutos, Vidrio puso el marcador 3 a 1 al rematar pase de Cerione con tiro raso y cruzado desde fuera del área. El balón pasó rozando el poste, sin que Festa hiciera nada por tratar de detenerlo. Este y el gol anterior nosotros los consideramos fallas de Festa.

Nueve minutos después Lara puso el marcador 3 a 2 en jugada personal, rubricando el mejor gol de la jornada pues, tras de burlar a los medios quebró a Del Muro para embombillar el 3 a 2 que hacía posible el empate. El tiempo terminó con intenso dominio "azucarero", pero sin que pudieran empatar el score. En cambio el Atlas estuvo a punto de poner el 4 a 2 jugándose el tiempo complementario por la bronca que ocasionó el gol de Vidrio.

Efectivamente, después de que Vidrio anotó el tercer tanto para el Atlas, se armó la bronca cuando Turcato propinó fenomenal patada a Garza Manzano. El juego se suspendió varios minutos y gracias a la Divina Providencia, va a la expresión, la cosa no pasó a mayores. Todo fue como consecuencia de la falta de energía en el arbitraje de Manzano. El público lo despidió con

una soberana cojinita de esas que hacen época y que él consiguió en la cédula del partido, junto con una amonestación a Jasso por juego violento pero se olvidó de mencionar todo lo demás, como esa patada que le dió Tuca y la bronca que le siguió.

Alineaciones: Atlas: Marcellino, Del Muro y Jáuregui; Mercado y Alpizar; Sánchez, Partida, González, Cerione y Vidrio. Zacatepec: Festa, Vela, Ortiz y Roca; Cárdenas y Héctor; Díaz, Jasso, Turcato y Candia.

INDISCRECIONES

De D'ARTAGNAN

EL ATLAS DIO LA CAMPANADA. LA GLORIOSA Y A LA VEZ TERRIBLE CAMPANA DE LOS "AZUCAREROS". BUENA SEMANA PARA LOS CAPITALINOS. A MEISL LE GUSTARIA QUE MEXICO JUGASE CONTRA INGLATE. RRA. ARGENTINOS Y ESPAÑOLES.—

...Es sorpresa y hasta sensacional, aunque de domingo en domingo se esperaba: ¡Perdió el Zacatepec! Fue el Atlas el que se encargó de realizar la hazaña, poniendo el cascabel al gato. ¿Al gato? ¡A los tigres del Cañaveral!

Se venía venir. Los "azucareros" acusaban una pérdida de gas muy comprensible. Precisamente por ir invictos, todos soñaban con ganarles, todos les jugaban como fieras. Ese desgaste no lo aguanta ni el bronce.

Lástima, de todas maneras, que les hayan dado en el "co-co" precisamente cuando iban a igualar el record fabuloso que establecieron los "Tiburones Rojos" del alegre puerto jarocho.

El Veracruz se mantuvo sin perder durante 18 encuentros seguidos. El Zacatepec se quedó en 17. El Celaya llegó a uno más. Pero resta a los "cañeros" el honor, compartido en segunda por los de la cajeta, de haber engarzado su rosario desde que empezó el campeonato.

Aparte el disgusto de quebrarse la racha, los estragos en la tabla fueron mínimos. Al empatar el Guadalajara y perder el Toluca, solamente han dejado un punto entre las ramas. León y Morelia trabajaron para los "azucareros", que hace ocho días llevaban ocho y ahora les quedan siete puntos de ventaja.

Para el torneo no es malo lo sucedido. Están todavía muy arriba del Ingenio y ya no faltan más que ocho partidos; pero florecen de nuevo las esperanzas, que parecían muertas y enterradas.

A los capitalinos les fue bien esta semana. ¡Ya era hora! Ganaron los tres. Conquistaron seis puntos, cuatro para los rezagados. ¡Les hacían buena falta!

Con razón confiábamos en Castañeda. Repetimos que nunca esperamos milagros de los entrenadores; pero con los elementos que cuenta el club rayado, organizando al equipo, dándole un poco de consistencia tenían que variar bastante las cosas. Y de eso sabe bastante el modesto veterano.

Llegan a tiempo los dos puntos. Sin ellos, estarían los rojiblancos hoy a un escalón del sótano. Representan buena inhalación de oxígeno para un equipo que se estaba asfixiando.

También el Morelia hizo su proeza. Los dos puntos que más le apetecen, los ganados a sus vecinos y rivales, empiezan ya a poner a los michoacanes a subierzo de sustos.

La euforia de americanistas, necaxistas y morellanos, es acibar para las jaibas, que se quedaron en los infiernos solitarios. Aseguraban ayer que esta semana llegarán para el Tampico tres argentinos. Tienen que ser muy buenos para proporcionar el alivio urgente que necesita el enfermo.

El Dr. Willy Meisl, reputado crítico londinense, insiste en que los grupos finales de la Copa Rimet no se formen por sorteo. Que haya "siembras". Y para sus ingleses propone este grupo: Inglaterra, Francia, Alemania y México. Quiere facilidades para el equipo de la Rosa y busca adversarios que le parezcan cómodos. Alemania, batida veinte veces, la última en Milán por 8:0; Francia, a la que acaban de apalear en Wembley, y nosotros, que por el record internacional no le causamos inquietudes. ¡Pues nos gusta el grupo, del que calificarían dos! De todas maneras, el Comité de la Competición insiste en que habrá sorteo.

El desplante de Escartín diciendo que a España no le interesa un partido con Argentina por haber perdido ésta su categoría a causa de las emigraciones, tenía que doler en Buenos Aires. Stábil, contestando a preguntas de un reportero, se ha limitado a esto: "Ojalá que los españoles vayan a Suecia, aunque sea por la puerta falsa y les toque jugar con nosotros. Quizá tenga razón ese señor; pero allí lo veremos".

En general se ha tratado con discreción el asunto, pero entre las respuestas de los indignados está esta: "España, cuyo fútbol fue siempre respetable, por muchas ilusiones que se hagan, ahora es motivo de risa. La incorporación de extranjeros a su selección nacional es confesión tácita de que no hay españoles dignos de ella. Podrían formar un equipo tremendo con argentinos, uruguayos, franceses y húngaros y si la mezcla ya realizada no les da los resultados que esperan, aún veremos un conjunto de España en el que no haya un español. Nosotros estaremos bien o estaremos mal, pero nuestro equipo es de argentinos e irá a Suecia con todos los derechos, no utilizando combinaciones destinadas a borrar las derrotas sufridas en las canchas".

(Reproducción de "ESTO" de México.)



LAURO RODRIGUEZ

"Estoy muy agradecido por los elogios que he leído en la prensa deportiva costarricense sobre mi actuación en la serie. Espero que nuestro último partido que se jugará el viernes por la noche sea del total agrado de la afición. Yo por mi parte pondré todo mi esfuerzo por defender dignamente los colores de mi club. El partido creo que será muy reñido porque el Saprissa es un gran equipo y nosotros estamos dispuestos a conquistar la victoria. Para ello nos hemos preparado muy a conciencia, por lo que tengo fe en el rendimiento en general del cuadro motilón."



MANUEL GAITAN

"Sé que mi actuación del domingo frente al Alajuelense agradó a la afición costarricense por lo que espero superarme para dar el viernes un partido pa recido. El Cucuta está listo para dar su mejor partido en este país y estoy seguro de que no habrá un solo aficionado que salga defraudado del estadio. Sabemos que aquí para gustar hay que darle todo y para ello nos hemos preparado cuidadosamente. La delantera cucuteña ha entrenado duro en el tiro al arco que es lo único que nos hace falta para hacer goles. Esperamos sinceramente triunfar sobre Saprissa."



PALMAREÑO SOLIS

HECTOR MASIS

— Por ESCOPETA —



Phillips de ciclismo, y es sin duda alguna uno de los mejores "sprinters" nacionales, ya que ha ganado numerosas carreras e impuesto récords en las carreras nacionales.

Héctor Masis tiene una estatura de 1.76 mts., tiene un peso de 150 libras y una edad de 22 años y tiene 6 años de practicar el ciclismo.

Empezó a practicar el ciclismo desde pequeño y en 1951 ingresó a 3ª categoría, para ir ascendiendo hasta llegar a 1ª categoría. Ha sido seleccionado internacionalmente en seis oportunidades, actualmente trabaja como vendedor de motocicletas.

Héctor Masis ha sido seleccionado internacionalmente en las siguientes oportunidades: en 1953 en San José y en El Salvador, en 1955 en Guatemala, en 1956 en México, para el mes de diciembre contra la Selección de Guatemala en 1957 para el Vuelta Ciclistica a Guatemala.

Ha ganado 30 medallas, 1 bicicleta y más de 20 trofeos en diferentes competencias ciclisticas y además gran número de diplomas en competencias internacionales.

Así les hemos brindado una biografía de una de las máximas estrellas deportivas nacionales.

Mañana les brindaremos otra pequeña biografía de otra de estas figuras del deporte nacional.

Hoy les traemos el historial de un gran rutero como lo es Héctor Masis.

Héctor Masis se inició en el ciclismo en el año de 1951, es uno de los integrantes del equipo

La prensa salvadoreña comentó así los partidos del Saprissa

En los últimos quince minutos de juego, Saprissa supo aprovechar en un ciento por ciento las oportunidades que se le presentaron y ganó un match que en realidad no merecía ganar, por la actuación que había rendido hasta ese instante.

Ataque ganaba con cifras de uno por cero y terminó perdiendo con marcador de 3 tantos a uno.

La jugada que abrió la ruta de la victoria para el cuadro costarricense nació de los botines del intermedio Arce, que habiendo dese reportado minutos antes por Saningo Solo fue factor decisivo en el triunfo de la visita; Arce lanzó un disparo cruzado y raso sin gran potencia que el portero Guerra detuvo sin atrapar y el centro delantero Cuty Monge, que entraba embalado remató con éxito. Fue una lástima porque Guerra había realizado en el primer tiempo extraordinarias paradas. Seis minutos después el mismo Arce colocó perfecto pase entre dos zagueros a Cuty Monge y nuevamente el piloto de la vanguardia sureña, cristalizó el gol. Después y cuando faltaban tres minutos de acción, un violento trallazo cruzado y alto de Rubén Jiménez, proyectado desde 30 metros, le dominó las manos a Guerra y se coló en el ángulo superior derecho; si el arquero puñetea esta pelota, difícilmente el tanto se convierte. Así, Saprissa volcó completamente una situación que se le presentaba desfavorable, obteniendo una victoria con dos goles de diferencia.

El encuentro de ayer tarde en el Estadio Nacional concluyó en

patado a cero goles, a pesar de que el cuadro local FAS superó en un 75 por ciento del juego al Deportivo Saprissa, campeón de Costa Rica. Se esperaba que el conjunto visitante mejorara su actuación del sábado pero ello no ocurrió, y en cambio los Tigres de Occidente, con el valioso refuerzo de cuatro jugadores, aumentaron grandemente su poderío.

Pero a pesar de ese dominio de cancha, el escuadrón salvadoreño no pudo cristalizar anotaciones y este detalle significativo, viene a confirmar dónde se encuentra el talón de Aquiles de nuestros cuadros: ineficacia en el pateo al marco. Hubo instantes en que FAS se convirtió en una fuerza sincronizada que bailó al cuadro costarricense, pero nunca llegó el taponazo fulminante que batiera la resistencia del Flaco Pérez.

Saprissa en esta corta serie no ha convencido como lo hizo en visitas anteriores y en la delantera se nota marcadamente la ausencia de Alvaro Murillo en la construcción de juego. Varias de sus figuras las vemos disminuidas, aunque existen otras que sí respondieron con calidad, como decir: Flaco Pérez, Catato Cordeiro y Cuty Monge.

Repetimos, FAS realizó una performance magnífica frente al monarca de Costa Rica y mereció la victoria porque fue más equipo que su oponente. De todas maneras aún sin ganar, el elenco santaneco convenció y el público salió satisfecho del Estadio Olímpico Nacional. Mañana daremos el comentario especial del encuentro internacional.

(Prensa Grafica)

CORRIDO DEDICADO A MICHELIN MASIS

Gran sensación causó con motivo de las Fiestas Cívicas y patronales verificadas la semana pasada en esta ciudad de Guadalupe de Goicoechea, la presentación del excelente conjunto musical Los Mariachis Ticos, quienes fueron grandemente aplaudidos por toda la concurrencia que tuvo el placer de escucharlos en el recorrido por la Ciudad de Guadalupe y luego el brillante concierto brindado por ellos en el kiosco de la plaza del lugar. Uno de los números que llamó poderosamente la atención del respetable público, fué el bonieto corrido letra y música de este humilde artista nacional Capitán Néstor Cubero, el cual fué delirantemente aplaudido, y el cual se titula ADIOS MICHELIN, homenaje sincero de Néstor a uno de nuestros más queridos deportistas hoy desaparecido.

No hay duda de que este excelente conjunto musical, debe ser

muy tomado en cuenta ahora que se acercan las Fiestas Cívicas de San José en donde en vez de traer conjuntos extranjeros, darles la oportunidad a los nacionales, sobre todo, este conjunto que lo hace a la perfección sin tener que envidiarle nada a los mexicanos.

Se les debe estimular de verdad a estos jóvenes que tratan de superarse a base de sacrificios y grandes esfuerzos en el afán de demostrar de que el costarricense también tiene alto sentido cultural y artístico.

Felicito de corazón a este grupo de artistas del Mariachi Tico, y les deseo sigan cosechando aplausos de quienes sí sabemos reconocer su alto valor artístico logrando con ello elevar al nivel que se merece nuestro buen nombre de nación culta y de progreso.

Hugo Poltroneri A.

DEPO

A Cargo de
LUIS CARTIN P.

RTES

Del Circulo de Periodistas
y Locutores Deportivos de
Costa Rica

URUGUAY Y GIMNASTICA SE ENFRENTAN EL PROXIMO DOMINGO



En partido amistoso se enfrentarán el próximo domingo las primeras divisiones del Uruguay y de Gimnástica Española en la magnífica cancha de Coronado a las diez y media de la mañana. Los rojos siguen probando su nuevo equipo para la próxima temporada, integrado a base de numerosos elementos ascendidos de su tercera división y algunos de los elementos que escogieron del viejo equipo mayor. Los isidreños están también remosando su equipo pues desean cumplir un mejor papel en la próxima temporada y para ello seguirán realizando partidos amistosos con otras primeras divisiones. Es posible que el partido lleve bastante público, pues hasta el momento es el único para el domingo en que intervendrán primeras

GRATO RECUERDO DEJO LIBERTAD EN GUATEMALA

Lo recién terminada serie a boca de la "ensalada" que vino al país con el nombre del "Club S. La Libertad" de San José, Costa Rica puede considerarse como el "hit" del año en materia de fútbol. Debemos congratular muy de veras a la entidad periodística—"A. P. G." por el acierto y, aun que de lejos, muy especialmente a los miembros directivos del club josefino y a los integrantes de tal ensalada, quienes con la mejor de las voluntades, trajeron a Guatemala su mensaje de simpatía y cariño para los futbolistas chapines.

La conducta ejemplar de estos muchachos dentro y fuera de la cancha no puede ser más satisfactoria. Han hecho en una semana lo que por tanto tiempo se creyó insalvable: El restablecimiento de las relaciones Tico-Guatemaltecas en materia de fútbol. Y realmente es digna de mención su conducta, ya que por la rudeza de los dos últimos partidos se creyó que pudieran venirse abajo el edificio que se venía construyendo desde la iniciación de la serie. Sin embargo, no fué así: los muchachos costarricenses demostraron buena voluntad y, más que todo, paciencia para resistir

ciertos desmanes que tuvieron uno que otro jugador de Municipal y Universidad, quienes quisieron sacar a relucir el hacha, pero como dejamos dicho, estos muchachos "pusieron punto" y han dejado un ejemplo digno de imitarse por los que se crean verdaderos deportistas. Ojalá que en ocasión en que esa visita sea pagada, nuestros muchachos vayan a San José con la misma buena voluntad que los ticos trajeron para cimentar esa amistad que felizmente siempre ha existido. Dejamos pues, constancia de nuestros agradecimientos.

EL HURACAN DE ARGENTINA LLEGARA EL PROXIMO LUNES



Este fue el conjunto de Huracán que participó hace dos años en el Torneo Cuadrangular clásico de fin de año. De nuevo los veremos en acción pues han sido contratados para competir en el certamen de 1957. Parece que muchos de los valores que aquí aparecen han sido sustituidos por otros valores más jóvenes y efectivos. Ello le dará mayor interés a sus actuaciones que desarrollen en nuestro país. Se informa que llegarán a esta capital el próximo lunes y que debutarán el miércoles 25 de Diciembre.

ACUERDO UNANIME EN LA REUNION DE LA O.T.A.N.

WASHINGTON, Dic. 18 (INS)— Los Jefes de Gobierno de la O-TAN, desafiando nuevas amenazas soviéticas, aceptaron en principio esta noche las proposiciones norteamericanas para construir bases de proyectiles dirigidos y almacenar armas nucleares en Europa para la defensa contra una posible agresión.

El acuerdo solucionando de manera final la cuestión de las bases de proyectiles dirigidos se produjo en la Conferencia en la cumbre de la OTAN mientras el jefe del comunismo soviético Nikita S. Khrushchev advertía a las alijadas occidentales que en caso de guerra sufrirían "aplastantes golpes de represalia".

En una carta dirigida al seminario izquierdista de Londres "New Statesman and Nation", Khrushchev alegó que las armas nucleares se están imponiendo a los miembros de la OTAN "bajo el disfraz de la defensa". Declaró que si son lanzadas desde Inglaterra los ingleses se hallarían "de repente en la situación de la guerra atómica".

Los líderes presentes en la tercera sesión en la cumbre de la OTAN efectuada en París aprobaron la idea de entablar conversaciones desarmamentistas con los rusos.

Entretanto, los turcos revelaron que el Presidente Eisenhower había prometido más ayuda activa a los miembros del Pacto de Bagdad y en la lucha general contra el comunismo en el Medio Oriente.

Eisenhower, que regresa por avión a los Estados Unidos el jueves, una vez concluida la conferencia, hará un informe al pueblo norteamericano por la televisión y la radio en la noche del lunes sobre los resultados de la conferencia en la cumbre.

El Secretario de Estado Dulles participará en la media hora en que Eisenhower informará a la nación. Antes de regresar a Washington el Secretario de Estado irá a Madrid a conferenciar con el General Francisco Franco.

Pareció que el día de hoy fue el día más productivo de la Conferencia en la cumbre desde su comienzo.

Paul Henri Spaak, el Secretario General de la OTAN, declaró que "prácticamente se logró" un acuerdo en todos los problemas.

Las naciones que las desean podrán obtener proyectiles dirigidos de un alcance de 2.400 kilómetros y arsenales atómicos.

El acuerdo se logró después que las delegaciones Noruega y Dinamarca, que hasta la fecha han sido las más firmes oponentes del plan de bases de proyectiles dirigidos, declararon, según se entiende, que aceptarían la idea en principio para ciertas zonas de Europa.

Se tiene entendido, empero, que no se pedirá a Noruega, Dinamarca y Bélgica que suplan bases para proyectiles dirigidos cuando el general Lauris Norstad, Su premo Comandante aliado, comunicó los detalles del plan de defensa de la OTAN.

Spaak manifestó que los acuerdos sobre los arsenales nucleares y proyectiles balísticos fueron "unánimes".

El canciller alemán occidental Konrad Adenauer, quien había deseado que se aplazasen las discusiones sobre estas cuestiones hasta la primavera, se tiene entendido que convino en aceptar las bases para proyectiles dirigidos si no puede lograr un acuerdo desarmamentista con Rusia.

Abarentemente los alemanes consiguieron un acuerdo de que si cualquier base de proyectiles dirigidos se instala en su territorio, estarán lejos en el Oeste en el Rin. Los alemanes han alegado que tales bases tienen que estar libres de la amenaza de un ataque rápido por invasores terrestres desde el Este. Muchos estrategas norteamericanos están de acuerdo con ese extremo.

Spaak manifestó que la única cuestión importante que exige acuerdo en la sesión final del jueves es la reanudación de las pláticas desarmamentistas con Rusia.

Los líderes de la OTAN aprobaron la idea de una pronta reanudación de tales pláticas con el Soviet y con la participación de "cierto número de naciones". Los rusos desean que se unan siete naciones más a las 23 nombradas por la Asamblea General de las Naciones Unidas para efectuar negociaciones sobre el desarme.

Spaak manifestó que el comu-

cado final no mencionará acuerdos específicos sobre armas nucleares, sino que estos se determinarán posteriormente entre los gobiernos envueltos.

De acuerdo con el Secretario General de la OTAN, el comunicado final contendrá recomendaciones específicas sobre el problema del desarme.

La conferencia, según expresó Spaak, concluirá a prima tarde del jueves y se expedirán dos documentos: El comunicado y la declaración de los objetivos y principios de la OTAN.

DULLE VISITARA ESPAÑA

WASHINGTON, Dic. 18 (INS)— El Secretario de Estado John Foster Dulles ofrecerá al Generalísimo Franco un informe de primera mano sobre el conclave de la OTAN cuando visite a Madrid el próximo viernes.

De acuerdo con funcionarios del Departamento de Estado éste es el propósito principal de la visita del diplomático norteamericano a la capital española.

Debido a que España no es un miembro de la alianza, depende de su sociedad bilateral con Estados Unidos para informarse oficialmente de las decisiones adoptadas por los aliados del Atlántico.

Sin embargo, voceros diplomáticos en esta capital creen que la conferencia entre Dulles y los gobernantes de España irá más allá de una mera discusión del conclave de la OTAN.

Estas fuentes dicen que el Secretario de Estado discutirá en España todo el engranaje de defensa continental a la luz de los adelantos de los soviéticos en el campo de los proyectiles balísticos que colocan las bases norteamericanas en España al alcance de su ataque.

De acuerdo con la mejor información, España cree que debido a su vulnerabilidad, las fuerzas

Presagio de paz para el mundo árabe

NACIONES UNIDAS Nueva York, Dic. 18 (INS)—Dag Hammarskjöld salió hoy en ruta al Medio Oriente en misión diplomática que se espera sea un paso más hacia el establecimiento de la paz permanente entre Israel y los países árabes.

Dentro de pocos días, se unirá al Secretario General de la ONU su representante personal en la disputa entre Israel y Jordán sobre Monte Scopus, el diplomático colombiano Doctor Francisco Urrutia.

Urrutia, un estadista prominente en la ONU comparte la opinión de muchos de que el "clima" político prevaletente actualmente en el medio oriente es mejor que en ninguna época desde la guerra palestina de 1948.

Se sabe que se siente optimista sobre la perspectiva de obtener la completa implementación del acuerdo sobre Monte Scopus, y su sentimiento es que la espiga puede crecer hasta convertirse en un modelo de paz para todas las grandes disputas de la región.

Hammarskjöld irá primero a Estocolmo para presidir en una conferencia de la Academia Sueca antes de seguir su viaje hacia la franja de Gaza y el Cairo.

La fiesta de Navidad la pasará con las tropas de las nuevas naciones que enviaron sus soldados para formar la fuerza de emergencia de la ONU, y conferenciará en el Cairo con el Presidente Egipcio Gamal Abdel Nasser sobre todas las cuestiones que afectan la paz, incluyendo el uso indiscutido del estratégico Canal de Suez.

El Secretario General declaró en conferencia de prensa al lunes pasado que su anterior viaje al Medio Oriente confirmó "definitivamente" que allí existe una verdadera deseo y voluntad de paz.

Un problema fronterizo que pudiera ser resultado por Hammarskjöld es la línea de demarcación entre Israel y el Desierto de Sinal.

Personeros bien enterados dicen que un mapa detallado establecido esta frontera nunca ha sido terminado.

españolas merecen disponer de armamentos defensivos más modernos, como los que disponen los países de la alianza. Esto incluye armas como los proyectiles "Nike", de tierra y aire, que es la principal línea de defensa contra aviones cargados de bombas atómicas.

Asimismo, se dice que Dulles informará a Franco sobre el ambiente para la admisión de España en la OTAN.

El Congreso de Estados Unidos se ha declarado dos veces a favor de incluir a España en la OTAN, y el gobierno norteamericano apoya la idea.

Sin embargo, debido a que sólo se necesita un voto para que todo esfuerzo resulte inútil, el asunto no ha sido planteado formalmente, y Estados Unidos no está en plan de proponer la admisión hasta no estar seguro de que el clima es más apropiado.

Se presume que durante la actual sesión de la alianza, el Secretario de Estado ha sondeado a sus colegas en el Consejo respecto al asunto.

También se cree que el viaje de Dulles a Madrid servirá para asegurar una vez más a España de la absoluta imparcialidad de Estados Unidos en cuanto a la disputa entre España y Marruecos por el enclave de Ifni.

La actitud de Estados Unidos en esa disputa es una de no intervención. (Sus bases en Marruecos y España requieren que man tenga la actitud más amistosa hacia los dos países). Sin embargo, se dio la coincidencia de que el Rey moro Mohammed Quinto estaba de visita como invitado oficial de Estados Unidos en lo más difícil de la lucha entre las tropas españolas y los atacantes moros.

A pesar de que Dulles no pudiera incluir en sus discusiones con Franco el asunto de Ifni, el viaje servirá para demostrar que Estados Unidos siente hacia su socio español el mismo aprecio que para los demás.

En relación con el viaje de Dulles a Madrid, el Embajador norteamericano en España John Lodge ha interrumpido sus vacaciones en Washington y sale hoy hacia París para acompañar al Secretario de Estado a Madrid.

El Embajador español José María de Arelliza saldrá también hoy de Washington para estar presente en las conversaciones entre su jefe y Dulles.

NO SE HABLO DE ARGELIA Y CHIPRE EN LA CONFERENCIA DE LA OTAN

PARIS, Dic. 18 (INS) Los conferenciantes en la Conferencia de Jefes de Gobierno de la OTAN no discutieron el caso de Argelia o Chipre ni la proposición de Polonia de que se establezca una zona desmilitarizada en la Europa Central.

Hizo esta revelación esta noche el Secretario General de la OTAN Paul Henri Spaak mientras los Jefes de Gobierno de la alianza se preparaban para concluir mañana su conclave de París.

AUTORIZADA ALEMANIA PARA COMERCIAR CON RUSIA

PARIS, Dic. 18 (INS) — El Canciller de Alemania Occidental Konrad Adenauer ha obtenido virtualmente vía libre para negociar directamente con Moscú sobre desarme y otros problemas. Un prominente diplomático aliado dijo que Adenauer logró el visto bueno para la idea durante las deliberaciones de los Jefes de estado de la alianza. Agregó el informante: "Nosotros abrimos la puerta. Ahora todo lo que él (Adenauer) tiene que hacer es cruzarla hacia el Kremlin".

El diplomático agregó que Adenauer hasta ahora no le ha dicho a nadie que se propone hacer "con la aprobación recibida", pero en lo sucesivo no habrá "consulta" con sus colegas si decidiera discutir directamente con Moscú las diferencias entre Oriente y Occidente.

En opinión del informante, Adenauer se ha revelado en las conferencias de París con "el mago político" de la alianza, un hombre que es escuchado con gran atención y respeto por los demás cuando se debaten cuestiones importantes.

Anularon pasaportes a estudiantes que visitaron Rusia

WASHINGTON, Dic. 18.— (INS)—El Departamento de Estado anunció hoy que ha cancelado el pasaporte a 24 jóvenes norteamericanos que visitaron la China comunista en abierto reto a las órdenes gubernamentales, y que todavía no han regresado al país.

Los pasaportes de 17 de los que volvieron o están en tránsito ya han sido invalidados. El Departamento dijo que los 24 pasaportes cancelados viajan por distintos países de Europa y la India. Recalca el anuncio que los viajeros están sujetos aún a la protección del gobierno, pero su pasaporte sólo será válido para el viaje de regreso a Estados Unidos.

Las cancelaciones se ordenaron después que los jóvenes no obedecieron una cancelación por 60 días, anunciada por el Departamento dentro del término de tamento.

Sólo uno de los jóvenes, Shelby Tucker, de Misuri, apeló contra la orden original. La Tucker está ahora en Oxford, Inglaterra, mientras su caso se ventila por los funcionarios norteamericanos.

Japón rechaza proposición norteamericana

TOKIO, Dic. 18 (INS) Personas bien enteradas informaron hoy que Estados Unidos ha invitado al Japón para negociaciones de alto nivel sobre problemas de defensa conjunta, pero que el Japón rechazó la invitación.

Las fuentes dijeron que el Secretario de la Defensa Neil Macelroy envió la invitación al Jefe de Defensa japonés Huichi Tsushima el pasado fin de semana, proponiendo un intercambio de opiniones a fines de marzo.

El gobierno, en una reunión celebrada el pasado fin de semana entre el director de la Junta de Defensa Tsushima y el Premier Nobusuke Kishi, decidió declinar la invitación debido a la "inconveniencia de sincronización".

Sigue el problema racial en Alabama

MONTGOMERY, ALABAMA, Dic. 18 (INS) Los electores de Alabama han aprobado una enmienda constitucional eliminando el Condado de Macon, donde la mayoría está formada por los negros para integrarlo en los distritos vecinos donde la población blanca es mayor.

La enmienda fue uno de ocho cambios propuestos en un referéndum realizado ayer. La idea de la enmienda es anular la potencia del voto de los negros, debido a la amenaza contra la hegemonía de los blancos desde la aprobación por el congreso de la ley de derechos civiles.

En el Condado Macon, donde los negros superan en proporción de 7 a uno a los blancos, la enmienda fue derrotada. Pero las mayorías obraron en otros Condados donde la población blanca es mayor que la negra facilitó su aprobación.

Empleados amenazan con paros en vísperas de Navidad en Argentina

BUENOS AIRES, Dic. 18 (INS) Las empresas comerciales encaran hoy un ultimátum virtual de 1.500.000 empleados de empresas mercantiles que concedieron un plazo hasta el medio día del sábado de la próxima semana para que se satisfaga su demanda de un aumento de jornal de emergencia.

Un paro de 24 horas que se había fijado para mañana fue levantado por la confederación de empleados del comercio después de obtener la promesa patronal de que considerará favorablemente sus demandas.

Sin embargo, los mercantiles están determinados a paralizar sus tareas el 23 y el 24 de diciembre si al expirar aquel plazo no se ha accedido a sus demandas.

Un paro de 48 horas en vísperas de Navidad sería ruinoso para el comercio.

El soldado Girard regresa a la vida corriente

CHICAGO, DIC. 18 (INS)— El soldado raso William S. Girard y su esposa japonesa, Candy, le piden hoy a Chicago y ambos dicen estar muy contentos de estar libre en Estados Unidos.

Entrevistados por unos 70 reporteros, fotógrafos y noticieros, el soldado cuyo proceso en el Japón por la muerte de una japonesa tuvo repercusiones internacionales, declaró: "Espero que esta noche el homicidio sea olvidado lo más pronto posible".

Luego ambos salieron hacia el Fuerte Sheridan en Illinois, donde Girard será licenciado.

El discutido Militar fue juzgado y convicto por la muerte de la señora Nako Sakai, de 45 años, que el día del suceso recogía metal de serchado en un campo de tiro del Ejército Norteamericano en el Japón. El Tribunal Japonés que lo juzgó dictó sentencia diferida de 3 años, y el ejército le autorizó a regresar a Estados Unidos.

Cuatro miembros de la familia, un hermano, Louis, y su esposa, y otras dos personas que dijeron ser tíos, pero no se identificaron, esperaban al soldado cuando llegó a esta ciudad. Louis dijo que Girard y su esposa vivirán con él en Ottawa.

La esposa de Louis dijo que Candy será bienvenida en la casa.

"Hay otras cuatro o cinco japonesas esposas de soldados norteamericanos que viven en Ottawa, y no he sabido que hayan tenido dificultades", agregó.

Conflicto entre Chile y Estados Unidos

WASHINGTON, Dic. 18 (INS)—El Departamento de Estado anunció hoy que ha protestado ante el gobierno de Chile contra cualquier intento de interferir con los barcos de pesca norteamericanos que pescan cerca de la costa chilena.

El Departamento dijo que ha hecho conocer su opinión mediante la Embajada de Estados Unidos en Santiago y ante el Embajador Chileno en Washington, Mariano Puga.

Cecil Lyon, Embajador Norteamericano en Santiago, hizo los presentaciones pertinentes en la capital de Chile.

La semana pasada, un avión militar chileno hizo "disparos de señales" a varios barcos pesqueros norteamericanos cerca de la costa. El gobierno suramericano dijo que los disparos se hicieron debido al problema del idioma, y porque era imposible comunicarse desde el avión a los botes.

Luego hubo informes de que un barco de la flota chilena fue enviado a expulsar a los botes norteamericanos de los bancos de pesca.

El problema entre Estados Unidos y Chile surge de las reclamaciones de la república latinoamericana de que sus aguas territoriales se extienden hasta 320 kilómetros de la línea costanera, mientras que Estados Unidos mantiene la política de que las aguas territoriales se extienden sólo hasta 48 kilómetros de cualquier punto de la costa.

El portavoz del departamento de estado Joseph Reap recalcó que "No queremos tener incidentes de ninguna clase allá abajo".

Su declaración textual dice: El departamento de Estado ha enviado instrucciones al Embajador norteamericano en Santiago para que haga representaciones ante el gobierno chileno contra el intento de interferir con los barcos de pesca de Estados Unidos que navegan en alta mar.

"Representaciones similares han sido hechas ante el embajador chileno en Washington, y el departamento está en plan de trabajar por los canales diplomáticos para buscar una pronta solución a la actual situación."

Reap dijo que las representaciones se hicieron hoy.

Baja pronunciada en Wall Street

NUEVA YORK, Dic. 18 (INS) En las últimas horas de transacciones hoy en el mercado de valores, el gran volumen de ventas a precios más reducidos eliminó numerosas de las ganancias anteriores del día y redujeron seriamente otras mejores para el cierre. Las acciones del acero y aviones fueron las que más sufrieron.

Khrushchev amenaza a los países que acepten bases para proyectiles dirigidos

LONDRES, Dic. 18 (INS) Nikita S. Khrushchev declaró hoy que "la guerra fría y la carrera armamentista conducirán a una nueva y sangrienta guerra".

Sin embargo, agregó el Jefe del Partido Comunista, el gobierno soviético y el Partido están convencidos de que la guerra no es inevitable y puede ser prevenida.

La declaración de Khrushchev figura en una carta de la semana enviada a la publicación escocesa "New Statesman and Nation", órgano de tendencia izquierdista.

Khrushchev repitió sus aseveraciones anteriores de que una guerra nuclear entre Oriente y Occidente "podría comenzar por el incidente más tonto, — digamos, por ejemplo, como resultado de una orden interpretada erróneamente".

Dijo que el ataque con armas terribles podría nacer de las bases militares norteamericanas en Gran Bretaña, y adelantó: "un golpe devastador de represalia le seguiría inmediatamente".

Khrushchev contesta a una carta abierta de Bertrand Russell publicada en el "New Statesman" el mes pasado, y declara que si "se produjera un golpe de represalia," los ingleses podrían encontrarse "súbitamente en una situación de guerra atómica".

Dice que las armas nucleares procedentes del otro lado del Atlántico se han impuesto a los países europeos miembros de la OTAN "bajo el pretexto de defensa contra la agresión" y advierte que "ataques de represalia arrasadores" contra tales países "serían inevitables en caso de guerra".

Somoza amenaza a un periodista

Managua, Dic. 18 (INS) El Presidente Luis Somoza afirmó hoy que el Coronel Manuel Gómez era el jefe de una conspiración para derrocar el gobierno descubierta en noviembre pasado.

Hablando en Conferencia de Prensa, Somoza declaró que el golpe estaba designado para estar al punto de un desembarco en Potose, en el Golfo de Fonseca.

Refiriéndose luego a Adán Selca, Director del "Gran Diario", lo calificó de "filibustero y mercenario" agregando que no le permitiría más insultos ni soliviantar la opinión pública.

Manifestó que haría uso del derecho de ciudadanos para acusarlo por injurias y calumnias.

Refiriéndose al estudiante Carlos Fonseca, quien acaba de regresar de Moscú, dijo que pasó por Canadá y México donde recibió instrucciones para los rojos criollos. Puesto en libertad después de haber sido interrogado por las autoridades será vigilado para evitar que propague sus ideas comunistas.

Informó el Presidente Somoza que mañana saldrá la Misión Nicaragüense a la Tonia de Posesión del Presidente Electo de Honduras, Ramón Villeda Morales. Encabezarán la misión el Ex Canciller Oscar Sevilla Sacasa.

El Consejo de Guerra que juzga a los militares comprometidos en la rebelión de noviembre sigue su curso.

El Presidente terminó diciendo que reorganizará la Salubridad Pública con la cooperación del gobierno norteamericano, que le ayudará a llevar modernos sistemas sanitarios a las partes rurales del país.

El Consejo de Guerra que juzga a los militares comprometidos en la rebelión de noviembre sigue su curso.

El Presidente terminó diciendo que reorganizará la Salubridad Pública con la cooperación del gobierno norteamericano, que le ayudará a llevar modernos sistemas sanitarios a las partes rurales del país.

El Consejo de Guerra que juzga a los militares comprometidos en la rebelión de noviembre sigue su curso.

El Presidente terminó diciendo que reorganizará la Salubridad Pública con la cooperación del gobierno norteamericano, que le ayudará a llevar modernos sistemas sanitarios a las partes rurales del país.

El Consejo de Guerra que juzga a los militares comprometidos en la rebelión de noviembre sigue su curso.

El Presidente terminó diciendo que reorganizará la Salubridad Pública con la cooperación del gobierno norteamericano, que le ayudará a llevar modernos sistemas sanitarios a las partes rurales del país.

El Consejo de Guerra que juzga a los militares comprometidos en la rebelión de noviembre sigue su curso.

El Presidente terminó diciendo que reorganizará la Salubridad Pública con la cooperación del gobierno norteamericano, que le ayudará a llevar modernos sistemas sanitarios a las partes rurales del país.

El Consejo de Guerra que juzga a los militares comprometidos en la rebelión de noviembre sigue su curso.

El Presidente terminó diciendo que reorganizará la Salubridad Pública con la cooperación del gobierno norteamericano, que le ayudará a llevar modernos sistemas sanitarios a las partes rurales del país.

El Consejo de Guerra que juzga a los militares comprometidos en la rebelión de noviembre sigue su curso.

El Presidente terminó diciendo que reorganizará la Salubridad Pública con la cooperación del gobierno norteamericano, que le ayudará a llevar modernos sistemas sanitarios a las partes rurales del país.

El Consejo de Guerra que juzga a los militares comprometidos en la rebelión de noviembre sigue su curso.

El Presidente terminó diciendo que reorganizará la Salubridad Pública con la cooperación del gobierno norteamericano, que le ayudará a llevar modernos sistemas sanitarios a las partes rurales del país.

El Consejo de Guerra que juzga a los militares comprometidos en la rebelión de noviembre sigue su curso.

El Presidente terminó diciendo que reorganizará la Salubridad Pública con la cooperación del gobierno norteamericano, que le ayudará a llevar modernos sistemas sanitarios a las partes rurales del país.

El Consejo de Guerra que juzga a los militares comprometidos en la rebelión de noviembre sigue su curso.

El Presidente terminó diciendo que reorganizará la Salubridad Pública con la cooperación del gobierno norteamericano, que le ayudará a llevar modernos sistemas sanitarios a las partes rurales del país.

EL PERONISMO CONSPIRA EN CARACAS

CARACAS, Dic. 18 (INS) Tres figuras cumbres del peronismo celebraron esta mañana una conferencia secreta de una hora y cuarenta y cinco minutos, que terminó a las 12.45 (hora local) y de la cual se dice que puede depender en gran parte el futuro político argentino.

Juan D. Perón, el ex-dictador vestía un traje color maní y parecía satisfecho al abandonar la escena del conclave. Angel Borlenghi, marchaba más sombrío. John William Cooke era "el tercer hombre".

Quizás si en esta reunión se decidiera quién puede ser el futuro Presidente argentino. Si las tres más altas personalidades peronistas resolvieron volcar todo el electorado que les sigue tras uno de los candidatos legales en las elecciones presidenciales argentinas, seguramente ese candidato vencerá.

Y todo indica que el conclave de hoy tenía por fin analizar esa cuestión.

John William Cooke, llegó anoche ya tarde en un avión Viscount de la línea Aeropostal Venezolana procedente de Panamá, donde estuvo detenido un día cuando llegó de Lima, "para una investigación de rutina" según la policía secreta de Panamá, detención que había desorientado a sus propios amigos.

Cooke fue uno de los 6 peronistas que estaban presos en Río Gallegos, Patagonia, y escaparon el pasado 18 de marzo, pasando luego a Chile.

Borlenghi había llegado hace dos semanas a Caracas, desmintiendo que fuera a celebrarse ninguna conferencia "en la cumbre" del peronismo. Borlenghi fue el Ministro del Interior que estuvo más tiempo en el cargo bajo la dictadura de Perón, y Cooke está considerado como el "heredero ideal" de Perón.

La conferencia de hoy se celebró en pleno corazón de Caracas y sólo este corresponsal tuvo noticia de la misma. Periodistas locales que pasaban por la calle ignoraban que en el quinto piso de un edificio de la Avenida Urdaneta estaba quizás jugándose el destino de la Argentina.

Entre tanto los allegados a los exilados revelaron que hoy un creciente desconcierto respecto a la posición de Perón, sintiéndose molestos por las nuevas consignas de destrucción y muerte lanzadas por el ex-dictador desde Caracas.

Admiten que las fuerzas peronistas argentinas se están desintegrando y no ocultan que están man que el retorno es imposible. No se sabe nada en los círculos peronistas uruguayos sobre el supuesto apoyo a determinados partidos por los peronistas en las elecciones del próximo febrero.

PERON ESTA LOCO DICE EX-SECRETARIO SUYO

MONTEVIDEO, Dic. 18 (INS) En los círculos de los exilados peronistas en Uruguay se han recibido comunicaciones enviadas por Ignacio Cialceta, ex-Secretario de Perón, diciendo desde Caracas:

"No podemos contar para nada serio con Perón. Cada día está más loco. No me extrañaría que lo viéramos salir a caminar en

Comité revolucionario se fundó en Caracas

BOGOTA, Dic. 18 (INS) Exilados políticos venezolanos residentes en Bogotá publicaron hoy un manifiesto, que según se dice está emanado de un comité revolucionario militar que acaba de fundarse en Caracas, combatiendo enérgicamente al Coronel Marcos Pérez Jiménez, Presidente de la República calificándolo de "despota" e invitando a las fuerzas armadas a sumarse a un frente nacional de lucha antidictatorial en Venezuela.

De acuerdo con el manifiesto hay numerosos presos, especialmente militares, por oponerse a la reelección de Pérez.

Extraordinarios preparativos para reunión del Presidium ruso

MOSCU, Dic. 18 (INS-DPA) — El supremo soviético, el parlamento ruso de 1.300 miembros, pudiera quedar sorprendido con una declaración oficial de política gubernamental en relación con la conferencia de jefes de estado de la OTAN que se celebra en París.

Los observadores políticos en la capital soviética están inclinados a creer que la resolución de esas dos cuestiones será precedida por un movimiento espectacular, según se ha estado rumorando en los últimos días debido a los extraordinarios preparativos para la sesión.

La posibilidad de nuevos cambios en la maquinaria gubernamental es también un asunto que no es descartado por los observadores, que comentan que los planes para la reunión parlamentaria han sido extraordinarios.

LA JUNTA DE PROTECCION A LA AGRICULTURA DE LA CAÑA, AVISA:

Que se han fijado los siguientes

ADELANTOS

para la caña de azúcar que pagarán los ingenios durante la

ZAFRA 1957-1958:

Para la caña de la zona de la vertiente del Pacífico:

¢50.00 LA TONELADA.

Para la caña de la zona de la vertiente del Atlántico:

¢47.00 LA TONELADA.

SUPERMAN



AVISOS ECONOMICOS

TARIFA CORRIENTE

¢ 0.10 palabra por 1 publicación
¢ 1.50 por publicación mensual
¢ 0.20 palabra, 3 publicaciones

Una mayor circulación
le garantiza un mejor
resultado

TARIFA CORRIENTE

¢ 0.10 palabra, por 1 publicación
¢ 1.50 palabra, por publicación
mensual
¢ 0.20 palabra, 3 publicaciones

AVISOS ECONOMICOS ILUSTRADOS

¢ 3.00 la Palabra por Publicación Mensual

ESTED PUEDE PONER SU AVISO DESDE CUALQUIER LUGAR DEL PAIS.

ACUDA A NUESTROS AGENTES O A NUESTRAS OFICINAS.

VIAJE A PUNTARENAS COMODAMENTE. Servicio de Pullman. Sale de San José a las 6 a. m. y de Puntarenas a las 3 p. m. Asientos confortables. Informes Teléfono 7/25. Sale Estación Chevrolet. Guillermo Pérez.

VARIOS

MATA RAX
B
PODEROSO
WARFARIN

VENTA EN TODAS PARTES

Ladrillos Bloques Pilas Basas



**TUBOS DE CONCRETO
FABRICA HERRERA**

Depósito en Cinco Esquinas
Teléfono 2285. Apartado 1153

BUS UNAS TAMBIEN merecen ser esmaltadas con

Danalak

El esmalte perfecto por su brillo inigualable y su duración excepcional.

OPTICA TRENAN

(Detrás Iglesia La Merced)



Prepara la receta de su oculista con precisión y economía

Talleres



BATERIAS VARTA

Distribuidores Exclusivos:
Taller HOJST HNOS.: Ltda.
150 varas Sur Salubridad Pública
Teléfono J-4056 - Apartado 118

ABONOS



ABONOS SUPERIOR Ltda. SURTIDO COMPLETO de ABONOS, Elementos Menores, insecticidas Fungicidas, Herbicidas, etc. Apartado 629. TELEFONO: 2728 calle 5ª av. 10

MAQUINARIAS

CAMINOS, NIVELACIONES, — destronques, por hora o contrato, a los más bajos precios con magníficos equipos tractoristas. LLAME Empresa de Tractores Jorge Mena. Teléfono J-6641. Rural 194-B.

NIVELACIONES, CAMINOS, canalizaciones, remoción de tierra en general. Por contrato o por horas de trabajo de las máquinas. Consúltenos. Jiménez & Sotela Ltda. Tel. 3241.

POR MOTIVO DE VIAJE vendo máquina de coser KAYSER (cerebro humano) automática, nueva, pega botones hace ojales y confecciona 5.000 puntadas! Una maravilla alemana! Teléfono 2491 de 7 a 11 a.m. Walter R. Valenciano.

AUTOMOVILES



AUTOS USADOS, bien revisados, todos particulares, se venden con garantía mecánica.

AUTOMOVILES

—PONTIAC 1956 lujoso
—DODGE 1956 un dueño
—LESOTO 1954 automático
—FORD TAURUS 1954 alemán
—PLYMOUTH 1953 4 puertas

CAMIONES PICK-UPS

—PICK-UP DODGE 1956 de ½ ton.
—STUDEBAKER 1953 de 2 ton.
—DODGE 1948 de 2½ ton.
—CHEVROLET 1946 duplicado

VERLOS EN LA AGENCIA GONZALO CALDERON E. Ltda.

SE VENDE Carryall Chevrolet, 1952. Se puede ver en la Embajada Americana. Se adjudicará a la persona que haga la mejor oferta en sobre cerrado al Oficial Administrativo de la Embajada, antes de Diciembre 13 a medio día, de 1957.

VENDO CARRO HILLMAN, en buen estado. Informes Hernán Otárola 200 varas Sur Colegio Los Angeles o al teléfono 4330.

COMPRO VIDRIO PARABRISAS, de Kayser modelo 51, delantero derecho. Dirección Tel. 115, Alajuela o LA REPUBLICA.

VENDO CASA MIXTO en Barrio San Cayetano, Informes al Teléfono 6172.

...sin duda.
TRIANGULO
si es CAFÉ

ALQUILERES

ALQUILO 2 lindos apartamientos, Barrio Don Bosco, de la Agencia Morris 300 Sur y 75 Este casa N° 2214. Informes Mercadito Don Bosco. Teléfono 5155.

LOCAL COMERCIAL, consta 2 apartamentos especial oficina, laboratorio, dentista, barbería, se acondiciona como lo pidan. 225 vs. Este Teatro Nacional. Teléfono 6308. Casa 913.

CASA planta alta, tres dormitorios amplios, hall, comedor, cocina, cuarto servicio, patio, dos servicios sanitarios. 225 vs. Este Teatro Nacional. Teléfono 6306. Casa 913.

BODEGA COMERCIAL TENGO para alquilar 300 varas Norte Correo. Jorge Mena. Teléfono 194. B.

ALQUILER DE TRACTORES, draga, motoniveladora, compresor. Precios por hora o por mes. Consúltenos. - Jiménez & Sotela Ltda. Tel. 3241.

SE NECESITA

SE NECESITA EMPLEADA con referencias, y tarjeta de salud. Buen sueldo. 100 Este y 50 varas al Norte de la Cooperativa Dos Pinos.

SE NECESITA EMPLEADA competente. Buen sueldo. Yoses. Sra. de Feoll.

SE NECESITA EMPLEADA para chinear y limpiar. Presentarse 50 varas al Sur de la primera entrada en el Barrio La Granja.

JOVEN ESTUDIANTE responsable ofrece sus servicios en empresa seria, como Auxiliar de Contabilidad. Mecanógrafo o atender despacho. Buenas recomendaciones. Escribir a Roberto Garbanzo Mena. Pulpería La Flory 200 varas al Sur de la Capilla Los Angeles.

250 COLONES DE SUELDO. Se ofrecen a cocinera con experiencia del oficio para familias pequeñas. Se necesitan referencias de casas conocidas. Llamar al Teléfono 2066 de 9 a. m. a 11 a. m. y de 1 p. m. a 5 p. m.

AUN PULULAN LOS MALEANTES

A pesar de que todos los miembros de Detectives se encuentran en acción deteniendo a cuanto maleante que ronde por las calles capitalinas buscando víctimas e ideando atracos, siempre estos actúan.

Anteayer fue despojado de alhajas costosas el Sr. Leonel Robles Cordero, cuando trataba de tomar un bus en la Estación Chevrolet. Según expresó el damnificado en la Dirección de Detectives un caco rapidísimo le metió las manos en el bolsillo y le sustrajo una cadena de oro con crucifijo del mismo metal, y otros

PRODUCTOS DE CONCRETO LIDA. EN CARRETERA SAN FRANCISCO Dos Rios. Tubos todo diámetro bloques varias formas, pilas, tanques sépticos, postes para cerca, caños, etc. Fabrica atendida por Ingenieros de experiencia Teléfono 1794. Apartado 362.

TRANSPORTES ZELEDON HERMANOS. MUDANZAS ACARREROS. Especialidad en el transporte de maquinaria pesada Teléfono 3162. Apartado 1793.

NEGOCIOS

Adorne su casa con:

Persianas venecianas

Tel. Apdo.

1	2
2	8
9	1
2	3

Cía. Campos Hnos.

TENGO PARA VENDER lindos perritos de raza German Shepherd de Alpinas Bijoux, (Edad seis semanas), los padres son perros de raza. La madre está inscrita en el Kennel Club de Santiago, para particulares Moravia teléfono 309 - Rural.

PINTURAS PROTECTO



Las pinturas, cuestan más o menos. Pinturas de aceite brillante y mate ¢ 25.00 el galón. Pinturas LAJEX ¢ 20.00 el galón. Pídalas en agencias de todo el país o al Teléfono 6640. Apartado 4178, en San José.

SU QUINTA EN ALAJUELA Pague en 3 años! Pintoresco lugar con río y árboles. LOTES DE 800 varas a ¢ 15.00 vara cuadrada!! Le mostraremos planos sin compromiso para Ud. Esperamos su visita, o su llamado Jiménez & Sotela Ltda. Tel. 3241. Lic. Ramón Arroyo B. Tel. 4041.

MUEBLES VICTORIA

PARA MUECAS: CAMITAS y cunas, en seis tamaños; diferentes estilos. **PARA NIÑOS:** mesitas, sillas, pizarras, 175 Sur de Catedral, frente Botica La Dolorosa.

COSERVI

un símbolo de
BUEN SERVICIO

Desobstrucción de:

CLOACAS - TUBOS

PILAS y DESAGUES

Limpieza de:

TANQUES SEPTICOS y

POZOS NEGROS

Tel. 4678 — Ap. 4609

OLÉ

es el jabón
creado para usted



Distribuidora Panamericana
Ap. 2294 Tel. 1373

ATENCION: Hay niños y ancianos llenos de miseria y de dolor, con la amargura de no tener nada ni nadie que se apiade de sus lágrimas. En nombre de DIOS, id donde ellos, con regalos; y hacéles una FELIZ NAVIDAD y seréis colmada de bendiciones. INSTITUTO CIEN TIIFICO UNIVERSAL, S. J. C. R.

ALTA CALIDAD por precios razonables: ERIKA Portátil, la más moderna, CONTINENTAL oficina, la más perfecta, ACORDEONES suecos, sólidos, armoniosos, GUITARRAS españolas y eléctricas alemanas, gran surtido, VIOLINES, calidad, alemanes, SAXOFONES, boquines metal primera, METRONOMOS, ATRILES, ACCESORIOS, EDICIONES MUSICA: LIBRERIA ATLANTIC. Frente Embajada Americana.

VENDO DE OPORTUNIDAD, 3 urnas pequeñas, especiales para tienda. Entenderse con Rosy. Tel. 1014 en horas de Oficina.

JUEGOS DE CARPINTERIA. El regalo más útil, herramientas finas y prácticas a precios sin competencia en la Ferretería Universal, 100 varas al Norte del Mercado Central.

ENCERADOS INQUEBRABLES negros o con preciosos motivos, ocras, escarcha, juegos de luces, pasos, lindas coronas y otros bellos adornos. Precios bajísimos. Ferretería Universal. (100 varas Norte Mercado).

VENDO CASA MIXTO en centro Barrio San Cayetano, Informes Teléfono 6172.

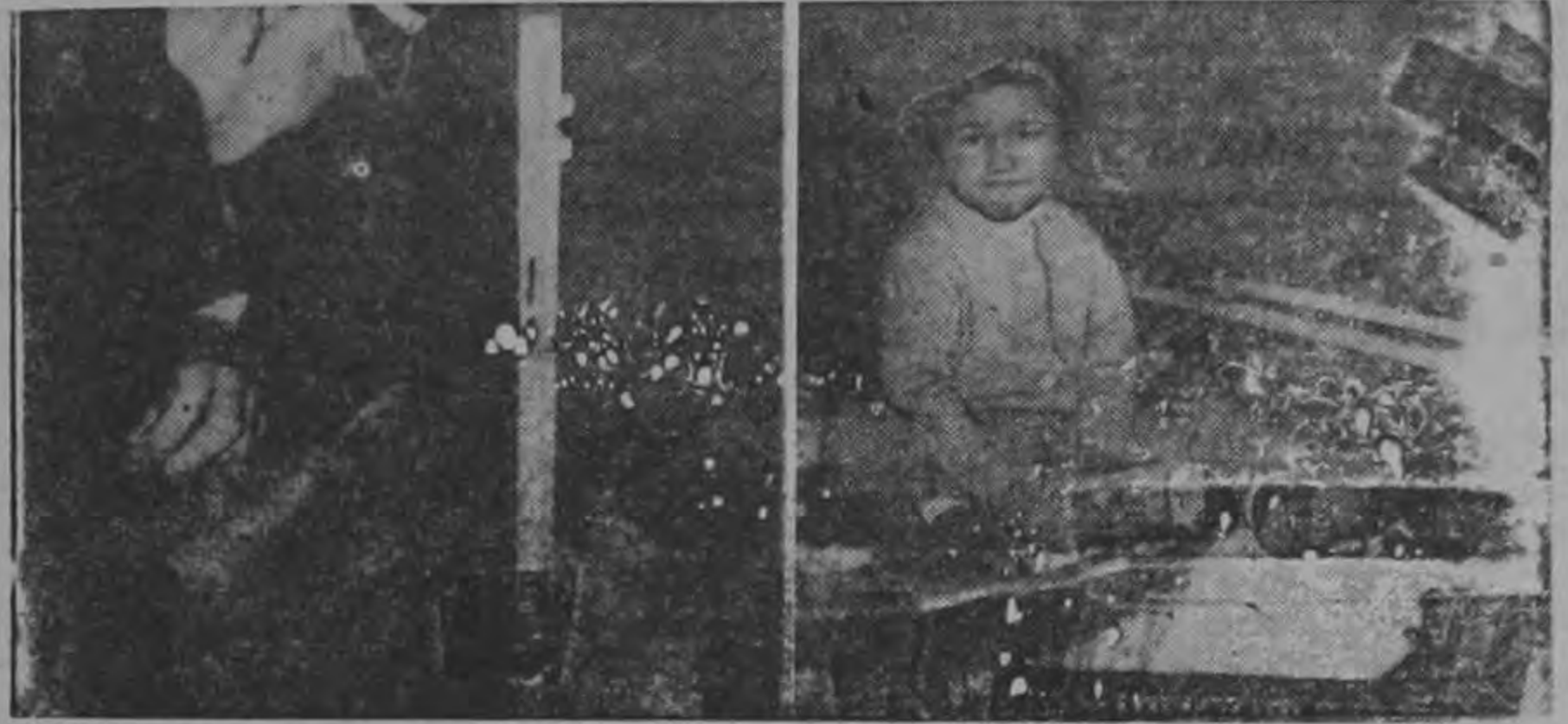
TRASLADO DE AUTOBUSES A LA ESTACION TERMINAL "RAVENTOS"

Los empresarios de autobuses de Heredia y Alajuela han aceptado la sugerencia de la Dirección General de Tránsito, para ocupar la Estación Terminal Raventos, como final de los servicios de transporte de pasajeros de ese sector. Los empresarios de Alajuela y otros lugares de esa Provincia acceden al traslado con el propósito de cooperar a la solución del grave problema que actualmente se enfrenta por tener sus estaciones terminales en el propio centro de la capital y que prácticamente ya resultan inadecuadas. Los empresarios de Heredia también hacen el mismo ofrecimiento

pero con la salvedad de que se trasladarán al Edificio Raventos, en forma provisional, mientras le van su propia estación en terreno ya adquirido, el cual está ubicado dos cuadras al norte del antiguo Café Popular. Según la fuente informativa, los empresarios se han mostrado anuentes y no se ha presentado ninguna desaveniencia, excepción hecha de la salvedad de los dueños de autobuses de la Ciudad de Heredia, que lo hacen por la clase de servicio que tienen en práctica y el cual parece diferir de lo acostumbrado. En la información que se nos su-

ministró se agregaba que en vista de las fiestas, se convino llevar a la práctica el cambio de estaciones, en el tiempo en que la capital adquiere nuevamente su ritmo habitual.

NAVIDAD ESTA PRESENTE



El capitán de policía Roy Steffens de Chicago entrega a Kathy (Toto) Brown de 4 años un gatito. El Comisionado de Policía recibió una carta de Brian Sonerant, de 7 años de edad, de L. Ingham, Michigan. El niño incluía \$5 y le pedía al Jefe que uno de "sus buenos policías" comprara un gatito y se lo entregara a Kathy. El Comisionado devolvió el dinero a Brian y le dijo que él lo pagaría. A la derecha, la Princesa Lalla Amina, de 5 años de edad, hija del Rey Mohammed V de Marruecos, observa el descarrilamiento de tres trenes en una tienda de juguetes de New York. Más tarde su padre le compró el juego completo de trenes para Navidad. (INP).

M.O.P ESTUDIA AMPLIACION DE PRESUPUESTO PARA 1958

En el Despacho del Ministro de Obras Públicas se celebró ayer un convenio entre el Ministro Ingeniero Carlos Espinach y el Jefe de Presupuesto señor Rodolfo Salas. Estaban presentes también el Director General de Obras Públicas Ingeniero León Venegas y el Director Administrativo Lic. Luis González.

Los programas de obras públicas en el país para 1958, los proyectos y solicitudes se discutieron largamente relacionándolos

con el Presupuesto que para el año próximo se le asignó el MOP. Además se entró al estudio de la distribución de la emisión de treinta millones recientemente hecha por el Poder Legislativo, como se sabe en dicha emisión están numerosas obras en distintas regiones del país, cuya construcción se iniciará en los primeros meses de 1958.

La conferencia se prolongó bastante pues los asuntos tratados son de gran importancia. Se comprometerán las solicitudes y necesidades que deberá afrontar el MOP con las posibilidades y medios económicos que se le acreditan.

32 millones de colones más en los ingresos fiscales

Los ingresos fiscales marcan este año el ritmo ascendente que es normal. Los del año pasado en el mismo período fueron de 228 millones y este año son de 261 millones.

Hay un exceso de 33 millones.

El renglón que marcó un ascenso más pronunciado fue el de explotación de bienes y servicios públicos que pasó de 13 millones en el año pasado a 26 millones en este.

En lo que se refiere a impuestos indirectos el ascenso fue de 3.1 millones, a pesar de una pequeña merma en el impuesto sobre la renta. El impuesto que pesa sobre la Compañía Bananera fue la principal causa del aumento. El territorial también subió.

La imposición indirecta también acusó un pronunciado ascenso de 12.7 millones. Los datos con signados se toman de la información semanal que nos envía la oficina de Investigaciones Económicas del Banco Central.

4 muertos en escaramuza con revolucionarios cubanos

HABANA Dic. 18 INS — Tres rebeldes fueron muertos en un encuentro con la Guardia Rural cuando esta encontró a cinco rebeldes que trataban de incendiar los campos de caña en el área de Niquero, cerca de la Sierra Maestra en la provincia de Oriente, según anuncia el ejército. Los otros dos escaparon.

La Guardia Rural tuvo un muerto y tres heridos en la escaramuza. Esto dice el gobierno.

El daño del alcohol lo heredan los hijos, los nietos, los bisnietos, la descendencia toda. COMISION SOBRE ALCOHOLISMO

No se ha pronunciado el Tribunal sobre los "turecas"

Informamos ayer que el Tribunal Supremo de Elecciones había resuelto mantener la inscripción hecha por los partidos "turecas" Movimiento Democrático Opositor y Demócrata Auténtico de candidaturas para las próximas

elecciones. Cuando ayer recurrimos al Secretario del Tribunal en procura del texto de la resolución tomada por los señores Magistrados sobre este asunto, fuimos informados de que todavía no se nos podría dar

el documento, pues no había sido redactado. Y se nos dijo que posiblemente sea durante el día de hoy que sea hecha del conocimiento público. Estaremos pendiente de ella para trasladarla a nuestros lectores.

HOY JUEVES

A LAS 10 DE LA MAÑANA

se hará la entrega de premios a los ganadores del

GRAN CONCURSO DE NAVIDAD DE MILO - SOPAS MAGGI y LIRIO BLANCO.

Agradecemos a los poseedores de acciones premiadas presentarse a la hora indicada en el local de la Agencia Nestlé (Paso de la Vaca, antigua Botica Solera, San José) a retirar sus premios previa presentación de la correspondiente acción.

Solicitamos la colaboración de todos los ganadores para que retiren sus premios HOY JUEVES, pues en los siguientes días nuestros empleados gozarán del acostumbrado período de vacaciones anuales.

LAS ACCIONES DE ESTE CONCURSO CADUCAN A LOS 30 DIAS DESPUES DE EFECTUADO EL SORTEO.

EMPRESA URBINI S.A.

CARTELERIA CINEMATOGRAFICA PARA HOY

HOY JUEVES, 19 DE DICIEMBRE DE 1957

PALACE | IDEAL | COLON
3; 7 y 9 — \$ 2.00 | 3 y 8 — \$ 1.50 | 8.30 y 8.30 \$ 1.50

SENSACIONAL ESTRENO INGLES DE GRAN CATEGORIA

Alec Guinness

EL GENIAL COMICO INGLES EN SU OBRA MAESTRA

"15 DIAS DE VIDA"

APROVECHANDO LAS DOS ULTIMAS SEMANAS DE SU VIDA!!

VARIEDADES

A las 3; 7 y 9 — \$ 1.50

"El Niño y el Toro"

SIGUEN LOS LLENOS

LIBANO

A las 7 y 9 — \$ 1.25

RED SKELTON EN:

"El Tonto Público"

Nº 1"

ARANJUEZ

A las 8 — \$ 1.50

TITA MERELLO EN:

"Para vestir Santos"

CASTRO

A las 7.30 — \$ 1.00

PAUL DOUGLAS EN:

"JOE MACKBETH"

MODERNO

A las 3; 7 y 9 — \$ 1.50

"Muñeca de seda"

CYD CHARISSE

COLISEO

A las 3; 7 y 9 — \$ 2.00

EMILIO TUERO EN:

"Retorno a

Quinto Patio"

ZAIDA

A las 8 — \$ 1.50

JEAN SIMMONS EN:

"Esta noche o nunca"

RIO

A las 8 — \$ 1.25

SILVANA PAMPANINI en:

"VORAGINE"

RAVENTOS

3; 7 y 9 — \$ 2.00

Estreno de selección y buen gusto con la pareja más sensacional del año. Un drama en cantador lleno de juventud, alegría y sorprendente realismo.

Un drama cómico de espíritus jóvenes y rebeldes que exploran el mundo...

USTED sentirá un gran deleite al ver esta película.



TAB HUNTER NATALIE WOOD
en la historia de MARION HARGROVE

"La Novia Que Dejó"

... PERO NO MUY LEJOS!

MAÑANA VIERNES: "LAS ZAPATILLAS ROJAS"
DOMINGO: "SANTA JUANA"
ATENCIÓN A "ORGULLO Y PASIÓN"

LUX

A las 7 y 9 — \$ 1.25
Marina VLADY en la maravillosa producción francesa que deleita

"LA BRUJA"

Un poema embrujador.

CAPRI

A las 3.15 — \$ 1.25

A las 7 y 9 — \$ 1.50

La princesa maya que fusió

nó a dos razas.

"LA VIRGEN AZUL"

CAPITOLIO

A las 7 y 9 — \$ 2.00

97 días de éxitos delirantes.

Un triunfo sin igual de la

navilla española

"EL ULTIMO CUPLÉ"

ADELA

A las 7 y 8.45 — \$ 1.25

Un caso terrorífico de trans

formación científica

"LA DIABLA"

con la monumental belleza

de Mary BLANCHARD.

GUADALUPE

A las 8 — \$ 1.50

Don Murray y Patricia Smith

en la formidable comedia de

gran éxito

"Despedida de soltero"

Para mayores de 18 años

Servicio Informativo de la International News Service
Representante en E.E. UU.: Melchor Guzmán Inc.
Representante en Inglaterra: Atlantic Pacific Representations.
Suscripción en el país: ₡ 5.00 mensuales.
Gerencia de Anuncios y Económicos: 7294 - Apartado 2130.
La colaboración será solicitada, no se devuelven artículos de artículos.

ARAMBURU EN BOLIVIA

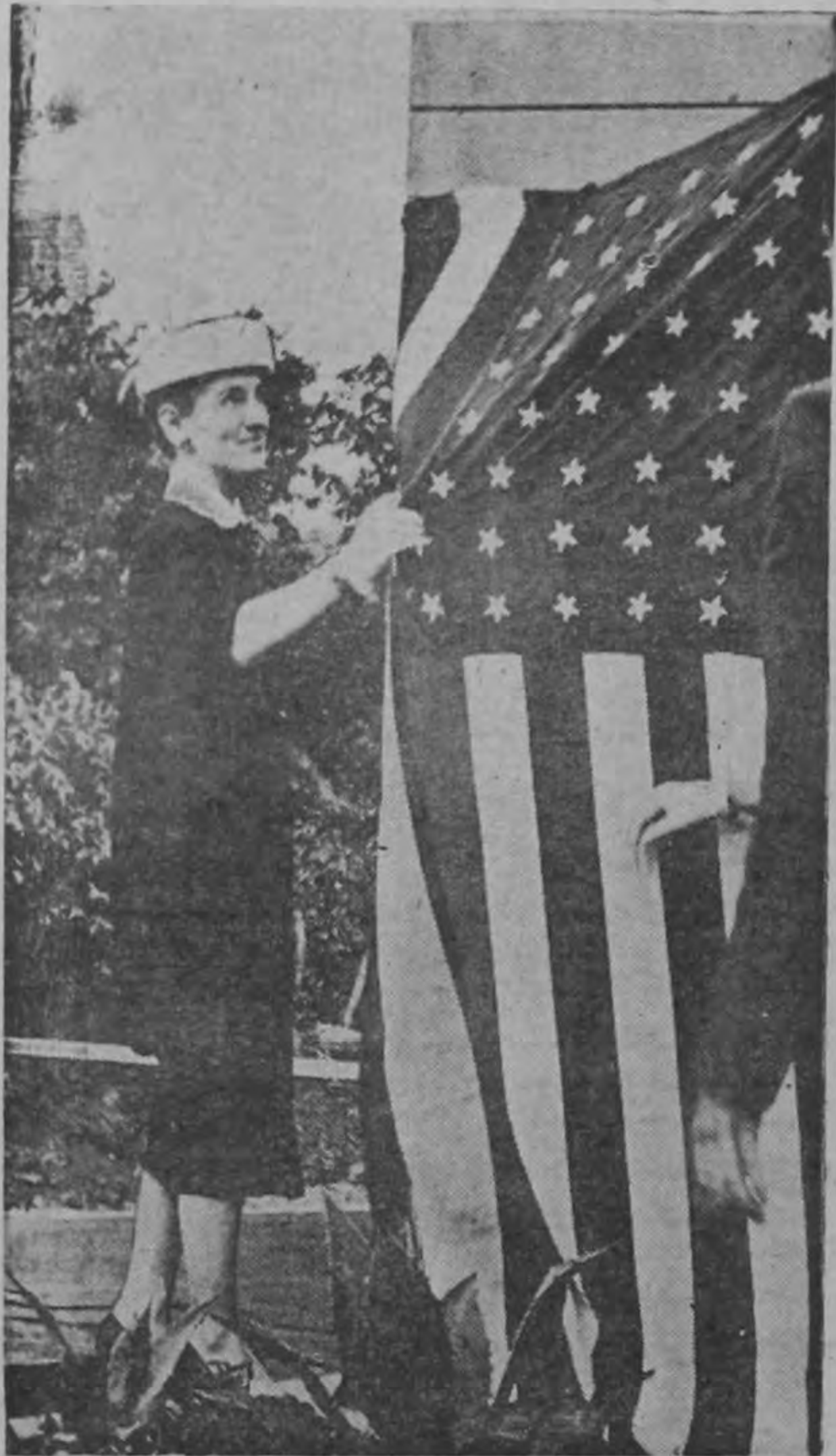
BUENOS AIRES Dic. 18 (INS) El Presidente Aramburu vuela hoy en avión hacia el norte del país rumbo a la ciudad de Santa Cruz de la Sierra, Bolivia. Mañana, a primera hora con destino a Santa Cruz de la Sierra, Bolivia. Setenta y cinco minutos antes de partir Aramburu delegó el mando en el Contraalmirante Isaac Rojas en una sencilla ceremonia protocolar en la Casa Rosada. La comitiva presidencial viaja a bordo de dos aviones DC-6 de

la Compañía Aerolíneas Argentinas. Desde que asumió la presidencia provisional el 13 de noviembre de 1955 esta es la segunda vez que Aramburu viaja al extranjero. Con anterioridad asistió a la reunión de Jefes de Estado del Continente en Panamá. Además de la comitiva oficial en el avión presidencial van el Embajador de Bolivia en Argentina y el Agregado Militar boliviano.

GRAFICAS DE LA INAUGURACION DE LA CARRETERA WOODROW WILSON



La gráfica muestra parte de la concurrencia al acto de inauguración de la carretera Presidente Wilson, Ministros de Estado, autoridades eclesiásticas, miembros de los altos poderes y del honorable cuerpo diplomático, numeroso público asistieron a la ceremonia. (Foto de Solano)



La Primera Dama de la República, doña Karen Olsen de Figueres, descubrió la placa conmemorativa de la "Carretera Presidente Wilson". Fue el primer acto de la inauguración de la carretera celebrada ayer.



El Sr. Presidente de la República don José Figueres al cortar la cinta sobre la carretera, puso al servicio de la comunidad el primer trecho. Lo acompañan en el primer plano la señora Karen Olsen de Figueres, la señora Virginia de Woodward, el Embajador norteamericano Woodward y el Ministro de Obras Públicas, Ing. Carlos Espinach. (Foto de Solano).

Asamblea General de trabajadores del M.O.P.

En la tarde de hoy será la Asamblea General de los miembros del UNEMOP, Unión Nacional de Trabajadores del Ministerio de Obras Públicas. La Asamblea se efectuará en el Edificio Central de San José con el número de miembros que estén presentes o las tres de la tarde ya que esta es la última convocatoria.

La Asamblea es de importancia pues en ella se tratarán asuntos valiosos para los miembros de esta asociación. Entre ellos se nos informó de la elección de la Junta Directiva para el próximo periodo y del asunto aún pendiente de la desafiliación de la "Rerum Novarum".

Los actuales directivos del UNEMOP nos piden instar a todos los trabajadores de Obras Públicas afiliados a este sindicato para que asistan puntualmente a la reunión de hoy, entre los trabajadores hay gran interés por lo que suceda en la Asamblea General y desde ahora suponemos una concurrencia e interesante sesión sindical.



El Sr. Arzobispo de San José, Mons. Rubén Odio Herrera, auxiliado por un secretario, impartió la bendición al primer trecho de la carretera Presidente Wilson, que llegará hasta el aeropuerto Internacional El Coco.



La placa conmemorativa a Wilson recuerda que en 1918 el presidente norteamericano negó el reconocimiento diplomático a un régimen ilegítimo nacido de un golpe de estado en Costa Rica. Los trabajadores de Costa Rica manifiestan su agradecimiento a Wilson por la creación de la Oficina Internacional del Trabajo.

Mullard
RADIOS DE FABRICACION INGLESA
Almacén La Granja S.A.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.